

## İçindekiler

Hoş geldiniz	4
Saarbrücken'e hoş geldiniz	4
Belediye Başkanının Karşılama Mesajı	4
Saarbrücken hakkında bilinmesi gerekenler	5
Şehir planı/ilçe planı	6
Integreat hakkında	6
İşaret dilinde Integreat (video)	6
Önemli resmi daireler ve makamlar	6
Yabancılar Dairesi (Ausländerbehörde)	7
Vatandaş Danışma Bürosu (Bürgeramt)	8
İş Merkezi (Jobcenter)	10
Gençlik İstihdam Kurumu (Jugendberufsagentur)	12
Federal İş Kurumu (Agentur für Arbeit)	13
Sosyal Yardım Dairesi (Sozialamt)	13
Aile kasası (Familienkasse)	15
Nüfus Dairesi (Standesamt)	16
Gençlik Dairesi (Jugendamt)	16
Sağlık Dairesi (Gesundheitsamt)	18
Eyalet Başkenti Göçmenlik ve Entegrasyon Ofisi (Zuwanderungs- und Integrationsbüro)	19
Göçmen Oryantasyon Merkezi (Haus des Ankommens)	20
Göçmen Oryantasyon Merkezi (Haus des Ankommens) nedir?	21
Danışmanlık	21
Entegrasyon Danışma Kurulu (Integrationsbeirat)	21
Saarbrücken Entegrasyon Danışma Konseyi'nin Tarihçesi	22
2024 Seçimleri	22
Toplumsal Hayat	24
İkamet	24
Ev avı	24
Kira ve kira sözleşmesi	25
Apartman Kuralları	26
Sübvansiyonlu konutlar	26
Çöp ayırma ve depozito	27
Enerji ve çevre	30
Radyo-TV ücretleri	31
Mali meseleler ve sözleşmeler	31
Sözleşmeler ile ilgili temel bilgiler	31
Sigortalar	31
Mobil Telefon	32
Banka	33
Vergi ve vergi beyanı	34
İnternet ve ücretsiz bağlantı noktaları	35
Hareketlilik	36
Toplu taşıma araçları ve bisiklet	36
Sürücü belgesi ve araç kullanmak	37
Boş zaman ve paylaşım	39
Kütüphaneler	39
Müzeler, sinemalar ve tiyatrolar	42
Yaşlılara yönelik teklifler	42
Dini Uygulama	43

Yardım Grupları	45
Lezbiyen, gey, biseksüel, trans*, inter* ve kuir (LGBTİK*)	48
Spor teklifleri	48
Kayıp eşya ofisi	49
Bayramlar	49
Dil	50
Dil ile ilgili temel bilgiler	50
Dil seviyesi ve sertifikalar	50
Dil kursları	51
İlk Oryantasyon kursu	51
Entegrasyon kursları	51
Mesleki Dil Kursu (DeuFöV)	51
Online dil kursu ve online eğitim	52
Kurs olmadan Almanca öğrenimi	53
Dil arabuluculuğu ve tercümanlık	55
Meslek eğitimi, iş ve yüksek öğrenim	55
Meslek eğitimi, iş ve yüksek öğrenim hakkında bilgi	55
İş bulma	56
İş Piyasasına Girişi	56
İş sözleşmesi	58
Başvurular ve iş görüşmeleri	59
İş bulma - Danışmanlık ve yardım	60
Vasıflı İşçi Göçü	61
Nitelikli iş gücü göçü ile ilgili temel bilgiler	61
İşverenler için	61
Mesleki eğitim ve yüksek öğrenim için	62
Serbest Çalışma	62
Meslek eğitimi (ikili ve tam gün)	63
Meslek okulu	64
Yüksek öğrenim	65
Yüksek öğrenim	65
Finansman ve burs	66
Diplomaların kabulü	67
Yurt dışı eğitim diplomalarının kabulü	67
Diplomalar için resmi onay	68
Sağlık	68
Sağlık ile ilgili genel bilgiler	68
Isı eylem planı	69
Sağlık sigortası	70
Doktor ziyareti	71
İlaçlar ve eczaneler	72
Danışmanlık Merkezleri ve Yardım İmkanları	72
Kadınlara ve kız çocuklarına yönelik şiddet yardım hattı	72
Fahişeler ve göçmenler için danışma merkezi	73
Weisser Ring e.V.	74
breastcare Uygulaması	74
Saarbrücken uyuşturucu yardımı	75
AIDS/HIV yardımı	75
Engelli insanlar	76
Oryantasyonu bulun	76
Danışmanlık	78

Kültür ve boş zaman	78
Çocuklar, gençler ve aile	78
Çocuklar, gençler ve aile ile ilgili temel bilgiler	78
Gebelik ve doğum	79
Çocuk bakımı	80
6 ila 18 yaşındaki çocuklar için okullar	81
Aile yardımları	83
Çocuklar ve gençler için serbest zaman teklifleri	84
Refakatçisiz erişkin olmayan sığınmacılar	87
Hukuki konular ve haklar	87
Temel haklar	87
İltica ve sığınmacılar	88
Oturma statüsü	88
İltica başvurusu	90
Aile üyeleri için aile ilticası ve uluslararası koruma	91
İltica Danışmanlığı	92
Danışmanlık ve yardım	93
Sosyal danışma merkezleri	93
Göçmen Gençlik Hizmetleri	95
Merkezi Geri Dönüş Danışmanlığı	96
Çevrim İçi Danışmanlık	96
Vatandaşlığa geçiş (Alman vatandaşlığına geçiş)	97
Kadın hakları	98
Çalışma ve maaş	99
FGM - kadın genital mutilasyonu	100
Hamileliğin sonlandırılması	100
Aile içi şiddet	103
Çocuk hakları	103
Ayrımcılık Karşıtı	104
Ayrımcılık deneyimleri konusunda danışmanlık	104
Din Özgürlüğü	105
Polis	105
Polisin yetkileri	105
Polise karşı haklar	106
Acil telefon numaraları - SOS	107

## Hoş geldiniz

### Saarbrücken'e hoş geldiniz

#### Belediye Başkanının Karşılama Mesajı

Saarbrücken'e hoş geldiniz!

Güzel şehrimizde yaşıyorsunuz, bundan mutluluk duyuyorum. Saarbrücken, Avrupa'nın kalbinde, Fransa'daki dostlarımızla sınırda ve Lüksemburg'dan çok uzak olmayan bir konumda yer alır. Saarbrücken'deki insanlar açık ve meraklıdır. Büyük bir çeşitlilik içinde birlikte yaşamayı öğrendiler. Şehrimizde 150'den fazla ulusla tanışabilirsiniz. İnsanlar Saarbrücken'e çalışmak, okumak, aile üyesi olmak ya da korunmak için gelmektedirler. Bahnhofstraße'de alışveriş yaparken ya da St. Johanner Markt'ta bir kahve içerken Almanca ve Fransızcanın yanı sıra birçok farklı dil duyabilirsiniz.

INTEGRATE uygulaması ile Saarbrücken'e yeni gelenler yollarını daha hızlı bulabilirler. INTEGRATE uygulaması, göçmenleri desteklemeye yönelik çeşitli faaliyetlerimizde yeni bir yapı taşıdır. Uygulama aynı zamanda bilgi arayan profesyonellere ve gönüllülere yöneliktir. Göç, tüm şehri etkileyen bir konudur.

Belediye geçmişte de Korona ya da Ukrayna, Suriye ya da Afganistan'dan gelen mültecilerle ilgili pek çok bilgiyi başka dillerde yayınlamıştı. INTEGRATE uygulaması ile artık şehirdeki insanları daha profesyonel ve hızlı bir şekilde birkaç dilde bilgilendirebiliyoruz. Bu nedenle belediye meclisi projeyi onaylamaktan mutluluk duydu.

Bilgilerin güncel tutulmasına yardımcı olun: Önemli bir şey eksikse bize ipucu verin. Sadece birbirimizden bir şeyler öğrenebiliriz.

Eyalet başkenti Saarbrücken'de iyi bir başlangıç yapmanızı dilerim!

Zeno  
Uwe Conradt  
Belediye Başkanı



## Saarbrücken hakkında bilinmesi gerekenler

Saarbrücken, Saarland federal eyaletinin başkentidir. Burada 150'den fazla ülkeden 185.000'den fazla kişi yaşamaktadır. Bu sakinlerin üçte birinin yurt dışından gelmiştir. Saarbrücken Fransa sınırında yer alır. Her gün Almanya ve Fransa'dan çok sayıda insan çalışmak ya da alışveriş yapmak için sınırı geçmektedir. Saarbrücken çok sayıda orman ve çayıra sahip bir şehirdir. Bunlar arasında şehir ormanı, Saar Nehri boyunca uzanan Staden ve Fransız-Alman Bahçesi yer alır.

Saarbrücken'de büyük bir üniversite ve çok sayıda uluslararası araştırma kurumu, bir kongre merkezi, bir sanat akademisi, bir müzik akademisi, Alman-Fransız Gymnasium'u ve Saarland Avrupa Okulu bulunur. Bir devlet tiyatrosu vardır ve Saarland Broadcasting Corporation'ın merkezi Saarbrücken'deki Halberg'dedir. Müzeler ve sinemalar bulunur. Her yıl bir Fransız-Alman tiyatro festivali, Max Ophüls film festivali ve Eski Şehir Festivali düzenlenir. Saar Spectacle'da her şey Saarbrücken'in içinden akan nehrin etrafında döner: Saar. Ayrıca, Burbach bölgesinde yılda bir kez Doğu Pazarı kutlanır. Özellikle yaz aylarında insanlar şehrin ortasında, Sankt Johanner Markt'ta buluşmayı severler. Orada birçok restoran ve kafe bulunur. Nauwieser Viertel, mağazaları ve barları nedeniyle de caziptir. En büyük alışveriş caddesi Bahnhofstraße'dir. Burada birçok dil duyabilirsiniz. Bahnhofstraße, Almanya'da en çok ziyaretçi çeken on alışveriş caddesinden biridir. Turizm Saarbrücken için giderek daha önemli hale gelmektedir. Birçok otel bulunur.

Bilişim, otomotiv, makine ve elektrik mühendisliği sektörlerinde büyük şirketler bulunur. Ayrıca hizmet, ticaret ve sağlık sektörlerinde de çok sayıda iş imkanı bulunur.

Belediye yönetiminin merkezi Sankt Johann belediye binasında bulunur. Burada örneğin nüfus müdürlüğü ve vatandaş kayıt bürosunu bulabilirsiniz. Şu ayrımı iyi bilmek gerekir: Saarbrücken eyalet başkenti ve Saarbrücken Bölge Birliği bulunmaktadır. Bölge birliği, bölge yönetimidir. Saarbrücken'deki bazı ofisler Regionalverband'a aittir: örneğin Gençlik Dairesi ve İş Merkezi.

Saarbrücken Belediye Başkanı'nın adı Uwe Conradt'tır. Belediye Başkanı Barbara Meyer'dir. Şehirdeki siyaset belediye meclisi tarafından belirlenir. Her beş yılda bir seçim yapılır. Alman pasaportuna sahip kişiler ve AB vatandaşları yerel seçimlerde oy kullanabilir. Yabancı pasaportlu sakinlerin hakları [Entegrasyon Danışma Konseyi](#) tarafından temsil edilir. Ayrıca her beş yılda bir seçim yapılır.

Eyalet başkenti Saarbrücken, nüfusunun çeşitliliğinden memnundur. İnsanların iyi bir şekilde bir arada yaşaması önemlidir. Bunun için çok şey yapılmaktadır. Belediye meclisi 2020 yılında yeni bir konsept benimsemiştir. Adı "Uluslararası Saarbrücken. Göç ve çeşitlilikle başa çıkma

stratejileri"dir. Entegrasyonu ve çeşitlilik içinde birlikte yaşamayı daha da geliştirmeye yönelik hedef ve projeleri açıklamaktadır. Bu projelerden biri de INTEGRATEAT projesidir. Bir diğer önemli proje de Malstatt'taki eğitim atölyesidir. Çocuklar, gençler ve yetişkinler için eğitim fırsatlarının artırılmasına yardımcı olmayı amaçlamaktadır.

## Şehir planı/İlçe planı

Burada Saarbrücken için [pratik](#) bir şehir haritası bulacaksınız.

## Integreat hakkında

Integreat sizi gündelik yaşamınızda destekleyen bir rehberdir. Burada oryantasyona yardımcı olacak önemli adresleri, irtibat kişilerini ve ipuçları ile püf noktalarını bulacaksınız.

Bu rehber birden fazla bölümden oluşur. Her bölümde başka bir konu ele alınır. Örneğin doktorlar, okullar, Almanca kursları ve diğer kurumlar hakkında bilgiler bulursunuz. Serbest zamanlarınızda yapabileceklere ilişkin fikirler içeren bir bölüm de vardır. Bilgiler ve boş zaman etkinlikleri değişir. Belediyeniz sizi düzenli olarak günceller. Bu nedenle mobil uygulamanızı sık sık kontrol etmeniz çok iyi olur. Güncel eylemler ve toplantılar hakkında daima bilgi sahibi olursunuz. Integreat uygulamasında yer alan bilgilere güvenebilirsiniz.

Bu uygulamayı İnternet erişiminiz yokken çevrimdışı da kullanabilirsiniz. İnternete tekrar bağlandığınızda uygulama kendisini günceller.

Bu uygulama ile Saarbrücken'deki hayatınızı kolaylaştırabileceğimizi umuyoruz.

Herhangi bir sorunuz veya öneriniz varsa, lütfen [eyalet başkentinin Göç ve Entegrasyon Ofisine](#) adresine bir e-posta gönderin:

[@integreat@saarbruecken.de](mailto:@integreat@saarbruecken.de)

## İşaret dilinde Integreat (video)



[İşaret dili \(video\)](#)

## Önemli resmi daireler ve makamlar

Saarbrücken eyalet başkenti ile Saarbrücken Bölge Birliği arasında bir ayırım yapılmalıdır. Bölge birliği, bölge yönetimidir.

Saarbrücken'deki bazı ofisler Regionalverband'a aittir. Örneğin, Gençlik Dairesi ve İş Merkezi.

Diğer ofisler eyalet başkenti Saarbrücken'e aittir. Örneğin, vatandaş ofisi ve nüfus müdürlüğü.

## Yabancılar Dairesi (Ausländerbehörde)

Almanya'da yabancı kişi olarak mı yaşamak istiyorsunuz? Bunun için bir [ikamet unvanına](#) ihtiyacınız vardır. Bu bir vize olabilir. Ya da bir oturma izni. EU vatandaşı olarak mavi EU kartını alırsınız. Ayrıca bir yerleşim izni veya daimi ikamet izni de alabilirsiniz. Yabancılar Dairesi'ne gidin. Burada bir ikamet unvanına başvurabilirsiniz.

## Dikkat!

Saarland'da özel bir durum söz konusudur: Sadece tek bir Merkezi Yabancılar İdaresi bulunur. Bu da Lebach'tadır. İçişleri Bakanlığı'na aittir. Saarbrücken'de yabancılar dairesi bulunmaz. Lebach'a gitmeniz gerekir.

## Yabancılar Dairesi'nde başka neler yapabilirsiniz:

- Varış belgesinin uzatılması
- İkamet müsaadesinin düzenlenmesi ve uzatılması
- Çalışma iznine başvurma
- Oturma izni ve seyahatler için istisnai izinler için başvurma

## Ukrayna için not:

**Ukraynalı mülteciler** Schlesierallee 17 adresindeki Landesaufnahmestelle Lebach'ta kayıt yaptırmaktadır. Daha fazla bilgi için Pazartesi'den Perşembe'ye, sabah 8:00 ile öğleden sonra 15:30 arasında ve Cuma günleri sabah 8:00 ile öğleden sonra 12:00 arasında Schlesierallee 17, zemin kat, sağ tarafa randevu almadan gelebilirler.

## BAMF'ın olumlu kararından sonra sığınmacılar için atılacak adımlar

### Elektronik oturma izni (eAT) için başvuruda bulunun

#### (1) Başvuru

- "Oturma izni başvurusu" formunu Lebach'taki Yabancılar Dairesi'nden temin edebilirsiniz. Lütfen başvuruda bulunurken yanınızda bir tercüman ile birlikte gelin. Tercüman derdinizi (ziyaret nedeni) tercüme edebilir. Prensip olarak, Yabancılar Kayıt Bürosunu randevu almadan ziyaret etmek mümkün **değildir**. Randevunuzla birlikte, yanınızda getirmeniz gereken belgelerin bir listesini alacaksınız.

#### (2) Randevu

- Form Yabancılar Dairesi'ne ulaştı. Form işlendi. Daha sonra size mektupla bir randevu gönderilecektir. Ayrıca yanınızda getirmeniz gereken bir evrak listesi de alacaksınız

- **Önemli:** Geçici belge olarak geçici oturma izni belgesi doldurulmasını da isteyin. Buna [İş Merkezi](#)'nde ihtiyacınız olacaktır.

### (3) Teslim alma

- Teslim alma bildirimini postayla alırsınız.

## Taşınma durumunda elektronik ikamet izninde yapılacak değişiklikler:

Evinizi taşırsanız, çipteki veriler değiştirilmeli ve karta yeni adresin yazılı olduğu bir etiket yapıştırılmalıdır. Bunun için Lebach'a seyahat etmek zorunda değilsiniz. Bundan böyle **Saarbrücken içinde veya Saarland'daki diğer belediyelerden** taşındığınızda, elektronik oturma izninizdeki adresinizi doğrudan eyalet başkentinin [vatandaş kayıt bürolarında](#) değiştirebilirsiniz.


Taşındığınızı Bürgeramt'a bildirirken lütfen ulusal pasaportunuzu ve elektronik oturma izninizi yanınızda getirin. Böylece yinelenen yollardan kaçınmış olursunuz.

Bürgerämter'i ziyaret etmek için önceden randevu alınması gerekir. Daha fazla bilgi için [buraya](#)tıklayın.

## ADRES VE İLETİŞİM

### Göçmenlik Bürosu Merkezi

[Dillingerstraße 67, 66882 Lebach](#)

 Pazartesi

08:00-12:00, 13:00-15:30

Salı

08:00-12:00 ve 13:00-15:30

Çarşamba

08:00-12:00 ve 13:00-15:30

Perşembe

08:00-12:00 ve 13:00-15:30

Cuma

08:00-12:00

[@zab@lava.saarland.de](mailto:zab@lava.saarland.de)

[www.saarland.de](http://www.saarland.de)

## Vatandaş Danışma Bürosu (Bürgeramt)

Temel olarak Almanya'ya gelen ve üç aydan uzun kalmak isteyen tüm insanlar, en geç iki hafta sonra yeni ikamet adresiyle resmi dairelere kayıt olmak zorundadır. Almanya içinde taşıyor musunuz? O zaman resmi dairelere yeni adresinizi bildirmeniz gerekiyor.

• Bu kaydın sığınmacı olarak kaydolmak veya [Yabancılar Dairesi](#)'ne kaydolmak ile hiçbir ilgisi yoktur. Bunu ayrıca yapmanız gerekir. Sığınmacı olarak nasıl kaydolduğunuzu, [İltica ve Sığınmacılar](#) bölümünde okuyabilirsiniz.

## Kim ne zaman kayıt olmalı?

Almanya'ya veya Almanya içinde taşınan herkes Bürgeramt'a kayıt yaptırmalı veya yeniden kayıt yaptırmalıdır. Vatandaşlık dairesi bazen Nüfus Kayıt Dairesi olarak da adlandırılır. İki hafta içinde kaydolmak zorunludur. Geç kaydoldunuz veya hiç kaydolmadınız mı? O zaman ceza ödemek zorunda kalabilirsiniz.

Kayıt olurken bir "Resmi kayıt onayı" alırsınız. Bu kağıdı iyi muhafaza edin. Bu, kimlik kartınız olmadan da Almanya'da bir belediye veya şehirde kayıtlı olduğunuzu kanıtlamanıza olanak tanır. Yani ikametiniz buradadır.

## Kayıt için yanımda ne getirmeliyim?

Kayıtlar Bürgeramt'ta şahsen yapılır. Adresleri bu sayfanın altında bulabilirsiniz. Saarbrücken'de Bürgeramt City ve Dudweiler, Brebach (Halberg) ve Burbach (Batı) Bürgerämter bulunur.

Kayıt için kimliğinizi (kimlik kartı, ikamet unvanı, oturma belgesi vs.) yanınızda götürmeniz gerekir. Bir pasaportunuz mu var? Ya da pasaport yerine geçen belgeleriniz mi var? O zaman bunları da yanınızda getirin. Ayrıca bir kayıt formu doldurmanız gerekir. Formu doğrudan nüfus dairesinden alabilirsiniz.

Bazı şehirlerde / belediyelerde, kayıt için "[ev sahibinden taşınma onayı](#)" olarak adlandırılan bir belgeye de ihtiyacınız vardır. Bu, ev sahibinin evini kiraladığınızı teyit ettiği bir kağıttır. Bazen kayıt için doğum belgesine veya evlilik cüzdanına da ihtiyaç duyulur. Bu belgelere sahipseniz bunları kayıt için tedbiren yanınızda getirin.

## Vatandaş ofislerinin çevrim içi hizmetleri

Saarbrücken'de, örneğin birçok vatandaşlık hizmeti konusunu [çevrimiçi](#) olarak halledebilirsiniz:

- Araç kayıt ve kayıt silme
- Kayıt kartı
- Konut sağlayıcı onayı
- Yurt dışında kayıt silme
- İyi hal belgesi

Bürgeramt'ta önceden randevu almanız gerekir. [Tarihler için çevrim içi rezervasyon](#) yapabilirsiniz.

## ADRES VE İLETİŞİM

[@buergeramt@saarbruecken.de](mailto:buergeramt@saarbruecken.de)

[Saarbrücken Vatandaşlık Ofisleri | Landeshauptstadt Saarbrücken \(saarbruecken.de\)](#)

### Vatandaşlık Ofisi

[Gerberstraße 4, 66111 Saarbrücken](#)

[06819050](tel:06819050) (Randevu alma)

[Pazartesi - Salı](#)

07:30 - 15:00

Çarşamba, Cuma  
07:30 - 12:00

Perşembe  
07:30 - 18:00

### **Dudweiler Vatandaş Kayıt Bürosu**

📍 [Am Markt 1, 66125 Saarbrücken](#)

☎ [06819050](#)

📅 Pazartesi - Salı  
07:30 - 15:00

Çarşamba, Cuma  
07:30 - 12:00

Perşembe  
07:30 - 18:00

### **Bürgeramt Halberg**

📍 [Kurt-Schumacher-Straße, 66130 Saarbrücken](#)

☎ [06819050](#)

📅 Pazartesi - Salı  
07:30 - 15:00

Çarşamba, Cuma  
07:30 - 12:00

Perşembe  
07:30 - 18:00

### **Bürgeramt West**

📍 [Burbacher Markt 20, 66115 Saarbrücken](#)

☎ [06819050](#)

📅 Pazartesi - Salı  
07:30 - 15:00

Çarşamba, Cuma  
07:30 - 12:00

Perşembe  
07:30 - 18:00

## **İş Merkezi (Jobcenter)**

İşsiz misiniz? Yardıma mı ihtiyacınız var? İş Merkezi maddi yardımlar sağlar. Size iş ve kalifikasyon konusunda da aracılık eder. Bu bireysel ihtiyacınıza bağlıdır. İş Merkezi aynı zamanda bir dil kursuna katılıma olanak tanır. Sizi Meslek Danışmanlığı Bölümü'ne yönlendirir. Ya da diplomalarınızın tanınmasına yardımcı olur. Çalışmak mı istiyorsunuz? Ayrıca burada da bilgiler ve danışmanlık bulabilirsiniz: [İşgücü piyasasına erişim.](#)

💡 İş Merkezi çalışanları, müşterileri hakkındaki bilgileri paylaşamazlar. Bir fahri refakatçiniz mi var? O zaman kendisine bir vekaletname vermeniz gerekir. Bu eksiksiz olarak doldurulmalı ve her iki tarafça da imzalanmalıdır.

İltica prosedürünüz halen devam mı ediyor? Ya da prosedürünüz red mi edildi? Bu durumda [Federal İş Kurumu](#) istihdam teşviki konularında yetkilidir.

## Olumlu karardan sonraki adımlar

BAMF'den olumlu bir karar aldınız. Yani iltica prosedürünüz olumlu bir şekilde tamamlandı. İltica hakkınız kabul edildi. Veya sığınmacı koruması aldınız. Sonraki adımlarınız şunlardır:

### 1. Kişisel ön görüşme

- Çalışma saatleri içinde İş Merkezi'ne gitmelisiniz
- Burada müşteri olarak kaydedilirsiniz.
- Kariyer bilgileriniz alınır
- Aylık ve Edimler Dairesi ile bir danışmanlık randevusu kararlaştırılır. İş aracılığı ile bir randevu kararlaştırılır.
- İş arayan olarak bildirilirsiniz.

### 2. Sosyal Yardım Departmanı

**Önemli:** Randevusuz danışmanlık sunulmaz.

- Maddi yardım başvurusunda bulunabilirsiniz. Bunun için bir randevuya ihtiyacınız var. Sizden sorumlu kişi bu konuda size yardım edecektir.

### 3. İş aracılığı

**Önemli:** Randevusuz danışmanlık sunulmaz.

- Zaten entegrasyon için bir kursa gittiniz mi? Diplomanızı yanınızda getirin. Bu yoksa kursa dair yükümlülüğü yanınızda getirin.
- Okula gittiğinize veya eğitim aldığınıza dair belgeleriniz mi var? Referans mektuplarınız mı var? Yurt dışındaki diplomalarınız tanındı mı? Lütfen bunları yanınızda getirin.
- Herhangi bir özel beceri hakkında rapor verin (el sanatları, dil becerileri etc.).
- Randevudan önce hangi iş alanıyla ilgilendiğinizi düşünün.


### Saarbrücken Bölge Birliğindeki İş Merkezi ADRES VE İLETİŞİM

#### Saarbrücken İş Merkezi, Merkez Ofis

[Hafenstraße 18, 66111 Saarbrücken](#)

[0681970383000](#) veya

[068175595100](#)

 Pazartesi - Cuma 8.00 - 12.00 arası

[@jobcenter-Saarbruecken@jobcenter-ge.de](mailto:jobcenter-Saarbruecken@jobcenter-ge.de)

#### Konum Burbach

Burbach Halk Evi

[Burbacher Markt 20, 66115 Saarbrücken](#)

☎ [0681970383000](tel:0681970383000) veya

☎ [068175595100](tel:068175595100)

📅 Pazartesi - Cuma 8.00 - 12.00 arası

İş bulma kurumu:

@[Jobcenter-Saarbruecken.Burbach-Team789@jobcenter-...](mailto:Jobcenter-Saarbruecken.Burbach-Team789@jobcenter-...)

Performans işleme:

@[Jobcenter-Saarbruecken.Burbach-Team889@jobcenter-...](mailto:Jobcenter-Saarbruecken.Burbach-Team889@jobcenter-...)

### **Sulzbach lokasyonu (Dudweiler North, Flitsch, Kitten ve Pfaffenkopf bölgelerinden gelen vatandaşlar için)**

📍 [Sulzbachtaltstraße 119, 66280 Sulzbach](#)

☎ [0681970383000](tel:0681970383000) veya [068175595100](tel:068175595100)

📅 Pazartesi - Cuma 8.00 - 12.00 arası

@İş bulma kurumu: [Jobcenter-Saarbruecken.Sulzbach1-Team727@jobcente...](mailto:Jobcenter-Saarbruecken.Sulzbach1-Team727@jobcente...)

@Performans işleme: [Jobcenter-Saarbruecken.Sulzbach2-Team827@jobcente...](mailto:Jobcenter-Saarbruecken.Sulzbach2-Team827@jobcente...)

📍 İş merkezi: [Konum Sulzbach](#)

### **Gençlik İstihdam Kurumu (Jugendberufsagentur)**

Saarbrücken Bölge Birliği bünyesindeki Gençlik İstihdam Ajansı'nda (JBA) kamu kurumları, 25 yaş altı gençlerin okuldan iş hayatına geçişlerine yardımcı olmak için güçlerini birleştirdi:

- Saarbrücken Bölge Birliğindeki İş Merkezi
- İş bulma kurumu
- Gençlik Hizmetleri Dairesi

Bunlar arasında diğerleri de bulunur:

- Mesleki oryantasyonda danışmanlık ve rehberlik.
- Gerçekçi bir kariyer yolu planı geliştirmek.
- İşe yerleştirme ve eğitim yerleştirme.

### **ADRESLER VE İLETİŞİM**

📍 [Bleichstraße 21-23, 66111 Saarbrücken](#)

☎ Telefon Hizmet Merkezi Pazartesi'den Cuma'ya: 8:00-18:00 arası: [068175595100](tel:068175595100)

📅 Pazartesi, Çarşamba ve Cuma: 8.00 - 12.00

Salı: 08:00 - 15:30

Perşembe: 08:00 - 18:00

@[kontakt@jba-sb.de](mailto:kontakt@jba-sb.de)

📍 İş merkezi: [Gençlik İstihdam Kurumu](#)

## Federal İş Kurumu (Agentur für Arbeit)

Federal İş Kurumu çalışmayla ilgili tüm konularda yetkilidir. Bir iş mi arıyorsunuz? Meslek seçiminde yardıma mı ihtiyacınız var? Diplomalarınızın tanınmasını mı istiyorsunuz? O zaman Federal İş Kurumu'na başvurun.

👤 İltica prosedürünüz halen devam mı ediyor? Ya da mütamama belgesine mi sahipsiniz? Bu durumda Federal İş Kurumu iletişim noktanızdır. Okul ve meslek arasındaki geçişte yardımcı olur (meslek danışmanlığı). Size iş konusunda aracılık eder. Ayrıca mesleki gelişimde danışmanlık yapar.

👤 Tanındınız mı? Bu durumda [İş Merkezi](#) iletişim noktanızdır. Size iş piyasası konusunda danışmanlık ve aracılık eder.

## ADRES VE İLETİŞİM

### Federal İş ve İşçi Bulma Kurumu

📍 [Hafenstr. 18, 66111 Saarbrücken](#)

☎ [06818004555500](tel:06818004555500)

☎ [06819446000](tel:06819446000) (Pzt-Cuma 8:00 - 18:00)

📅 Pazartesi:

08:00 - 12:00

Salı günü:

08:00 - 12:00

Çarşamba:

08:00 - 12:00

Perşembe:

08:00 - 12:00 ve 13:00 - 16:00

Cuma günü:

08:00 - 12:00

📧 [@saarbruecken@arbeitsagentur.de](mailto:saarbruecken@arbeitsagentur.de)

🌐 [Saarland İş Bulma Kurumu | Federal İş Bulma Kurumu \(arbeitsagentur.de\)](#)

## Sosyal Yardım Dairesi (Sozialamt)

Sosyal hizmetler zor durumdaki insanlara yardım eder. Saarbrücken'de benzer isimlere sahip iki ofis bulunur: Bölgesel Birliğin Sosyal Yardım Ofisi (Europaallee 11'de) ve eyalet başkentindeki Sağlık, Önleme ve Sosyal İşler Ofisi (Haus Berlin'de). Farklı görevlerden sorumludurlar.

## Sosyal Yardım Ofisi Bölge Birliği:

Bölgesel Birliğin Sosyal **Yardım** Ofisi sosyal yardımları uygulayacaktır. Aşağıdaki hizmetler yerine getirilir:

- Yaşlılıkta ve azalmış iş durumunda temel güvenlik
- Bakım yardımı
- Geçim yardımı
- Engelliler için uyum yardımı
- Belirli sosyal zorlukları yenmede yardım
- Sağlık yardımı
- Diğer yaşam durumlarında yardım
- İltica başvurusu sahibi yardımları

Bölge Birliğinin Sosyal Yardım Bürosu bu konulardaki tüm sorularınızda size **danışmanlık yapar ve destek** olur.

Sosyal Yardım Dairesi'nde ekonomik durumunuz sorgulanır. Yani takı veya para gibi değerli eşyanızın olup olmadığını göstermeniz gerekir. Belge ve beyan imzalamanız gerekir. Lütfen tüm evraklarınızı yanınızda getirin. İkamet müsaadesi üzerinde kaydolmuş tüm kişiler randevu sırasında size eşlik etmelidir.

Burada geçiminizi sağlamanız için bir çek verilir. Çeki bankada nakit parayla değiştirebilirsiniz. Lütfen bu paranın Sosyal Yardım Dairesi'ndeki bir sonraki randevuya kadar yetmesine dikkat edin (yaklaşık 1 ay). Sosyal Yardım Dairesi ile bir sonraki randevunuza kadar para alamazsınız.

## **Sosyal Yardım Dairesi aşağıdaki konularda irtibat kurabileceğiniz yerdir:**

- Bebeğinizin temel eşyalarını ve çocuğunuzun okul gereksinimi için kupon
- Mülakat randevularına gitmek için tren bileti parası
- Sağlık karnesi, ameliyat ve diğer tıbbi işlemler için onay
- Eğitim paketi ve katılım paketi (BUT - örneğin spor kulübü üyelik ücreti)
- Faaliyet programı ve istihdam programı
- Yeniden dağıtım, zorunlu konut muafiyeti başvuruları
- İkamet statüleri henüz netleşmediği sürece destek için "sığınmacı yardımları" başvurusunda bulunun
- Konut yardımı için başvurun - [burada](#) konut yardımı ile ilgili başvuruları ve bilgileri bulabilirsiniz


## **ADRES VE İLETİŞİM**

### **Sozialamt**

 [Europaallee 11, 66113 Saarbrücken](#)

 [06815064948](tel:06815064948)

 [06815064949](tel:06815064949)

 Pazartesi ve Çarşamba

8.00 - 12.00 ve 13.30 - 15.00 saatleri arasında

Salı  
kapalı

Perşembe  
13.30 - 17.30

Cuma  
8:00 - 12:00 saatleri arasında


<https://www.regionalverband-saarbruecken.de/sozia...>

## Eyalet başkenti Saarbrücken'in Sağlık, Önleme ve Sosyal İşler Ofisi:

Bu ofis evsizler, yaşlılarla çalışma, yaşlılar ve engellilere yönelik politikalardan sorumludur. Ayrıca mültecilerin barınmasından da sorumludur.

[Kohlwaagstraße 4, 66111 Saarbrücken](#)

[06819050](#)

 Pazartesi ve Çarşamba

8.00 - 12.00 ve

13.30 - 15.00

Salı

08:30-12:00 ve 13:30-15:30

Çarşamba

08:30-12:00 ve 13:30-15:30

Perşembe

saat 8.00-18.00

Cuma

08:30-12:00

[@soziales@saarbruecken.de](mailto:soziales@saarbruecken.de)

## Aile kasası (Familienkasse)

Familienkasse, [Federal İş ve İşçi Bulma Kurumu](#)'nun bir parçasıdır. Aile Yardımları Dairesi, çocuk parası ve çocuk zammı başvurularını ve taleplerini kontrol eder. Bir başvuru onaylanırsa, aile yardımları ofisi yardımları öder.

Çocuk parası ve çocuk zammı (KiZ) için yerel aile yardım bürosuna (Familienkasse) başvurmanız gerekir. Ailenizin [KiZ](#) için gerekli koşulları karşılayıp karşılamadığını KiZ ile kontrol edin.


## ADRES VE İLETİŞİM

### Rheinland-Pfalz-Saarland Aile Sosyal Yardım Dairesi

[Hafenstr. 18, 66111 Saarbrücken](#)

[08004555530](#) (çocuk parası ve çocuk yardımı hakkında sorular)

[08004555533](#) (Auszahlungstermine)

 Pazartesi: 08:00 - 12:00

Salı: 08:00 - 12:00

Çarşamba: kapalı

Perşembe: 08:00 - 12:00, 13:00 - 16:00

Cuma: kapalı

[@Familienkasse-Rheinland-Pfalz-Saarland@arbeitsage...](mailto:@Familienkasse-Rheinland-Pfalz-Saarland@arbeitsage...)

[Aile ve Çocuk | Federal İş Bulma Kurumu](#)

## Nüfus Dairesi (Standesamt)

Nüfus Dairesi'nin birçok görevi vardır. Bir çocuğunuz mu oldu? Öyleyse doğumu nüfus dairesine bildirmeniz gerekiyor. Bu durumda nüfus dairesi doğumunuzu belgeleyecektir. Evlenmek mi istiyorsunuz? Bu durumda nüfus dairesi evliliğinizi kayıt altına alacaktır.

## Görevlere genel bakış

- [Doğum](#) ve [ölümlerin](#) belgelenmesi
- [Evlilikler ve ortaklıklar](#) kurma
- Kiliseden [ayrılmanın](#) kabul edilmesi
- İsim değişiklikleri
- [Belge](#) düzenleme (doğum belgesi, ölüm belgesi, evlilik belgesi)


## ADRES VE İLETİŞİM

### Saarbrücken Nüfus Dairesi

[Rathausplatz 1, 66111 Saarbrücken](#)

[06819050](tel:06819050)

(servis merkezi)

 Pazartesi - Çarşamba, Cuma

8.30'dan 12:00'ye kadar

Perşembe

8:00 - 18:00

[@standesamt@saarbruecken.de](mailto:@standesamt@saarbruecken.de)

[@neugeburt@saarbruecken.de](mailto:@neugeburt@saarbruecken.de)

[@sterbefall@saarbruecken.de](mailto:@sterbefall@saarbruecken.de)

[@urkunden@saarbruecken.de](mailto:@urkunden@saarbruecken.de)

## Gençlik Dairesi (Jugendamt)

Çocuk hakları önemlidir. Her çocuğun saygı ve sevgi görmeye hakkı vardır. Bir çocuğunuz mu var? O zaman onu çocuk haklarına uygun şekilde yetiştirin. Bu, çocuğunuzun iyiliği açısından önemli. Bu konuda daha fazla bilgiyi [Çocuk hakları](#) bölümünde bulabilirsiniz.

Gençlik Dairesi ebeveynleri, çocukların ve gençlerin yetiştirilmesinde destekler. İsteyen herkes Gençlik Dairesi'nden ücretsiz hizmet alabilir. Çocuk ya da genç misiniz? Sorunlarınız mı var? Öyleyse Gençlik Dairesi ile irtibata geçebilirsiniz.

Gençlik Hizmetleri Dairesi'nin Sorumlulukları:

- Gençlerin bireysel ve sosyal gelişimlerinin desteklenmesi
- Ebeveynleri çocuk yetiştirmede desteklemek
- Çocuklar ve gençleri korumak
- Genç insanlar ve aileler için olumlu yaşam koşulları yaratmak
- Bariyerleri önlemek ve çözmek

Bir çocuğunuz mu oldu? O zaman Gençlik Dairesi birkaç hafta içinde size ulaşır. Bir ev ziyareti gerçekleştirmek isterler. Gençlik Dairesi'ni yakından tanıyabilirsiniz. Ardından bilgilendirmeler ve teklifler içeren bir klasör alırsınız. Bunlar çocuğunuz ve aileniz için önemlidir. Eğer evli değilseniz, anne otomatik olarak tek başına velayet alır. Ebeveynler velayeti paylaşmak isterlerse, Gençlik Dairesine babalığın tanınması için başvuruda bulunmalıdırlar. Bu, çocuğun doğumundan önce bile mümkündür.

Refakatsiz reşit olmayan sığınmacılar da gençlik refahı yasası kapsamındadır. Bunun anlamı: Vaka Gençlik Dairesi'ne ulaşır.

## Bakım avansı

[Avans nafaka ödemesi](#), bekar ebeveynlerin çocuklarına yönelik bir devlet desteğidir. Diğer ebeveyn çok az nafaka ödüyorsa veya hiç ödemiyorsa, çocuğun nafaka ödemelerini avans olarak alma hakkı vardır. Ne kadar para kazandığınız önemli değildir. Diğer ebeveyn daha sonra nafaka avansını yetkili makama geri ödemek zorundadır. Peşin nafaka ödemeleri çocuk 18 yaşına gelene kadar ödenir. Çocuğun ilk emekli maaşı çocuğun 60. yaş gününden önce ödenir.

Alman vatandaşı olmayan kişiler de belirli kriterleri yerine getirmeleri halinde çocukları için nafaka avansı alabilirler. Nafaka ödemeleri için avans şu kişiler tarafından alınabilir:

- yerleşim izni
- veya AB daimi ikamet izni
- veya AB Mavi Kartı
- veya ICT kartı
- veya oturma iznine sahip olmak,

almanya'da çalışmalarına izin verilenler için Beschäftigungsduldung da buna dahildir.

Oturma izinleri (iltica prosedürü sırasında) veya hoşgörü kararları varsa, avans nafaka ödemeleri alamazlar.

Avans nafaka ödemeleri için başvuru, çocuktan sorumlu gençlik dairesine yapılabilir. [Kaynak: Handbook Germany](#)

## Erken yardım

Bir çocuğun doğumu birçok değişikliği beraberinde getirir. Özellikle ilk sefer bebeğinizin hayata iyi bir başlangıç yapması için önemlidir. Erken Yardım programı, doğum öncesi ve sonrasındaki soru ve sorunlarla ilgilenir ve çocuğun yaşamının ilk üç yılı boyunca hizmet verir.

Saarbrücken Bölge Birliği'nde size şu kuruluşlar destek verir:

- serbest çalışan aile ebeleri
- Aile Sağlığı Pediatri Hemşireleri
- Sosyal tıbbi asistanlar
- Çocuk doktorları
- Sosyal pedagoglar ve sosyal eğitimciler

Bu kişiler çoğunlukla evde yardım sunar.

## Koruyucu aileler

Çeşitli nedenlerle bazı ebeveynler çocuk yetiştirme sorumluluklarını artık yerine getirememekte ve gençlik dairesinin çocuklarla ilgilenmesi gerekir. Genellikle zor ve stresli bir yaşam koşulunda bir eve yerleştirilmek zorunda kalmamaları için, bölge derneğinde çocukları geçici veya kalıcı olarak kabul eden koruyucu aileler bulunur.

 [Daha fazla bilgi](#)

## Eğitim ve katılım


Okullarda ve anaokullarında öğle yemeği için tüm bilgi ve formlar Gençlik Dairesinden temin edilebilir. Eğitim ve katılım alanındaki diğer tüm yardımlar için, konut yardımı, çocuk yardımı, sığınmacı yardımı veya sosyal yardım (SGBXII) alıyorsanız Sosyal Yardım Dairesine başvurun.

Jobcenter'dan Bürgergeld alıyorsanız, yerel Jobcenter'ınıza başvurun.

 [Daha fazla bilgi](#)

## ADRES VE İLETİŞİM

### Saarbrücken Gençlik Dairesi

 [Europaallee 11, 66113 Saarbrücken](#)

 [06815065555](#)

 Salı

07:00-12:00, 13:30-15:00

Çarşamba

08:00-12:00, 13:30-15:00

Perşembe

13:30-17:30

Cuma

08:00-12:00

 [Gençlik Dairesi: Saarbrücken Bölge Birliği \(regionalverband-saarbruecken.de\)](#)

## Sağlık Dairesi (Gesundheitsamt)

Halk sağlığı departmanı Almanya'daki sağlık sisteminin bir parçasıdır. Saarbrücken'de halk sağlığı departmanı, Bölgesel Birliğin yönetiminin bir parçasıdır. Örneğin, bulaşıcı hastalıklara

karşı halkı korumak ve bilgilendirmekle yükümlüdür.

- **Hijyen**

Sağlık departmanı işletmelerdeki hijyenle ilgilenir. Bunlar hastaneler ve bakım işletmeleri olabilir. Ya da restoranlar ve kafeler. Bir restoranda mı çalışmak istiyorsunuz? Daha sonra sağlık ofisinde [enfeksiyon kontrolü](#) ile ilgili bir eğitime (talimat) katılmanız gerekir.

- **Tıbbi hizmet**

Aşağıdaki konular hakkında danışmanlık: Seyahat ilaçları ve sarı humma aşısı, kalp krizi ve felç, acil diş hekimi ve sağlıklı diş danışmanlığı

- **Cinsel sağlık**

HIV veya diğer CYBE'lere yakalanmış olmaktan korkuyor musunuz? Bu durumlarda halk sağlığı birimi size AIDS ve cinsel sağlık danışma merkezinde danışmanlık ve destek sunar. Doğum kontrolü hakkında da bilgi verilir.

- **Bilgi**

Sağlık ofisi hastalıkların önlenmesi ve sağlık tehlikeleri hakkında bilgi verir. Örneğin, okullarda bilgilendirme etkinlikleri düzenler.

- **Okul öncesi kontrolleri**


Gelişim, entegrasyon ve katılımdan enfeksiyon kontrolü ve aşılama ve sağlığın geliştirilmesine kadar çeşitli konularda ebeveynlere ve toplum kuruluşlarına danışmanlık.

## ADRES VE İLETİŞİM

### Saarbrücken Sağlık Dairesi

[Stengelstrasse 10-12, 66117 Saarbrücken](#)

[06815060](#)

 Pazartesi

08:00-12:00 ve 13:30-15:00

Salı

08:00-12:00 ve 13:30-15:00

Çarşamba

08:00-12:00 ve 13:30-15:00

Perşembe

08:30-12:00 ve 13:30-17:30

Cuma

08:30-12:00

[Sağlık Bakanlığı: Saarbrücken Bölge Birliği \(regionalverband-saarbruecken.de\)](#)

## Eyalet Başkenti Göçmenlik ve Entegrasyon Ofisi (Zuwanderungs- und Integrationsbüro)

Göçmenlik ve Entegrasyon Bürosu (ZIB) 2003 yılından bu yana varlığını sürdürür. Finans ve Sürdürülebilirlik Departmanı bünyesinde bir personel birimidir. ZIB ayrıca Entegrasyon Danışma Kurulu ofisini de içerir.

## ZIBHakkında

Göç ve Entegrasyon Ofisi, göç ve çeşitlilikle başa çıkmak için stratejiler geliştirir. Yeni projeler başlatır. Ve belediye entegrasyon çalışmaları için kaynak yaratır. ZIB, ağ ortaklarına özel etkinlikler, ileri eğitimler ve atölye çalışmaları ile eşlik eder. Bunu yaparken, ZIB için her zaman büyük resmi göz önünde bulundurmak önemlidir:

- belirli nüfus gruplarının durumu
- sosyal uyum
- 2020'deki Vasıflı İşçiler Göç Yasası ile hedeflenen yüksek vasıflı işçilere duyulan ihtiyaç

## Çeşitliliği başkalarıyla birlikte şekillendirmek

ZIB, diğer ofisler, toplum çalışmaları ve göçmen kuruluşlarıyla yakın iş birliği içinde çalışır. Birlikte stratejik odaklı bir bölge gelişimi üzerinde çalışırlar. Vatandaşları sürece dahil etmek ve onlarla diyalog içinde olmak onlar için önemlidir.

## Yeni gelişmeler

Birçok proje onun çalışma tarzına örnek teşkil eder:

- patchWorkCity projesi: 2017'den 2019'a kadar ZIB, diğer ofisler ve birçok katılımcı ile birlikte şehrin entegrasyon politikasını yeniden düzenledi.
- eğitim atölyesi projesi: Malstatt'taki Kirchberg'de şu anda bir eğitim merkezi inşa ediliyor. Bu, eğitim ve eğitim alanı koordinasyonu için yeni itici güçler sağlayacaktır.
- varış Evi: 2026 yılına kadar merkezi bir temas noktası için bir konsept geliştirilecektir. Burada tüm yeni göçmenler için bilgiler bulunur.
- 2007 entegrasyon konsepti 2020'de yerini göç ve çeşitlilikle başa çıkmak için yeni bir konsepte bırakmıştır.

## Kültürlerarası aktif derneklere hibeler

Sosyal İşler ve Entegrasyon Komitesi her yıl kültürlerarası aktif derneklere ve göçmen kuruluşlarına hibe vermektedir. ZIB, proje ve etkinlikler için başvuruları kabul eder ve hibe verir.

Hibeler ve başvurular hakkında daha fazla bilgiye [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

## ADRES VE İLETİŞİM

### Göçmenlik ve Entegrasyon Bürosu (ZIB)

Johann Belediye Binası, Oda 224

[Rathausplatz 1, 66111 Saarbrücken](#)

[06819051588](tel:06819051588)

[@zib@saarbruecken.de](mailto:zib@saarbruecken.de)

<http://www.saarbruecken.de/zib>

## Göçmen Oryantasyon Merkezi (Haus des Ankommens)

## Göçmen Oryantasyon Merkezi (Haus des Ankommens) nedir?

### Göçmen Oryantasyon Merkezi

- Yeni göçmenler, özellikle de vasıflı işçiler için bir karşılama merkezidir.
- Resmi makamlar, Almanca öğrenme, eğitim, iş, diplomaların tanınması, boş zaman, kültür, konut, ikamet, Almanya'da günlük yaşam ve çok daha fazlası hakkında ilk bilgileri sağlar.
- Danışma merkezlerine, resmi dairelere ve derneklere bağlantılar sağlar.
- Yüz yüze veya çevrimiçi bilgilendirme etkinlikleri düzenler.
- Danışmanlar ayarlar.
- Ücretsiz ve güvenli danışmanlık hizmeti verir.
- Randevusuz danışmanlık hizmeti verir.
- Çeşitli dillerde ve gerekirse tercümanlar ile danışmanlık sağlar.

### Danışmanlık

### Danışma ekibi

Danışma ekibinde çeşitli kurumlardan çalışanlar yer almaktadır. Göçmen Başvuru Merkezinin faaliyetleri geniş bir işbirliği ağı tarafından desteklenmektedir.

### Çalışma saatleri

Pazartesi 9.30 - 14.00

Salı 13.30 - 18 arası

Çarşamba Kapalı

Perşembe 13:30 - 18:00

Cuma 8.30 - 13.00

### Adres ve iletişim

[Betzenstrasse 6, 66111 Saarbrücken](#)

[+49 \(0\) 6815867802](tel:+49(0)6815867802)

[@haus-des-ankommens@htwsaar.de](mailto:haus-des-ankommens@htwsaar.de)

[Varış Evi - Saarbrücken'e Hoş Geldiniz](#)

### Entegrasyon Danışma Kurulu (Integrationsbeirat)

Entegrasyon Danışma Kurulu, şehirdeki göçmenlerin çıkarlarını temsil etmektedir. Güncel konuları tartışır, tavsiyelerde bulunur ve önerilerde bulunur. Danışma kurulu ile ilgili bilgilere buradan ulaşabilirsiniz.

### ADRES VE İLETİŞİM

## Integrationsbeirat

Rathaus St. Johann

📍 [Rathausplatz 1, 66111 Saarbrücken](#)

☎ [0681 905 1979](#)

@ [integrationsbeirat@saarbruecken.de](mailto:integrationsbeirat@saarbruecken.de)

🌐 <http://www.saarbruecken.de/integrationsbeirat>

## Saarbrücken Entegrasyon Danışma Konseyi'nin Tarihçesi

Entegrasyon Danışma Konseyi, şehirdeki göçmenlerin çıkarlarını temsil etmektedir. Güncel konuları tartışır, tavsiyelerde bulunur ve önerilerde bulunur. Danışma kurulu ile ilgili bilgilere buradan ulaşabilirsiniz.

## Yabancılar Danışma Konseyi

İlk Yabancılar Danışma Konseyi 1989 yılında Saarbrücken'de seçilmiştir. Üyeleri yabancı pasaportu olan kişilerden oluşuyordu. Seçim sırasında Saarbrücken'de 14.839 yabancı yaşıyordu. Bu sayı nüfusun yüzde 7,4'üne tekabül ediyordu.

## Entegrasyon Danışma Konseyi

2008 yılında ilgili yasa değiştirilmiştir (Saarländisches Kommunalselfverwaltungsgesetz/KSVG). O zamandan beri yabancılar için danışma konseyleri entegrasyon danışma konseyleri olarak adlandırılmaktadır. Saarbrücken'deki Entegrasyon Danışma Konseyi'nin düzenli olarak 15 üyesi bulunmaktadır. Saarbrücken'in yabancı nüfusu üyelerin üçte ikisini seçmektedir. Belediye meclisi ise üçte birini görevlendirmektedir.

## Reform 2024

Entegrasyon Danışma Kurulu 2009, 2014 ve 2019 yıllarında seçilmiştir. Belediye meclisine ve komisyonlara öneriler sunabilir. Yerel siyasette göçmenlerin çıkarlarını temsil etmektedir. Yeni bir reformun ardından, vatandaşlığa kabul edilenler ve ülkelerine geç dönen göçmenler de ilk kez 2024 seçimlerinde oy kullanabilecek ve aday olabilecekler.

Bir sonraki seçim 29 Eylül 2024 tarihinde yapılacaktır. Daha fazla bilgiye [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

## 2024 Seçimleri

Saarbrücken için dördüncü Entegrasyon Danışma Konseyi 29 Eylül 2024 tarihinde seçilecektir.

## Kimler oy kullanabilir?

Aşağıdaki durumlarda oy kullanabilirsiniz

- bir yabancısın  
veya
- vatandaşlığa kabul edildi  
veya

- ülkesine geç dönen  
veya
- Almanya'da yabancı bir anne babanın çocuğu olarak doğmak suretiyle Alman vatandaşlığını kazanmış olmak.

Ayrıca seçim günü 18 yaşında veya daha büyük olmalısınız. Ve Saarbrücken'de en az üç ay yaşamış olmalısınız (29 Haziran 2024'ten beri ana ikametgah).

Alman vatandaşlığına sahip uygun seçmenler seçmen kütüğüne dahil edilmelidir. Bunun için bir başvuru gereklidir. Ayrıca kanıt getirmelisiniz (örneğin vatandaşlığa kabul belgesi, geç geri dönüş durumunun kanıtı).

### **Kimlerin oy kullanmasına izin verilmez?**

- Diplomatik ve konsolosluk mensupları
- Yabancı silahlı kuvvetler mensupları
- Alman vatandaşları (yukarıda belirtilen kişiler hariç)

### **Kimler aday olabilir?**

Aşağıdaki durumlarda aday olabilirsiniz

- yabancı uyruklu iseniz  
veya
- vatandaşlığa kabul edildi  
veya
- ülkesine geç dönen  
veya
- Yabancı bir anne babanın çocuğu olarak Almanya'da doğum yoluyla Alman vatandaşlığını kazanmış olmak.

Ayrıca seçim günü 18 yaşında veya daha büyük olmanız ve en az altı aydır Saarbrücken'de yaşıyor olmanız gerekir (29 Mart 2024'ten beri ana ikametgah).

Alman vatandaşlığına sahip adaylar seçmen kütüğüne dahil edilmelidir. Bunun için bir başvuru gereklidir. Ayrıca kanıt getirmelidirler (örneğin vatandaşlığa kabul belgesi, geç geri dönüş durumunun kanıtı).

### **Kimlerin aday olmasına izin verilmez?**

- Diplomatik ve konsolosluk mensupları
- Yabancı silahlı kuvvetler mensupları
- Eyalet başkenti Saarbrücken'in çalışanları ve memurları
- Saarbrücken Belediyesi'nin %50'den fazla hisseye sahip olduğu şirketlerin çalışanları
- Alman vatandaşları (yukarıda belirtilen kişiler hariç)

Daha fazla bilgi [web sitesinde \(Almanca\)](#) bulunabilir. Tüm önemli formlar da buradan indirilebilir.

[Seçmen katılımına](#) ilişkin bilgilere buradan ulaşabilirsiniz.

## Toplumsal Hayat

### İkamet

#### Ev avı

Örneğin aşağıdaki adreslerde daire arayabilirsiniz:

[ImmobilienScout24](#)

[Immonet](#)

[Emlak Dünyası](#)

[İlanlar Saarbrücken](#)

Ortak bir daire mi [arıyorsunuz](#)? Daire tekliflerine ek olarak, burada ortak bir dairede (WG) bir oda da arayabilirsiniz. Paylaşılan bir dairede birkaç kişi birlikte yaşar. Kural olarak herkesin kendi odası vardır. Konut sakinleri mutfak ve banyo gibi odaları paylaşırlar.

Alternatif olarak, konut dernekleri de büyük bir daire stokuna sahiptir. Sunulan daireler genellikle çevrimiçi olarak da mevcuttur.

### ADRES VE İLETİŞİM

#### Saarbrücker Immobilienverwaltungs- ve bina yönetim şirketi mbH

[St. Johanner Straße 110, 66115 Saarbrücken](#)

[068130160](#)

[@immo.home@ig-sb.de](mailto:immo.home@ig-sb.de)

İlgi formunu [burada](#) bulabilirsiniz.

#### Saarbrücken kar amacı gütmüyor konut birliği mbH

[St. Johanner Straße 110, 66115 Saarbrücken](#)

[068130160](#)

[@i mmo.hom e@ig-sb.de](mailto:mmo.hom@ig-sb.de)

#### WOGÉ Müşteri Merkezi Saarbrücken

[Mainzer Straße 7-9, 66111 Saarbrücken](#)

[06819965144](#)

 Pazartesi - Perşembe: 8:30 - 17:30

Cuma: 8:30 - 13:00

 [Şirket - Woge Saar](#)

#### EWBG konut kooperatifi

[Sittersweg 8, 66113 Saarbrücken](#)

[068143757](#)

[@info@ewbg-wohnen.de](mailto:info@ewbg-wohnen.de)  EWBG - [Konut kooperatifi](#)

📅 Pazartesi ve Çarşamba 8:30 - 12:00  
Çarşamba 13:30 - 16:30

Acilen bir daire arıyorsanız, [burada](#) size yardımcı olabilecek bilgileri ve kişileri bulacaksınız.

## Sosyal mağazalar ve hayırsever giyim mağazası

Sosyal mağazalarda az parayla yaşamak için ihtiyacınız olan birçok şeyi satın alabilirsiniz - mobilya, tabak çanak ve çok daha fazlası. Sosyal mağazaların bir listesini [burada](#) bulabilirsiniz.

Saarbrücken'de ev kiralari ne kadar yüksek ve hangi faktörler kiralar üzerinde özellikle etkili? [Kira endeksinde](#) birçok yararlı bilgi bulacaksınız.

### Konut ilanlarındaki önemli kısaltmaların açıklanması:

Whg. = düz  
App. = Daire  
WG = ortak daire  
Zi. = oda  
ZM = Ara kira  
ZKB = oda-mutfak-banyo  
EG = Zemin kat  
1. kat = 1. üst kat  
Yaşam alanı = Yaşam alanı  
EBK = hazır mutfak  
yarı mobilyalı = kısmen mobilyalı  
dahil = kapsayıcı  
MM = aylık kira  
NK = ek maliyetler  
HK = ısıtma maliyetleri  
Depozito = güvenlik depozitosu

### Kira ve kira sözleşmesi

Bir ev buldunuz. Tebrikler! Daireyi bir kişiden kiraladınız. Bu kişi ev sahibinizdir. Bu kişiyle bir sözleşme imzalarsınız. Sözleşme evde oturabileceğinizi ifade eder. Buna kira sözleşmesi denir. Kira sözleşmesi hakları ve yükümlülükleri düzenler. Haklarınız ve yükümlülükleriniz vardır. Ev sahibinizin de hakları ve yükümlülükleri vardır. Örneğin her ay para ödemeniz gerekmektedir. Buna kira denir. Ev sahibiniz siz evi devrediyor. Kendisi evdeki onarımlarla ilgilenmek zorundadır.

💡 Sığınmacılara Yardım Yasası (Asylbewerberleistungsgesetz), vatandaşlık yardımı (Bürgergeld) veya sosyal yardım (Sozialhilfe) kapsamında yardım alan kişiler, [kira masraflarının karşılanacağına dair bir güvence](#) için yardım aldıkları kuruma (Jobcenter veya Sosyal Yardım Dairesi) adresinden başvurmalıdır. Bu başvuru onaylandıktan sonra kira sözleşmesini imzalayabilirsiniz. Kira sözleşmesini imzaladıktan sonra artık iş merkezine veya sosyal yardım bürosuna başvuramazlar. Kiranın ne kadar olduğuna çok dikkat etmeniz gerekir. Bunun için [burada](#) bulabileceğiniz bir liste vardır.

Kira sözleşmesi önemli bir belgedir. Bunun içinde evin kirası yazar. Bunda ayrıca evin içinde sigara içip içemeyeceğiniz veya çamaşır yıkayıp yıkayamayacağınız yazar. Herşey sözleşme içinde yazılı olarak belirlenmiştir. Sözleşme içindeki bir şeyi mi anlamadınız? Birisine sorun. En iyisi sözleşmeyi imzalamadan önce.

Kira, çıplak kiradan ve yan giderlerden oluşur. Yan giderleri de her ay ödersiniz. Böylece daimi giderleri ödersiniz. Bunun yanında merdiven boşluğunun temizliği veya bahçivanlık hizmetlerini de. Bununla [çöp toplama bedelini](#) de ödersiniz. Bu yan giderleri binadaki tüm sakinler kendi aralarında paylaşır. Daha büyük eve sahip insanlar daha fazla ödeme yapar. Artık kiranızı ödeyemiyor musunuz? Bölgenizdeki [sosyal danışmanlık merkezi](#) ile iletişime geçin.

Evinizin anahtarı sadece sizde bulunur. Anahtarı kaybettiyse, bir çilingir gelmelidir. Bir çilingir hizmeti pahalı olabilir. Bazen ev sahibinin evinize girmesi gerekebilir. Bazen başka insanların da evinize girmesi gerekebilir. Bunun için ziyaret hakkında bilgilendirilmeniz gerekir. Bu çoğu zaman posta veya telefon yoluyla yapılır. Bu özellikle evinize bir ustanın girmesi gerektiği durumlar için söz konusudur. Sizde bir şeyi onarmak istiyorlardır. Ya da belediye hizmetleri veya elektrik tedarikçiniz, ne kadar su veya elektrik tükettiğinizi okumak zorundadır.

## Feshetmek mi istiyorsunuz?

Almanya kiracıları ve kiralayanları korur. Bugünden yarına kolayca sözleşmenizi feshedemezsiniz. Ev sahibinize en az üç ay önceden yazı yazmanız gerekir. Bir sözleşme feshi daima yazılı yapılmalıdır. Bir sözleşme feshini onaylatın. Yardıma mı ihtiyacınız var? O zaman [yardımcı çevrenize](#) gidin. [Kiracılar derneği](#) de yardımcı olur. Ancak buraya para ödemeniz gerekir.

## Apartman Kuralları

Şehirlerde çoğu zaman birçok insan bir binada yaşarlar. Bunların bir arada iyi geçinerek oturabilmeleri için belirli kurallar vardır. Bu kurallar ev kurallarında belirtilmiştir. Almanya'da dinlenme süresi özellikle çok önemlidir. Hangi saatten sonra gürültü yapılmaması gerektiğini Apartman Kuralları'ndan okuyun. Çoğu zaman Pazar günü komple böyledir. Diğer günlerde bu çoğunlukla saat 22'den sonrasdır. Gürültü yapmamaya dikkat edin. Çevrenizdeki insanlar çok mu gürültülü? O zaman onlarla konuşun. Müziği veya televizyonu kısımlarını rica edin.

## Sübvansiyonlu konutlar

### Kira yardımı

Az mı para kazanıyorsunuz? Ve ayrıca evde sizinle birlikte yaşayan kişiler? O zaman sübvansiyonlu bir daire ("sosyal konut") alabilirsiniz. Bunun için oturma hakkı belgesine ihtiyacınız olur. Belirli koşullar altında konut yardımı için de başvurabilirsiniz. Siz ve aileniz devletten para alıyor musunuz? Bu durumda, kural olarak, konut yardımı için başvurmanıza gerek yoktur.

Bir sosyal konut kiralama hak belgesi için sosyal konut aradığınız federal eyalette ya da şehirde (belediye yönetimi, konut işleri dairesi) başvuruda bulunmanız gerekir. Saarbrücken'de konut hak sahipliği belgesi için İçişleri Bakanlığı'na başvurulur.

Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi'nden (BAMF) denklik bildirimi almış olan mülteciler, prensip olarak [Konut Hak Sahipliği Belgesi \(WBS\)](#) henüz bir ikamet unvanı verilmemiş olsa bile.

## ADRES VE İLETİŞİM

### İçişleri, İmar ve Spor Bakanlığı

OBB12 - Konut tanıtımı

[Halbergstraße 50, 66121 Saarbrücken](#)

[068150100](tel:068150100)

<https://www.saarland.de/mibs/>

## Çöp ayırma ve depozito

Atık ayrıştırma, farklı atık türlerinin ayrı ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesi anlamına gelir. Almanya'da çöp ayırma doğrudan tüketicide başlar. Yani bu her evin kendi çöpünü bizzat ayırması ve çeşitli varillere ve konteynerlere atmak zorunda olduğu anlamına gelir. Almanya'da çöpün büyük bölümü geri dönüştürülür ve kompostlanır, bu sayede kaynaklar ve çevre korunur. Genel olarak şu geçerlidir: Çöpü önlemek halen büyüyen çöp dağlarına karşı bir şey yapmanın en basit yoludur.

Bir şeyi yanlış varile attığınızda, değerli madde ve geri dönüşüm sahalarındaki çalışanların sonradan ayıklama yapması gerekir. Her şeyi doğru ayırdığımızda bu külfet ortadan kalkar, masraflar düşer ve çevre için bir şeyler yapmış oluruz. Çöp ücretlerine ilişkin bilgileri [internetten](#) edinebilirsiniz.

## Ne, hangi varile atılır?

Almanya'daki çöp varilleri farklı renklere sahiptir. Renkler size hangi çöpün hangi varile atılması gerektiğini gösterir. Büyük şehirlerde çöp varilleri çoğu zaman evin yanında durur. Kırsalda ise tüm varilleri bulmak için muhtemelen bir değerli madde veya geri dönüşüm sahasına gitmeniz gerekir. Ya da belirli çöpler için bir sonraki teslim alma zamanını beklemeniz gerekir. Geçen zaman içinde çöpünüzü örneğin garajınızda veya bodrumunuzda depolayabilirsiniz. Hangi çöpün ne zaman alınacağını, her yıl posta kutunuzda bulacağınız veya belediye binasından alabileceğiniz "Çöp takvimi" üzerinden öğrenebilirsiniz. [internetten](#) de bulabilirsiniz.

💡 Her varile sadece belirli çöplerin atılması gerekir!



## Çöpleri ayırmak zorunda mıyım?

Evet, çöp ayırmak Almanya'da zorunludur. Herkes çöpünü doğru ayırmak ve doğru varillere atmak zorundadır. Çöp ayırma ile ilgili kurallara uymazsanız, ev sahibiniz size ihtarda bulunabilir. Hatta sonrasında davranışınızı değiştirmezseniz, evinizi kaybedebilirsiniz. Ayrıca ev sahibiniz yanlış çöp ayırmanın neden olduğu masrafları fatura edebilir. Kendinize ait bir eviniz varsa, yanlış çöp ayırma yüzünden çöp bertaraf etme faturanız kabarır. Ayrıca yanlış çöp ayırma kanunlara aykırıdır. Yakalandığınız zaman bir para cezası ödememiz gerekir. Atıkları sürekli olarak ayırmamanız ya da yanlış ayırmanız halinde bu ceza birkaç yüz ya da bin Euroya kadar çıkabilir.

## Tehlikeli atıkları, elektronik atıkları, hacimli atıkları ve eski giysileri ne yapacağım?

Tehlikeli atıklar, elektrikli atıklar, hacimli atıklar ve eski giysiler evsel atıklara atılmamalıdır. Tehlikeli atıklar ve özellikle elektronik atıklar doğaya ve sağlığımıza son derece zararlıdır ve bu nedenle evsel atıklardan ayrı olarak bertaraf edilmelidir. Çoğu belediyede bu tür atıkları geri dönüşüm veya malzeme merkezine atabilirsiniz. Bazen bertaraf için küçük bir ücret ödememiz gerekebilir. Ancak bazen e-atıklar için kendiniz bile biraz para alabiliyorsunuz. Yakınızdaki bir geri dönüşüm merkezini [burada](#) bulabilirsiniz.

**Tehlikeli atık:** İlaçlar, solventler, piller, enerji tasarruflu lambalar, floresan tüpler, böcek ilaçları ve tamamen boşaltılmamış boya ve yapıştırıcı ambalajları. Bazı şehirlerde toplama hizmeti vardır, bazılarında ise geri dönüşüm merkezine kendiniz gitmeniz gerekir. Vatandaşlık daireniz size daha fazla bilgi verebilir. Enerji tasarruflu ampuller, LED'ler ve piller de eczanelere ve yapı marketlere teslim edilebilir.

**Elektrikli atık:** İçinden elektrik akımı geçen tüm cihazlar. Bazı şehirlerde küçük elektrikli aletler için toplama konteynırları vardır, bazılarında ise bir geri dönüşüm merkezine gitmeniz gerekir veya bir toplama hizmeti vardır. Vatandaşlık daireniz size daha fazla bilgi verebilir. Küçük elektrikli aletleri (cep telefonları veya MP3 çalarlar gibi) büyük elektronik mağazalarına da teslim edebilirsiniz. Büyük cihazlar, elektronik mağazaları tarafından yalnızca benzer yeni bir ürünü oradan satın almanız halinde kabul edilir.

**Hacimli atık:** Boyutları ve ağırlıkları nedeniyle normal çöp kutularına sığmayan hacimli eşyalar ve ev aletleri. Metal, ahşap ve artık hacimli atık bulunur. Bu eşyaları geri dönüşüm merkezine kendiniz götürebilirsiniz. Birçok şehirde [hacimli atıkların toplanması](#) için de belirli tarihler vardır.

**Eski kıyafetler:** Tüm küçük ve büyük şehirlerde, kullanılabilir durumdaki giysilerin ve kullanılabilir durumdaki ayakkabıların toplandığı eski giysi konteynerleri bulunur. Konteynerler genellikle süpermarketlerin otoparkına yerleştirilir.

### 💡 **Önemli**

Çöpleri yasadışı yollardan atarsanız, örneğin ormana ya da yol kenarına atar ya da yakarsanız, para cezası ödemek zorunda kalırsınız. Ayrıca, çöpleri sokakta kağıt konteynerlerin ve cam konteynerlerin yanına atmanıza da izin verilmez. Çöpünüzün çevreyi tehlikeye atması durumunda da cezai kovuşturmayla tabi tutulabilirsiniz. Bu durum çok yüksek para cezalarına ve hatta hapis cezasına neden olabilir.

## "Rehin" hakkında bilmem gerekenler nelerdir?

Almanya'da belirli içecek ambalajları için bir "Depozito zorunluluğu" vardır. Süpermarkette plastik ve cam şişe ya da içecek kutuları satın aldığınızda, bunun için birkaç cent fazla ödeme yaparsınız. Bunları daha sonra boş olarak bir süpermarketteki boş kap toplama noktasına (çoğunlukla bir otomat) iade ettiğinizde bu parayı geri alırsınız. Buna "depozito" denir. Bu özel şişelerin iki tipi vardır:

**Tek kullanımlık şişelerde** (geri dönüştürülen) bir okla çevrelenmiş bir kutu ve bir şişenin dikdörtgen işaretini bulursunuz. Bu Deutsches Pfand-System GmbH'nin (Alman Depozito Sistemi Ltd. Şti.) logosudur. Böylesi bir sembole sahip şişelerden veya kutulardan 25 cent depozito iadesi alırsınız.

**Çok kullanımlık şişelerin** (bunlar yıkanır ve tekrar doldurulur) üzerinde ya hiçbir işaret bulunmaz ya da bir "Mavi melek" veya çok kullanımlık (şişe), "İade edilecek şişe" veya "Depozitol şişe" yazısı bulunur. Çok kullanımlık şişelerden 15 cent depozito iadesi alırsınız. Bu bira şişelerinde 8 cent'tir.

💡 İçecek kartonlarında depozito olmaz.

💡 Depozito şişelerinizi geri götürmeye vaktiniz yoksa veya canınız istemiyorsa, bunları sokakta bulunan bir çöp bidonunun yanına iyi görünecek şekilde koyabilirsiniz. Almanya'da bu şişeleri toplayan ve böylece bir miktar ek gelir elde eden çok sayıda insan bulunmaktadır.

## ADRESLER VE İLETİŞİM

### ZKE-Wertstoffzentrum Am Holzbrunnen 4

📍 [Am Holzbrunnen 4, 66121 Saarbrücken](#)

🕒 Pazartesi'den Çarşamba'ya: 9'dan 16:45'e kadar

Perşembe ve Cuma: 9'dan 17:45'e kadar

Cumartesi: 8 bis 13.45

### ZKE-Wertstoffzentrum Wiesenstraße 20

📍 [Wiesenstrasse 20, 66113 Saarbrücken](#)

🕒 Pazartesi'den Çarşamba'ya: sabah 9'dan akşam 4.45'e kadar

Perşembe ve Cuma: 9'dan 17:45'e kadar

Cumartesi: sabah 8'den öğlen 1.45'e kadar

## Enerji ve çevre

Eviniz için gaz ve elektriğe ihtiyacınız var. Bunlarla çeşitli cihazları çalıştırırsınız. Muhtemelen elektrik veya gaz ile yemek pişiriyorsunuz. Çamaşır makinenizin de elektriğe ihtiyacı var. Ve cep telefonunuzun. Bu sırada bazı cihazlar diğerlerinden daha çok elektrik tüketir. O nedenle yeni cihaz alırken daima enerji tüketimine dikkat etmelisiniz. Hatta birçok cihaz kapatılmış olmalarına rağmen bekleme konumunda halen elektrik tüketmeye devam ederler. Buna karşı en iyi araç düğmeli bir geçme prizdir. Bir tıkla birden fazla cihaz elektrik şebekesinden ayrılır.

Birçok binada kalorifer sistemi gazla çalışır. Çoğu zaman tedarikçinize aylık peşin ödeme yaparsınız. Sonra senede bir kez tekrar hesap yapılır. Bazen ek ödeme yapmanız gerekir. Bazen para iadesi alırsınız. Elektrik ve gaz pahalıysa, her ay tasarruf yapmaya değer. Sonra ek ödeme yapmanız gerektiğiniz elinizde yeterince para olur.

💡 Enerjiyi tasarruflu kullanırsanız, paradan tasarruf edersiniz. Ayrıca bu çevre için de iyi bir şeydir. Nasıl doğru ısıtma, havalandırma ve enerji tasarrufu yapacağınızı [buradan](#) okuyabilirsiniz.

Suya özellikle banyoda ihtiyaç duyarsınız. Ancak yemek pişirmek ve bulaşık yıkamak için mutfakta da. Su tasarrufu yapmaya katbekat değer. Bu sayede suya, atıksuya ve suyu ısıtmak için enerjiye daha az ödersiniz.

💡 Su tasarrufu için ipuçları: Bir tasarruflu duş başlığı takın. Banyo yapmak yerine duş alın. Damlatan muslukları onarın. Tuvalette bir sifon düğmesi takın.

Diğer ipuçlarını ve faydalı bilgileri [tüketici merkezinden](#) bulabilirsiniz.

### Enerji kilitlenmelerinden kaçınma

Artık ısınma veya elektrik faturalarını ödeyemezler mi? Bir [sosyal danışma merkezine](#) başvurun. Elektrik kesintisi tehdidi aldınız mı veya elektriğiniz zaten kesildi mi? Elektrik kesintilerini önlemek için bir ihbar merkezi olan elektrik yardımcıları onlara yardımcı olur.

[Burada](#) faydalı ipuçları ve tavsiyeler bulacaksınız.

### Yeni cihaz satın alma

Yeni cihazlar satın alırken daima enerji etiketine dikkat edin. Bu size yeni cihazın ne kadar verimli olduğunu gösterir. Enerji etiketi çok çeşitli ürünlerin üzerinde bulunur. Örneğin aydınlatma lambaları, çamaşır makineleri, televizyonlar veya ısıtıcılar. Enerji verimlilik sınıfları ve elektrik ile su tüketimi veya ses şiddeti ile ilgili bilgilerle çeşitli cihazları çok iyi bir şekilde karşılaştırabilirsiniz. Enerji tasarruflu cihazlar yılda birkaç yüz Euro tasarruf sağlayabilir.

💡 Enerji etiketi için bir uygulama vardır. Bu, seçilmiş ürünlerin enerji ile ilgili bilgilerini birbiriyle karşılaştırmaya yardımcı olur. Uygulama cihazların verimli kullanımına dair başka bilgiler verir. Uygulama Almanca ve İngilizce dillerinde [Google Play](#) ve [Apple App Store](#) üzerinden ücretsiz olarak edinilebilir.

### ADRES VE İLETİŞİM

#### Saarland Tüketici Danışma Merkezi

📍 [Trierer Str. 40, 66111 Saarbrücken](#)

☎ [0681500890](tel:0681500890) (sadece bant anonsu)

Tavsiyeye ihtiyacınız varsa, uygun telefon numaralarını ve erişim kurallarımızı şu adreste bulabilirsiniz: [Danışmanlık hizmeti](#)

🌐 [www.verbaucherzentale-saarland.de](http://www.verbaucherzentale-saarland.de)

💡 **Danışmanlık ücreti:** Burada danışmanlık için [fiyat listesini](#) görüntüleyebilirsiniz.

## Radio-TV ücretleri

Bağımsız haber yapılması çok önemlidir. Almanya'da bağımsız radyo, televizyon ve internet hizmetleri vardır. ARD, ZDF ve Deutschlandradio bunları sunar. Ekonomik ve siyasi gelişmeler hakkında özgürce haber yaparlar. Bunun için herkes para öder. Buna yayın ücreti denir.

Yasa şöyle der: Almanya'da her konut için bir radyo-TV primi ödenmelidir. Ancak her konut için sadece bir kişinin radyo-TV primi ödemesi gerekir. Bu hizmetin aylık ücreti 18,36 €'dur. Para ARD, ZDF ve Deutschlandradio'nun prim servisine ödenmelidir. Daha fazla bilgiye aşağıdaki [bilgi föyünden](#) ulaşabilirsiniz. Burada [basit dilde](#). Alternatif olarak [radyo-TV primi web sitesinde](#) bulabilirsiniz. Web sitesi birçok dilde mevcuttur.

Bazı kişiler bu ödemeden muaf tutulabilir. Örneğin Mülteci Yardım Kanunu uyarınca yardım alan veya diğer sosyal yardımları alan kişiler. Radyo-TV katkısı muafiyeti için başvuruda bulunulmalıdır.

Muafiyet başvurusuna [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

[El Kitabı Almanya'dan video](#)

## Mali meseleler ve sözleşmeler

### Sözleşmeler ile ilgili temel bilgiler

💡 **Özellikle önemli:** Bir şeyi mi anlamadınız? Belgeyi okuyamıyor musunuz? O zaman hiçbir şeyi imzalamayın. İmzalanmış bir sözleşme çoğu zaman sizi para ödemekle yükümlendirir. Bazen fesh etmek oldukça zordur. Daima birden fazla teklifi kontrol edin ve karşılaştırın. Sakince bir karar verin. İmzalamanız için kimsenin size baskı yapmasına izin vermeyin.

### Sigortalar

#### Sosyal sigortalar

Almanya'da beş yasal sigorta vardır. Bu yasal sigortaları yaptırmak zorundasınız. Sosyal sigorta sistemi sizi işsizlikte, hastalıkta, bakıma muhtaçlıkta, işletme kazalarında ve yaşlılıkta korur. Emeklilik, kaza, bakım ve işsizlik sigortası durumunda otomatik olarak sigortalısınızdır. Bunlarda seçme olanağınız yoktur. Sağlık sigortasında çok sayıdaki sağlık sandığı arasından seçim yapabilirsiniz. Daha fazlasını [buradan](#) öğrenebilirsiniz.

#### Ek sigortalar

Almanya'da çok sayıda başka sigorta vardır. Bir sigortanın sizin için mantıklı olup olmadığı genel olarak söylenemez. Çoğu sizi mali risklere karşı koruma altına alır. [Tüketici merkezi](#) bu ek sigortalar hakkında sizi bilgilendirir. Sigortalar ile ilgili tüm sorular hakkında da bilgiler bulabilirsiniz. En önemlisi mali sorumluluk sigortasıdır. Bunu her halükarda yaptırmanız gerekir.

## Mali sorumluluk sigortası

Bir insana kasıtsız bir şekilde zarar mı verdiniz? Bu bir trafik kazası olabilir. Ya da çocuğunuz bir topla bir pencere camı kırdı. Öyleyse Almanya yasalarına göre tazminat ödemek zorundasınız. Bu durum kişisel yaralanmalar, maddi hasarlar ve şahsi alandaki malvarlığı hasarları için geçerlidir.

Almanya'da özel bir mali sorumluluk sigortası yaptırabilirsiniz. Sigorta bu hasarları sizin ve aileniz/çocuklarınız için karşılar. Bu sigortayı yaptırıp yaptırmayacağınıza kendiniz karar verirsiniz. Ancak mutlaka yaptırmanızı öneririz.

💡 Özel mali sorumluluk sigortası için iyi bir teklif mi arıyorsunuz? Bunu [yardımcı çevrenize](#) sorabilirsiniz. [Tüketici merkezi](#) bu konu hakkında da bilgilendirir.

## Araba sigortası

Almanya'da araç sahibi olan ve araç kullanmak isteyen herkes (araç sahibi) motorlu taşıt sigortası (Kfz) yaptırmak zorundadır. Sigorta olmadan otomobil tescil edilmez. Bununla başka araçlara veya insanlara vereceğiniz olası hasarlar güvenceye alınır. Bu motosiklet sürücüleri için de geçerlidir.

Farklı dillerde bilgileri burada bulabilirsiniz:

[🌐 Make it in Germany](#)

[🌐 Handbook Germany](#)

## Mobil Telefon

Mobil telefon pazarı Almanya'da çok büyüktür. Çok sayıda hizmet sağlayıcı ve birçok sözleşme ve ücretlendirme vardır. Almanya'da genel olarak iki farklı cep telefonu sözleşmesi vardır: **Ön ödemeli sözleşme** ve **taahhütlü sözleşme**.

- Ön ödemeli sözleşmenin sabit bir sözleşme süresi yoktur. Cep telefonunuza para yüklersiniz ve internete girmek veya telefon etmek için bunu kullanabilirsiniz.
- Taahhütlü sözleşmede asgari bir sözleşme süresi vardır. Bunlar çoğunlukla 12 ila 24 aydır. Zamanında iptal etmezseniz, sözleşme otomatik olarak uzatılır. Sözleşmenin otomatik olarak yenilenmesini istemiyorsanız, yazılı olarak iptal etmeniz gerekir. Süreye dikkat edin.

💡 Anlamadığınız sözleşmeleri imzalamayın.

Bir sözleşme mi imzalamak istiyorsunuz? Koşulları baştan iyice kontrol edin. Belki de bir ön ödemeli sözleşmenin size daha uygun olup olmadığını düşünün.

Hem taahhütlü hem de ön ödemeli sözleşmede üç olanak arasında seçim yapabilirsiniz:

1. Bir sabit fiyat ile sınırsız telefon görüşmesi yapabilir, SMS yazabilir ve belirli bir veri hacminde internet kullanabilirsiniz

2. Bir herşey dahil paket ile sabit bir telefon görüşmesi ve SMS kotasına için bir sabit kotaya ve internet kullanımı için sabit bir veri hacmine sahip olursunuz ve bunun için belirlenmiş bir ücret ödersiniz. Kotanız tükendiğinde başka kotalar veya veri hacmi yükleyebilirsiniz. Bunun için genellikle daha fazla ödeme yapmanız gerekir. **Dikkat:** Birçok servis sağlayıcıda veri hacminiz tükendiğinde otomatik ek veri hacmi yüklenir. Bu ek veri hacmi çok para tutabilir. Bu nedenle otomatik veri hacmi yükleme (otomatik veri) özelliğini mutlaka kapatın. Bunu çevrimiçi müşteri portalı veya servis sağlayıcınızın destek hattı üzerinden yapabilirsiniz. Otomatik verinin kapatılmasının yazılı olarak teyit edilmesini isteyin.
3. Her arama, her SMS ve her internet kullanımı için doğrudan ödeme de yapabilirsiniz. Bu çoğunlukla bir sabit ödeme veya bir herşey dahil paketten daha pahalıdır ama gerçekten sadece kullandığınız kadarını ödersiniz. Ve hiç gizli masraf yoktur.

🗨️ Cep telefonu sözleşmenizle ilgili sorun mu yaşıyorsunuz? Tüketici danışma merkezinden tavsiye alabilirsiniz.

[Saarland Tüketici Danışma Merkezi](#)

## Banka

Almanya'daki günlük yaşamınız için bir cari hesaba ihtiyacınız vardır. Ciro hesabınızdaki paranızı dilediğiniz zaman kullanabilirsiniz. Hesabınızdan para mı çekmek istiyorsunuz? Ya da nakit para olmadan ödeme mi yapmak istiyorsunuz? Bunun için hesabınızda yeterli para bulunmasına dikkat edin. Aksi takdirde bankaya faiz ödemeniz gerekir.

Ciro hesabıyla şunları yapabilirsiniz:

- Transferlerin gerçekleştirilmesi
- Nakit olmayan ödemelerin alınması (kurum / resmi daireler / sosyal yardım ödemeleri çoğunlukla sadece bir ciro hesabına transfer edilir)
- Otomatik ödeme talimatı verme
- Doğrudan borçlandırma sistemine katılım
- Çek bozdurma, EC/Maestro kartıyla nakdi olmayan ödeme yapma
- Banka veznesinden veya para otomatlarından para çekme
- Hesap özeti yazdırma

## Hesap açma

Hangi bankada hesap açacağınıza karar verin. Bazı bankalar ücretsiz hesaplar da sunar. Hangi bankaların böyle bir hesap sunduğunu önceden öğrenin. Hesap açtırmak için randevu alın. Lütfen kimlik belgelerinizden birini yanınızda götürün. Varış belgesi, oturma onayı veya kimlik bunlardandır. Kimlik belgenizde adres belirtilmemişse, yanınızda ilaveten ikamet belgesi veya benzer bir belge daha bulundurun.

## Para çekme


- Banka hesabı açtınız. Sonra dört haneli bir PIN koduyla birlikte bir EC kartı alırsınız. EC kartının arka tarafını imzalayın ve PIN kodunu ezberleyin. PIN koduna nakit para olmadan ödeme yapmak için ihtiyacınız olur. PIN koduna banka otomatlarından para çekmek için


ihtiyacınız olur. **Kart ve PIN-kodunuzu ayrı olarak saklayın!**



- Bankanızın banka otomatından para çekin. Para çekmek için ücret ödemezsiniz. PIN kodunu üç kez yanlış girerseniz, banka kartınızı geri vermez ve bloke eder. Bu durumda kartınızı bankanızdan istemeniz gerekir.
- Ayrıca bazı süpermarketlerden ve benzin istasyonlarından da hesabınızdan para çekebilirsiniz.


## Kartınız kayıp mı?

EC kartınızı mı kaybettiniz? EC kartınız çalındı mı? Öyleyse bu kartı hemen bloke ettirin. Banka kodunu ve hesap numaranızı söyleyin. Ardından bankanızdan yeni bir EC kartı talep edin.

 [116116](tel:116116)

 Günün her saati.

 Farklı bankalar farklı koşullarda cari hesaplar sunmaktadır. Bir ciro hesabının aylık ücreti hakkında eksiksiz bilgi alın. Bankanın bunun karşılığında sunduğu hizmetleri karşılaştırın.  Her zaman hesabınızda yeterli para olduğundan emin olun! Bu özellikle ödemelerinizi kartla yapıyorsanız önemlidir. Hızla borçlu hale gelebilirsiniz.

 Almanca bilmiyorsanız, lütfen yanınızda bir tercüman getirin.

## Önemli terimler

### Online bankacılık

Online bankacılık, bankacılık işlemlerinin internet üzerinden yapılması anlamına gelir (örneğin, havaleler, otomatik ödeme talimatları). Bu, birçok şeyi daha kolay ve daha ucuz hale getirir. Bankanızdan daha fazla bilgi edinin.

### Hesap bakım ücreti nedir?

Bunlar, bir banka tarafından bir hesabı sürdürmek için alınan ücretlerdir. Bir hesabın maliyeti, hesap modeline bağlı olarak değişir.

### Hesap özeti nedir?

Hesap özeti size hesap bakiyeniz ve cironuz hakkında genel bir bakış sunar. Hesap özeti hesap özeti yazıcısından yazdırabilir veya çevrimiçi olarak alabilirsiniz.

### Havale nedir?

Bir faturayı ödemek için banka havalesi yapmanız gerekir. Bankanızın bu amaç için özel formları vardır. Ya da online bankacılığı kullanabilirsiniz.

### Otomatik ödeme talimatı nedir?

Her ay ödemeniz gereken masraflarınız var mı (örneğin evinizin kirası)? Daha sonra banka ile bir otomatik ödeme talimatı oluşturabilirsiniz. Para daha sonra her ay otomatik olarak transfer edilir.

### Doğrudan borçlandırma sistemi nedir?

Otomatik ödeme ile bir şirkete hesap bilgilerinizi verirsiniz. Daha sonra parayı hesabınızdan çekecektir. Bu prosedür esas olarak internet üzerinden yapılan alışverişler için kullanılır.

## Vergi ve vergi beyanı

Vergiler önemlidir. Bunlar devletin çalışmasına yardımcı olur. Bunlar sayesinde devlet kamusal harcamalar için para elde eder. Bu sayede yollar inşa edilebilir. Bunlarla eğitimcilerin ve polislerin maaşları ödenir. Bunlarla çok sayıda önemli şey finanse edilir.

Her yerde vergi ödersiniz. Alışverişte, yemeğe çıktığınızda, yakıt alırken. Bunun adı **Katma Değer Vergisi**'dir. Ayrıca çalışırken de. Bunun adı **Gelir Vergisi**'dir. Bir yerde çalışıyor musunuz? O zaman işvereniniz vergileri halihazırda mahsup etmiştir. Serbest meslek erbabı mısınız? Öyleyse gelir verginizi kendiniz ödemeniz gerekir.

## Vergi kimlik numarası

Vergi kimliği 11 haneli bir numaradır ve gelir vergisine hizmet eder. Numara tüm hayatınız boyunca geçerlidir. Numarayla resmi daire daima kimliğinizi belirleyebilir. Çalışacağınız yer için bu numara gereklidir. Bu numara evraklarınızın arasında değil mi? Bunu şahsen [kayıt bürosundan](#) temin edebilirsiniz. [Buradan](#) vergi kimlik numaranızı çevrimiçi olarak talep edebilirsiniz. Ya da [Federal Merkezi Vergi Dairesi](#)'nde form doldurabilirsiniz.

💡 Vergi beyanında bulunurken yardıma mı ihtiyacınız var? En iyisi yerel gelir vergisi derneği ile iletişime geçmektir. Başka sorularınız varsa, [vergi dairesi](#) da size yardımcı olabilir.

## İnternet ve ücretsiz bağlantı noktaları

### Mobil internet

Cep telefonunuzda mobil internet vardır. Bu çok pratiktir. Seyahat halindeyken internette bir şeyler arayabilirsiniz. Bir adres de arayabilirsiniz. İnternet paralıdır. En iyisi sözleşme yapmaktır. Bu sözleşme bir taahhütlü sözleşme veya bir ön ödemeli sözleşme olabilir. Bu konuda daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

💡 Integreat kullanmak için internete ihtiyacınız yoktur.

### Evde WLAN

Kendi dört duvarınızın arasında internete ulaşmak istiyorsanız, bir routera ihtiyacınız vardır. Size bir router ve bir sözleşme satabilecek çeşitli firmalar bulunur. Daha fazla bilgi edinmenin en iyi yolu, yerel [destek grubunuzla](#) veya bir [göç hizmetiyle](#) iletişime geçmektir.

## Saarbrücken'de halka açık, ücretsiz WLAN noktaları

Şehirdeki çeşitli noktalarda (hotspot) ücretsiz Wi-Fi mevcuttur. Buralarda kendi cihazınızla İnternete bağlanabilirsiniz.

### 🌐 Genel erişim noktaları

💡 Almanya'da sığınmacı olarak konaklama yerinizde yasal olarak internet erişimi (WIFI) hakkınız yoktur. Bu yüzden normalde konaklama yerlerinde WIFI (WLAN) olmaz. Konaklama yerinde telefon bağlantısı varsa, kendi WLAN sözleşmenizi yapmanız mümkündür. [Yardımcı çevrenizden](#) iyi bir sözleşme bulmayı rica edebilirsiniz. Öncesinde ödeme hakkında konaklama yerinde yaşayan kişilerle görüşebilirsiniz. Herhangi bir zaman feshedebileceğiniz bir sözleşmenin, uzun süreli bir sözleşmeden (örn. 2 yıl) daha iyi olduğunu unutmayın. Sözleşme yapmadan önce konaklama yeri idarenize, teknik olarak kablosuz İnternetin kullanılabilip

kullanılmadığını ve teknisyene nasıl ulaşabileceğinizi sorun.

## Hareketlilik

### Toplu taşıma araçları ve bisiklet

Toplu taşıma araçlarıyla oturduğunuz yerin civarındaki birçok yere ulaşabilirsiniz. Bisiklet de sürebilirsiniz. Hareket etmek sağlıklıdır. Bisiklet düşük maliyetlidir. Ayrıca bisiklet çevre dostudur.

### Toplu taşıma araçları

Saarbrücken şehrinde hedefinize ulaşmak için toplu taşıma araçları mevcuttur. Zaman çizelgeleri, yolculuk planlaması ve bilet ücretleri [saarVV](#) web sitesinde bulunabilir.

💡 Bilet olmadan yolculuk etmek cezalandırılır! Her yolculuk için mutlaka geçerli bir biletiniz olmalıdır. Aksi takdirde ağır bir para cezası ödersiniz.

Bölge birliğindeki müşteri merkezlerini [burada](#) bulabilirsiniz.

### Bisiklet

Saarbrücken'de daha uzun süre mi yaşayacaksınız? O zaman bir bisiklet satın almaya değer. Bu, toplu taşımayla seyahat etmekten daha ucuzdur.

💡 Bisiklet sürücüleri için önemli trafik kuralları (seçki):

- Her zaman yolun sağ tarafından sürün.
- Yan yana değil, arka arkaya sürün.
- Bir bisiklet yolu varsa, bisiklet yolunda sürüş yapmalısınız (daima sürüş yönünde sadece yolun sağ tarafında).
- Sadece 11 yaşına kadar olan çocukların yaya yollarını bisikletle kullanmasına izin verilmektedir.
- Bisiklet üzerindeyken telefon ile konuşmak yasaktır.

Bir kask, düşme anında ağır baş yaralanmalarına karşı korur.

Alkolün etkisi altındayken bisiklet sürmek yasaktır. Bundan dolayı sürücü belgenizi kaybedebilirsiniz.

💡 Alım ve onarımlar: Satın alırken dikkat edin. Bisikletiniz aşağıdaki gibi donatılmış olmalıdır. Böylece trafik için emniyetlidir. Aksi halde bir polis kontrolünde para cezası ödemeniz gerekir.

- Ön ve arka ışık
- Ön ve arka reflektör
- Jantlarda reflektörler (her tekerlek için 2 adet)
- Pedallarda reflektör
- Zil
- Birbirinden bağımsız iki fren

## Saarbrücken'deki ikinci el bisiklet dükkanlarının ve tamir atölyelerinin adresleri ve Bölge Birliği:

### ADFC Saars'ın kendi kendine yardım atölyesi

Atölye, Cumartesi günleri kendi bisikletinizi tamir etmenize yardımcı olur.

📍 [Evangelisch-Kirch-Strasse 8 \(Kronenstrasse girişi\), 66111 Saarbrücken](#)

☎ [068145098](tel:068145098)

@[info@adfc-saar.de](mailto:info@adfc-saar.de)

🌐 [Selbsthilfe-werkstatt-des-adfc-saar-im-haus-der-u...](#)

💡 ADFC üyeleri için ücretsizdir, diğerleri 5 Euro öder.

### ADFC - Bisiklet Değişimi

Popüler ADFC bisiklet takasları düzenli olarak her ayın ikinci Cumartesi günü Saarbrücken'de Tblisser Platz'da (Devlet Tiyatrosu'nun önünde) gerçekleştirilir.

🌐 [ADFC - Fahrradbörse 2023](#)

### Bisiklet atölyesi

📍 [Moltkestrasse 74, 66117 Saarbrücken](#)

📅 Çarşamba ve Perşembe

15:00 - 18:00

@[c.goergen@paritaet-gwa.de](mailto:c.goergen@paritaet-gwa.de)

🌐 [altsb.de/die-fahrradwerkstatt](#)

### Upcycle Bikes

📍 [Mainzerstr. 50, 66121 Saarbrücken](#)

📅 Pazartesi

13:00 - 18:00

Çarşamba

10:00 - 17:00

Cuma 10:00 - 18:00

Cumartesi randevu ile

@[martin@upcyclebikes.de](mailto:martin@upcyclebikes.de)

### Ebay Kleinanzeigen

🌐 [Bisikletler & Saarbrücken'deki Aksesuarlar - Saarland](#)

### Sürücü belgesi ve araç kullanmak

Bir sürücü belgesi çok faydalı olabilir. Özellikle bir köyde veya kıyıda köşede kalmış küçük bir şehirde oturuyorsanız. Böyle yerlerde çoğu zaman toplu taşıma araçlarına erişemezsiniz. Bu durumda bir sürücü belgesi işe yarar. Tabii ki bir araç satın almak da gereklidir. Bir Alman sürücü belgesi mi almak istiyorsunuz? Halihazırda memleketinizde aldığınız sürücü belgeniz mi var? Şimdi bunun tannınmasını mı istiyorsunuz? Bu sürücü belgesinin Almanya'da da geçerli

olacağı anlamına gelir. Bu sayfada size bu bilgiler veriyoruz.

## Ehliyetim Almanya'da geçerli mi?

Almanya'da kendiniz mi araç kullanmak istiyorsunuz? Bu durumda Almanya'dan veya başka bir AB ülkesinden bir sürücü belgesine ihtiyacınız vardır. AB üyesi olmayan ülkelerin sürücü belgeleri Almanya'da sadece altı ay geçerlidir. Memleketinizden aldığınız sürücü belgesi ile Almanya'da sadece ilk altı ay boyunca araç kullanabilirsiniz. Altı ay, Almanya'daki ilk polis kaydınız ile başlamaktadır. Araç kullandığınız her zaman sürücü belgenizi yanınızda bulundurmanız zorundasınız. Ayrıca sürücü belgenizin bir Almanca'ya çevirisini de yanınızda bulundurmanız gerekiyor.

Altı ay geçtikten sonra da kendiniz araç kullanmak mı istiyorsunuz? O zaman sürücü belgenizi tanıtmanız gerekir.

Sadece ziyaret amacıyla Almanya'da bulunuyorsanız, yurt dışı veya uluslararası sürücü belgeniz ile araç kullanabilirsiniz. Araç kullandığınız her zaman sürücü belgenizi yanınızda bulundurmanız zorundasınız.

İltica prosedürünüz sırasında tüm belgeleriniz BAMF'de kalır. Normalde bunları ancak iltica prosedürünüz tamamlandıktan sonra geri alabilirsiniz. Sürücü belgeniz BAMF'de bulunduğu sürece kendiniz araç kullanamazsınız.

## Ehliyetimi nasıl yeniden yazdırabilirim?

Yerel [ehliyet bürosuna](#) bildiriniz. Bir cevap almanız bazen biraz zaman alabilir. Bazen bir resmi daire bir anda çok fazla başvuruyla karşı karşıya kalabiliyor. Altı aylık sürüş izniniz sona ermeden önce yetkili makamla iletişim kurun. Sürücü belgesi dairesine şahsen gitmeniz gereklidir. Burada çeşitli belgeleri ortaya koymanız gerekir:

- Kimlik veya pasaport
- Kayıt onayı (polis başvurusu)
- Pasaport fotoğrafı
- Bir görme testine dair belge (bir optikçiden veya göz doktorundan)
- Bir ilk yardım kursuna katılıma dair onay. Yakınıntardaki bir kursu örn. bir ASB'de veya Johanniter'de bulabilirsiniz.
- Yurt dışı sürücü belgenizin orijinalini (bir uluslararası sürücü belgesi yeterli değildir). Genellikle ayrıca onaylı bir Almanca çeviri de ibraz etmeniz gerekir.
- yurt dışı sürücü belgenizin halen geçerli olduğunda dair bir açıklama.

Sürücü belgesi dairesi, sürücü belgenizin sınav olmadan tanınıp tanınmayacağına karar verecektir. Aksi takdirde önce teorik ve pratik sınavı geçmeniz gerekir. Bu sürücü belgenizi hangi ülkeden aldığınıza bağlıdır.

Sınavdan önce bir sürücü kursuna gitmek iyi olur. Almanya'da çok fazla trafik kuralı ve levhası vardır. Ancak ilk kez sürücü belgesi almak isteyenlere kıyasla sürüş saati doldurmanız gerekmez.

## Nasıl Alman ehliyeti alabilirim?

İlk kez bir sürücü belgesi almak için şu şekilde hareket edin:

- Bir sürücü kursuna başvurun. Büyük şehirlerde örneğin Arapça ve Farsça konuşan sürüş eğitmenlerine sahip sürücü kursları vardır. Bölgenizdeki sürücü kurslarını [drivolino.de](http://drivolino.de) ya da [fahrschulen.de](http://fahrschulen.de) adresinde bulabilirsiniz.
- Bir ilk yardım kursuna katılın. [Arbeiter Samariter Bund](http://ArbeiterSamariterBund) veya [Deutsche Erste-Hilfe Gesellschaft](http://DeutscheErsteHilfeGesellschaft)'ta size yakın bir kurs bulabilirsiniz
- Bir optikçide veya göz doktorunda görme testi yaptırın. Göz testinin ücreti yaklaşık 7 Euro'dur. Bazı optikçiler görme testini ücretsiz olarak da yapıyor.
- Biyometrik vesikalık fotoğraf çektirin ( [Vatandaşlık Dairesi](http://VatandaşlıkDairesi) kendi kendine hizmet bölümü).

## Ehliyetim elimden alınabilir mi?

Önemli trafik kurallarını dikkate almazsanız, sürücü belgenizi kaybedebilirsiniz. Burada bir sürüş yasağı ile sürücü belgesinin alıkonulması ayrımı yapılmaktadır.

- Bir sürüş yasağı durumunda sürücü belgenizi birkaç ay para cezası dairesine vermeniz gerekir. Bu süre zarfında kendiniz araç kullanamazsınız. Süreç tamamlandıktan sonra sürücü belgenizi tekrar teslim alabilirsiniz.
- Sürücü belgenizin alıkonulması durumunda sürücü belgeniz geçerliliğini yitirir. Bu artık bizzat araç süremeyeceğiniz ve belirli bir süre (bekleme süresi) boyunca yeni bir sürücü belgesi alamayacağınız anlamına geliyor.

Karayolu trafiğini tehlikeye mi attınız? Alkollü araç mı kullandınız? 8 ceza puanı mı topladınız? Bu ehliyetinizin alıkonulması için gerekçelerdir.

Belirli kuralları ihlal ettiğinizde, örneğin aşırı süratli araç kullanmak, ceza puanları alırsınız. Ceza puanlarına konuşma dilinde "Punkte in Flensburg" denilir.

💡 Ehliyetinizi yeni mi aldınız? O zaman iki yıllık deneme süresi içindesiniz. Deneme süreniz boyunca trafik kurallarını ihlal ettiniz mi? O zaman bir yapılandırma seminerine gitmeniz gerekiyor. Belki de bir psikolojik danışmanlığa. Ayrıca deneme süreniz iki yıl daha uzar. Bir yapılandırma seminerine ve danışmanlığa katılmıyor musunuz? O zaman sürücü belgeniz geri alınır. Bir trafik ihlali örn. kırmızı lambada geçmek, gece farsız araç kullanmak, alkollü araç kullanmak. Hatalı park trafik ihlali değildir. Bu durumda sadece ceza ödemeniz gerekir.

## Boş zaman ve paylaşım

### Kütüphaneler

Bir kütüphane veya kitabevi, eviniz için kitap, CD, çalışma materyali veya eğitim yardımcılarını ödünç alabileceğiniz bir tesistir. Bunun için bir kütüphane kimliğine ihtiyacınız var. Bunu yerel kütüphaneden temin edebilirsiniz. Ayrıca sessiz bir şekilde ders çalışabilir veya kitap okuyabilirsiniz.


## ADRES VE İLETİŞİM

### Saarbrücken Şehir Kütüphanesi

[Gustav-Regler-Platz 1, 66111 Saarbrücken](#)

[06819051717](#)


[@stadtbibliothek-sb@saarbruecken.de](mailto:@stadtbibliothek-sb@saarbruecken.de)


 Salı'dan Cuma'ya

10:00 - 19:00

Cumartesi

10:00 - 14:00

 [Saarbrücken Şehir Kütüphanesi](#)


 Kimlik kartının ne kadar tuttuğunu [buradan](#) öğrenebilirsiniz.

### Saarland Üniversitesi ve Devlet Kütüphanesi (SULB)

[Campus B 1.1, 66123 Saarbrücken](#)

[06813023076](#)

[@service@sulb.uni-saarland.de](mailto:@service@sulb.uni-saarland.de)

 Pazartesten Cumaya Ödünç Verme

08:00 - 21:00

Cumartesi

Saat 10:00 - 18:00 arası

 [Saarland Üniversitesi ve Devlet Kütüphanesi \(SULB\)](#)

### FrauenGenderBibliothek Saar

[Großherzog-Friedrich-Strasse 111, 66121 Saarbrücken](#)

[06819388023](#)

[@info@frauengenderbibliothek-saar.de](mailto:@info@frauengenderbibliothek-saar.de)

 Salı

10:00 - 17:00

Çarşamba

10 :00 - 14:00

Perşembe

14:00 - 19:00

Cuma

10:00 - 14:00

 [Saar Kadın Toplumsal Cinsiyet Kütüphanesi](#)

### htw Saar Üniversite Kütüphanesi

Alt-Saarbrücken Kütüphane Kampüsü

Bina 10

[Goebenstraße 40, 66117 Saarbrücken](#)

[06815867120](#)

📅Vorlesungszeit WS und SoSe  
Pazartesi Cumaya kadar  
9:00 - 18:00

Cumartesi  
9:00 - 14:00

Derssiz dönem  
Pazartesi Cumaya kadar  
9:00 - 18:00

📧[@zbib@htwsaar.de](mailto:zbib@htwsaar.de)

📍[htw Saar Üniversite Kütüphanesi](#)

## Saarbrücken'in çeşitli semtlerinde kültür ve okuma toplantıları

Brebach, Burbach, Dudweiler, Knappenroth ve St. Arnual semtleri de tüm insanlar için [kütüphane ve buluşma yerleridir](#). Burada gençler ve yaşlılar için spor kursları, okumalar, atölye çalışmaları, sanat ve kültür bulacaksınız. Teklifler çoğunlukla ücretsizdir veya küçük bir ücret gerektirir.

## ADRES VE İLETİŞİM

### Brebach kültür ve okuma buluşma yeri

📍[Saarbrücker Straße 62, 66130 Saarbrücken](#)

☎️[0681872641](tel:0681872641)

📧[@kultur-und-lesetreff.brebach@saarbruecken.de](mailto:kultur-und-lesetreff.brebach@saarbruecken.de)

📅Salı ve Çarşamba: sabah 9'dan öğleden sonra 3'e kadar  
Cuma: sabah 9'dan öğlen 1'e kadar

### Burbach kültür ve okuma buluşma yeri

📍[Burbacher Markt 9, 66115 Saarbrücken](#)

☎️[06817535892](tel:06817535892) (ödünç verme), [06817559444](tel:06817559444) (ofis)

📧[@kultur-und-lesetreff.burbach@saarbruecken.de](mailto:kultur-und-lesetreff.burbach@saarbruecken.de)

📅Salı ve Perşembe: sabah 9 ile öğlen 1 arası ve öğlen 2 ile öğlen 4 arası  
Çarşamba: 2 - 5  
Cuma: sabah 9'dan öğleden sonra 3'e kadar

### Kulturtreff und Lesetreff Dudweiler

📍[Am Markt 115, 66125 Saarbrücken](#)

☎️[06819052370](tel:06819052370)

📧[@kultur-und-lesetreff.dudweiler@saarbruecken.de](mailto:kultur-und-lesetreff.dudweiler@saarbruecken.de)

📅Pazartesi: 2 - 5  
Salı, Cuma: 10:00-12:00 arası  
Çarşamba: 14 ila 18 saat  
Perşembe: 11:00 - 14:00

## Knappenroth kültür ve okuma buluşma yeri

📍 [Im Knappenroth 2-4, 66113 Saarbrücken](#)

☎ [06819056419](#)

@ [lesetreffmalstatt@saarbruecken.de](mailto:lesetreffmalstatt@saarbruecken.de)

📅 Pazartesi ve Cuma: sabah 10'dan öğlen 1'e kadar  
Çarşamba: sabah 10'dan akşam 5'e kadar

## St. Annual Kültür ve Okuma Buluşması

📍 [Rubensstraße 64, 66119 Saarbrücken](#)

☎ [06818590952](#)

@ [kultur-und-lesetreff.sanktannual@saarbruecken.de](mailto:kultur-und-lesetreff.sanktannual@saarbruecken.de)

📅 Pazartesi: 11:00 - 15:30 arası

Salı ve çarşamba: 11:00 - 16:00 arası

Perşembe: 1 - 6 pm

## Açık kitaplıklar

Kitapları çıkarmanız veya koymanız yeterlidir. Her şey ücretsiz ve ücretsizdir: Üyelik yok, ücret yok, kredi süresi yok. Burada Saarland'daki [Açık Kitaplıkların](#) bir listesini bulabilirsiniz.

## Müzeler, sinemalar ve tiyatrolar

Saarbrücken ve çevresinde çok sayıda kültürel etkinlik bulunur. "[Şatoda Pazar Günleri](#)" gibi pek çok etkinlik ücretsizdir.

### Festivaller

Saarbrücken'de çok çeşitli festivaller düzenlenir. Bunlar arasında Max Ophüls Preis film festivali veya tek Fransız-Alman sahne sanatları festivali Perspectives de yer alır.

🌐 [Festivaller | Eyalet Başkenti Saarbrücken](#)

### Konserler

Saarbrücken'de hayranlar çok farklı müzik türlerinden konserlerin tadını çıkarabilirler.

🌐 [Konserler | Eyalet Başkenti Saarbrücken](#)

### Tiyatrolar

🌐 [Tiyatro | Eyalet Başkenti Saarbrücken](#)

### Müzeler ve galeriler

Saarbrücken'deki çok sayıda müze ve galeri çağdaş sanat, Saarland tarihi, arkeolojik buluntular, bilim veya sanat tarihine adanmıştır.

🌐 [Müzeler ve Galeriler | Eyalet Başkenti Saarbrücken](#)

### Sinema

🌐 [Sinema ve Film | Landeshauptstadt Saarbrücken](#)

## Yaşlılara yönelik teklifler

Yaşlandıkça, yeni zorluklar da beraberinde gelir. Ancak yeni fırsatlar da var. Gelecek için önemli sorulara cevap vermeleri gerekir. Bazen günlük yaşam için de desteğe ihtiyaç

duyarsınız. Güzel şeylerle ilgilenmenin zamanı geldi: aktif kalmak, sağlığınıza dikkat etmek ve sosyal hayata katılmak.

### **Burada bölgenizdeki yaşlılar için teklifler bulabilirsiniz:**

Saarbrücken şehrinin "Älter werden in Saarbrücken" (Saarbrücken'de Yaşlanmak) adlı [rehber kitabında](#) danışma merkezleri, sosyal yardımlar, yaşlılıkta yaşam, ayakta yardım ve çok daha fazlası hakkında bilgi bulabilirsiniz.

[Burada](#) yaşlılara yönelik çeşitli etkinlikler bulacaksınız.

[Vhs](#) (Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken) "Yaşlılar Akademisi"nde 65 yaş üstü yaşlılar için kurslar sunmaktadır.

["Netzwerke gute Nachbarschaft"](#) bir yerleşim bölgesindeki yaşlı vatandaşların gönüllü girişimidir. Bu girişime yaşlılar danışma konseyi de eşlik eder.

[Kıdemli Vatandaşlar Danışma Konseyi](#) yaşlı vatandaşların çıkarlarını temsil eder.

Çeşitli toplumsal çalışma projelerinde, yaşlılara yönelik düzenli teklifler ve toplantılar gerçekleştirilir. Örneğin [Malstatt](#)' ta, [Alt-Saarbrücken](#) 'de, [Malstatt](#) 'ın başka bir yerinde veya [Brebach](#)'ta.

### **Dini Uygulama**

Almanya'da din özgürlüğü vardır. Tüm insanlar bir dine mensup olmayı ya da olmamayı seçebilir. Bunlar kendi cemaatleri dahilinde organize olurlar. Örneğin bir kilisede, camide veya sinagogda.

Bir toplulukla temas önemli olabilir. Burada birlikte dini vecibeleri yerine getirebilirsiniz. Kendi insanlarınızla fikir alışverişini kolaylaştırır. Bunun için farklı gruplar veya toplantılar bulunur. Toplulukların internet sayfalarından bilgi alabilirsiniz. Telefon da edebilir veya kendinizi bizzat takdim edebilirsiniz.

### **ADRES VE İLETİŞİM**

#### **Saarbrücken Katolik cemaatleri**

[Saarbrücken Pastoral Area, Ursulinenstraße 67, 66111 Saarbrücken](#)

[06819068211](#)

[@saarbrücken@bistum-trier.de](#)

[Cemaatler ve cemaat toplulukları \(katholisch-sb.de\)](#)

#### **Saar-Batı Protestan Kilise Bölgesi**

[Sauerwiesweg 1, 66117 Saarbrücken](#)

[06813870035](#) veya [06813870044](#)

[@superintendentur.saar-Ost@ekir.de](#)

[@superintendentur.saar-west@ekir.de](#)

[www.evks.de](#)

#### **Uluslararası ve anadilde Hıristiyan cemaatleri**

[Anglofon Katolik Topluluğu](#)

👥İtalyan Katolik Misyonu  
👥Suriyeli Katolik Cemaati  
👥Tamil Katolik Topluluğu  
👥Ukraynalı Rum Katolik Cemaati  
👥Triumphant Kilisesi  
👥Eritreli topluluk  
🌐[Anadil toplulukları \(katholisch-malstatt.de\)](http://Anadil_topluluklari_(katholisch-malstatt.de))

### Hristiyan Ortodoks Cemaatleri

#### Rumen Ortodoks Cemaati

📍[Emsweg 2, 66115 Saarbrücken](https://www.emschweg.de)  
@[info@rok-saar.de](mailto:info@rok-saar.de)

#### Romen Ortodoks Cemaati "İsa Mesih'in Dirilişi

📍[Pfählerstraße 2, 66117 Saarbrücken \(Deutschherrnkapelle\)](https://www.pfaehlerstrasse.de)  
☎️[0159037667188](tel:0159037667188)

@ [v.molnar@hotmail.fr](mailto:v.molnar@hotmail.fr)  
🌐[www.orthodoxie-saarbruecken.org](http://www.orthodoxie-saarbruecken.org)

#### Assisi Aziz Francis Rus Ortodoks Cemaati Eugenia

📍[Lindenhofstr. 1, 66115 Saarbrücken](https://www.lindenhofstrasse.de)  
🌐[www.saar-orthodox.de](http://www.saar-orthodox.de)

#### Saar Sinagog Topluluğu

📍[Lortzingstr. 8, 66111 Saarbrücken](https://www.lortzingstrasse.de)  
☎️[0681910380](tel:0681910380)  
@[info@sgsaar.de](mailto:info@sgsaar.de)  
🌐[www.sgsaar.de](http://www.sgsaar.de)

#### İslami topluluklar

##### MarKaz-e-Bilal topluluğu

📍[Wiesenstr. 10a. 66115 Saarbrücken](https://www.wiesenstrasse.de)  
@[marakazebilal10a@gmail.com](mailto:marakazebilal10a@gmail.com)

##### Saarland İslam Toplumu, IGS

📍[Im Malhofen 2-4, 66115 Saarbrücken](https://www.immalhofen.de)  
☎️[06817616885](tel:06817616885)  
@[info@igsaarland.de](mailto:info@igsaarland.de)

##### El-İman Camii


📍[Lebacher Str. 66, 66113 Saarbrücken](https://www.lebacherstrasse.de)  
☎️[015211983439](tel:015211983439)  
@[XhamiaEl-Iman@outlook.de](mailto:XhamiaEl-Iman@outlook.de)


##### VFIB Topluluğu - Saarbrücken'de Entegrasyon ve Eğitim Destekleme Derneği e.V.

📍[Bergstr. 62, 66115 Saarbrücken](https://www.bergstrasse.de)  
☎️[01726814048](tel:01726814048)  
@[info@vfib-saarbruecken.de](mailto:info@vfib-saarbruecken.de)  
@[vfib.sb@gmail.com](mailto:vfib.sb@gmail.com)

 [VFIB \(vfib-saarbruecken.de\)](http://vfib-saarbruecken.de)


### **DiTiB - Saarbrücken Türk-İslam Toplumu e.V.**

 [Goebenstr. 38, 66117 Saarbrücken](https://www.google.com/maps/place/Goebenstr.+38,+66117+Saarbrücken)


 [06819273298](tel:06819273298)

 [@ditib.saar@hotmail.de](mailto:ditib.saar@hotmail.de)

 [@info@ditib-saar.de](mailto:info@ditib-saar.de)


 [www.ditib-saarbruecken.de](http://www.ditib-saarbruecken.de)

### **Bosna İslam Kültür Merkezi - IKC**

 [Arndtstr. 14-16, 66121 Saarbrücken](https://www.google.com/maps/place/Arndtstr.+14-16,+66121+Saarbrücken)

 [@dzemat.saar@hotmail.com](mailto:dzemat.saar@hotmail.com)


### **Saarland ve Çevresi Alevi Toplumu e.V.**


 [Main Street 116, 66128 Saarbrücken](https://www.google.com/maps/place/Main+Street+116,+66128+Saarbrücken)

 [@info@aabf.de](mailto:info@aabf.de)

 [www.alevi.com](http://www.alevi.com)

### **Budist Merkezi**

 [Ursulinenstr. 11, 66111 Saarbrücken](https://www.google.com/maps/place/Ursulinenstr.+11,+66111+Saarbrücken)

 [06813907106](tel:06813907106)

 [@saarbruecken@diamondway-center.org](mailto:saarbruecken@diamondway-center.org)

 [www.diamantweg-buddhismus.de](http://www.diamantweg-buddhismus.de)

## **Yardım Grupları**

Birçok bölgede size kendini adanmış insanlar vardır. Bazıları bunu işlerinin bir parçası olarak yaparken bazıları da gönüllü olarak, örneğin bir derneğin üyesi olarak yapar. Tüm destek hizmetleri ücretsizdir.

Fahri görevliler bölgenize tanımanızda size yardımcı olabilir. Ayrıca boş zaman ve spor aktivitelerine katılmanıza yardımcı olurlar. Gündelik yaşama dair sorularınız olması durumunda bu fahri yardımcılara danışabilirsiniz. Örneğin, Almanca bir mektubu anlamadıysanız. Ya da uygun alışveriş ve spor tesislerini nerede bulabileceğinizi Ya da otobüs şoförlüğünün nasıl işlediğini öğrenmek istiyorsanız. Gönüllüler ayrıca banka hesabı ile ilgili sorularınızda da size yardımcı olacaktır. Almanca öğrenmenize yardımcı olacak pek çok yardımcı çevresi bulunur. Yardım çevrelerine genellikle e-posta yoluyla ulaşılabilir.

Burada yardım çemberlerinin bir listesini bulabilirsiniz:

## **Kaynaklar Evi**

Bu proje Saarbrücken'deki tüm göçmen öz örgütleriyle irtibat halindedir ve size tam olarak nereden yardım alabileceğinizi söyleyebilir. Saar Kaynak Evi, göçmen kuruluşlarını, kültürlerarası dernekleri ve girişimleri destekler, danışmanlık yapar, kalifiye eder, teşvik eder ve ağ oluşturur.

 [WILLKOMMEN BEIM HOUSE OF RESOURCES - AWO Saarland](http://WILLKOMMEN BEIM HOUSE OF RESOURCES - AWO Saarland)

Bir cemaat ile iletişim kurmak önemlidir. Kendi insanlarınızla fikir alışverişini kolaylaştırır. Bunun için farklı gruplar veya toplantılar bulunur. [Dini cemaatlerin](#) web sitelerinden daha fazla bilgi edinebilirsiniz. Ayrıca dini topluluklarda gönüllü olarak çalışabilecek ve onlara destek olabilecek kişiler de bulabilirsiniz.

Saarbrücken'deki [göçmenlik hizmet](#) lerinden de çeşitli konularda bilgi, ücretsiz danışmanlık ve destek alınabilir.

**Aşağıda Saarbrücken'deki göçmen öz örgütlenmelerinden bir seçki bulacaksınız.**

### ADRESLER VE İLETİŞİM

#### Elfe e.V.

📍 [Schroten 1A, 66121 Saarbrücken](#)

☎ [06819656245](#)

@[elfe.e.v@googlemail.com](mailto:elfe.e.v@googlemail.com)

🌐 [Elfe e.V.](#)

#### Haus Afrika e.V.

📍 [Großherzog-Friedrich-Str. 111, 66121 Saarbrücken](#)

☎ [068195828550](#)

@[info@hausafrika.de](mailto:info@hausafrika.de)

🌐 [Haus Afrika e. V. - Kùltùrlerarası Aktif Kuruluşlar Derneği](#)

#### MiNET Saar Projesi - Göçmen Kadınlar için Mentorluk Ağı FrauenGenderBibliothek Saar

📍 [Großherzog-Friedrich-Straße 111, 66121 Saarbrücken](#)

@[minet-saar@frauengenderbibliothek-saar.de](mailto:minet-saar@frauengenderbibliothek-saar.de)

🌐 [MiNET Saar - Göçmen Kadınlar için Mentorluk Ağı](#)

#### UkraineFreundeSaar e.V.

🌐 [Saarland'daki Ukraynalılar - UkraineFreundeSaar](#)

#### Dar'IN e. V.

📍 [Meerwiesertalweg 3, 66123 Saarbrücken](#)

☎ [017624017547](#)

@[info@dar-in.org](mailto:info@dar-in.org)

🌐 [Home - Dar-in e.V](#)

#### Ramesch Forum für interkulturelle Begegnung e.V.

📍 [Johannisstraße 13, 66111 Saarbrücken](#)

☎ [06813904921](#)

@[info@ramesch.org](mailto:info@ramesch.org)

🌐 [Ramesch Forum für Interkulturelle Begegnung e.V](#)

#### Die jungen Denker e.V.

📍 [Metzer-Str. 9, 66117 Saarbrücken](#)

☎ [068168623088](#)

@ [info@die-jungen-denker.de](mailto:info@die-jungen-denker.de)

🌐 [Die jungen Denker e.V.](#)

#### der jugendclub

📍 [Johannisstraße 13, 66111 Saarbrücken](#)

☎ [068133275](#)

@[hello@derjugendclub.de](mailto:hello@derjugendclub.de)

[der jugendclub](#)

**Alman-Meksika Topluluğu**

[Schulstraße 40, 66133 Saarbrücken](#)

[0681817324](#)

[@dr.schneider.dmexgs@gmx.net](#)

[Saarbrücken Alman-Meksika Topluluğu e.V.](#)

**Kalinka - Kültür ve Eğitim Merkezi**

[St. Johanner Str. 49, 66111 Saarbrücken](#)

[06814163503, 068194588278](#)

[@info@kalinka-saar.de](#)

[Kalinka - Kültür ve Eğitim Merkezi](#)

**İtalyan Misyonu - Missione Cattolica Italiana**

[Rheinstr. 30, 66113 Saarbrücken](#)

[06817534121](#)

[@ufficio@mcisb.de](#)

[Missione Cattolica Italiana](#)

**Saarpfalz Suriye İnsani Yardım Derneği e.V.**

[Gehlenbergstraße 24, 66125 Saarbrücken, Almanya](#)

[Saarpfalz Suriye İnsani Yardım Derneği e.V.](#)

**Connect e.V.**

[Saarburger Str. 2, 66115 Saarbrücken](#)

[017672470928](#)

[@connect.e.v.saar@gmail.com](#)

[Connect e.V. \(connect-junost.eu\)](#)

**Alman-Yunan Topluluğu**

[Lessingstraße 48, 66121 Saarbrücken](#)

[068162318, 01772374248](#)

[@gra-gra@superkabel.de](#)

[www.dgg-saar-ev.de](#)

**Alman-Çin Topluluğu**

[Lebacher Str. 114, 66113 Saarbrücken](#)

[@info@dcgsaar.de](#)

[Alman-Çin Topluluğu e.V.](#)

**Saarheimat e.V.**

[Am Homburg 9, 66123 Saarbrücken](#)

[06814163919](#)

[@elvov@web.de](mailto:@elvov@web.de)

### Barfin e.V. Suriye-Kürt Kültür Derneği

[Schroten 1, 666121 Saarbrücken](#)

[@komelaberfin@gmail.com](mailto:@komelaberfin@gmail.com)

### Lezbiyen, gey, biseksüel, trans\*, inter\* ve kuir (LGBTİK\*)

Almanya'da farklı dinlerden, farklı cinsiyetlerden, farklı kökenlerden ve farklı siyasi görüşlerden insanlar barış içinde bir arada yaşamaktadır. Aynı haklara sahiptirler. Aynı farklı seksüel yönelim veya cinsel kimliğe sahip insanlar için de geçerlidir: Lezbiyenler, geyler, biseksüeller, transseksüeller ve interseksler, kısaca LGBTİ'ler, Almanya'da diğer insanlarla aynı haklara sahiptir.

"Erkek" ve "kadın" cinsiyetlerine ek olarak, Almanya yakın zamanda üçüncü bir cinsiyet olan "farklı" cinsiyetini de eklemiştir. Trans bireyler Almanya'da cinsiyet ve isimlerini değiştirebilirler. Almanya'da kadınlar diğer kadınlarla sevgili olabilir ve onlarla evlenebilirler. Erkeklerin başka erkekleri sevmesine ve onlarla evlenmesine izin verilir.

Birçok LGBTİ birey kendi ülkelerinde zulüm gördükleri için Almanya'ya kaçmıştır. Mülteciyseniz ve lezbiyen, gey, biseksüel, trans veya interseks iseniz, birçok LGBTI kuruluşunda destek, sosyal bağlantılar ve bilgi bulabilirsiniz. LSVD projesi "Queer Refugees Deutschland"da iletişim bilgilerinin yanı sıra daha fazla bilgi bulabilirsiniz.

### ADRES VE İLETİŞİM

#### Lesben- und Schwulenverband in Deutschland (Almanya Lezbiyen ve Geyler Derneği - LSVD)

"Queer Refugees Deutschland" projesi


[www.queer-refugees.de](http://www.queer-refugees.de)

[@queer-refugees@lsvd.de](mailto:@queer-refugees@lsvd.de)

#### LSVD - Saarbrücken Kontrol Noktası

[Mainzer Strasse 44, 66121 Saarbrücken](#)

[0681398833](tel:0681398833)

 Pazartesi: Danışma günü (lütfen önceden randevu alın)

Salı ve çarşamba: sabah 10'dan akşam 6'ya kadar

Perşembe ve Cuma: sabah 10'dan akşam 8'e kadar

[@info@checkpoint-sb.de](mailto:@info@checkpoint-sb.de)

[LSVD Saarland](#)

[Yabancılar Dosttur - LSVD Saarland - Uluslararası Grup](#)

### Spor teklifleri

Hareket etmekten keyif almak önemli. Ama sporun size başka bir faydası daha var: Spor sayesinde yeni bir ortama alışmak ve ilişkiler kurmak kolaylaşır. Sporun kuralları kültür ve ülke sınırları tanımaz. İnsanlar çoğu zaman ortak dil olmadan da anlaşır. Spor, kişisel iletişim yoluyla yerel halkla iyi ve resmiyetten uzak iletişim kurma imkanı sunar.

Bölge birliği ve Saarland'daki spor kulüplerini [burada](#) bulabilirsiniz.

Spor alanlarını ve spor salonlarını [burada](#) bulabilirsiniz.

## Kayıp eşya ofisi

Kayıp eşya bürosunda kaybolan eşyalar bir süre tutulur. Örneğin anahtarınızı kaybettiniz, kayıp eşya bürosuna teslim edilmiş olabilir. Kimsenin almadığı ürünler yılda birkaç kez açık artırma ile satılır. Örneğin, açık artırma ile kullanılmış bir bisiklet satın alabilirsiniz.

## ADRES VE İLETİŞİM


### Saarbrücken Kayıp Eşya Bürosu Saarbrücken Asayiş Bürosu

Frau Renate Montag

[Großherzog-Friedrich-Strasse 111, 66121 Saarbrücken](#)

[06819050](#)

[@ordnungsamt@saarbruecken.de](mailto:@ordnungsamt@saarbruecken.de)

 Pazartesi

8:30 ila 12 saatleri arasında  
ve 13:30 - 15:30

Salı, Cuma

8:30 ila 12 saatleri arasında

Çarşamba

8:30 ila 12 saatleri arasında

Perşembe

8 ila 18 saat

## Bayramlar

Saarbrücken ve Saarland'da resmi tatillerde süpermarketler ve mağazalar kapalıdır. Almanya'da çeşitli resmi tatiller vardır. Bunlar tüm federal eyaletlerde aynı değildir. [Burada](#) her zaman güncel tatilleri bulabilirsiniz.

### Saarland'daki önemli resmi tatillerin bir listesini [burada](#) bulabilirsiniz:

Yeni Yıl - Her yıl 01 Ocak tarihinde

Shrove Monday - birçok ofisin çalışma saatleri değişti

Kutsal Cuma - Paskalya'dan önceki Cuma

Paskalya Pazartesi - Paskalya'dan sonraki Pazartesi

İşçi Bayramı - Her yıl 01 Mayıs

Yükseliş Günü - Paskalya'dan 39 gün sonra (her zaman Perşembe günüdür)

Beyaz Pazartesi - Paskalya'dan 49 gün sonra

Corpus Christi - Paskalya'dan 59 gün sonra (her zaman Perşembe günüdür)

Meryem Ana'nın Göğes Alınışı - Her yıl 15 Ağustos'ta

Alman Birlik Günü - Almanya'da resmi tatiller. Her yıl 03 Ekim tarihinde

Azizler Günü - Her yıl 01 Kasım tarihinde

Noel Günü - Noel Arifesinden sonraki ilk gün, 25 Aralık

Boks Günü - Noel Arifesinden sonraki ikinci gün, 26 Aralık

## Dil

### Dil ile ilgili temel bilgiler

Almanya'da çalışmak ve genel olarak başınızın çaresine bakmak için Almanca öğrenmeniz gerekir. Uygun dil kursu için mevcut olanakları ve başvuru yerlerini burada bulabilirsiniz. Almanca öğrenmek için farklı seçenekler vardır. Oturma statüsünün hangi seçeneğe kadar verebileceğiniz üzerinde etkisi vardır. Yeterince Almanca konuşamadığınız sürece yardıma ihtiyacınız var demektir. Burada bu konuda da irtibat kişileri bulabilirsiniz.

### Dil seviyesi ve sertifikalar

Almanca kursuna gidebilirsiniz. Altı seviye bulunmaktadır: A1, A2, B1, B2, C1 ve C2. A1 seviyesi ile başlarsınız. C2 anadil seviyesidir. Kurslar bir sınavla sona erer. Bir kursa katılmadan da sınava girebilirsiniz. Denetim ayrıca ücretlidir.

Altı seviyenin detayları şu şekildedir:

#### **A1: Yeni başlayan**

Basit kelime ve cümleleri anlayabilir ve kullanabilirsiniz.  
Kendinizi ve diğerlerini tanıtabilirsiniz.  
Kişilere sorular sorabilirsiniz.  
Soruları cevaplayabilirsiniz.  
Bir kişi yavaş ve net konuştuğunda Onunla sohbet edebilirsiniz.

#### **A2: Temel beceriler**

Cümleleri ve sıkça kullanılan kelimeleri anlayabilirsiniz.  
Basit, günlük yaşama yönelik durumları anlayabilirsiniz. Kökeniniz, eğitiminiz ve çevrenizi tarif edebilirsiniz.

#### **B1: Gelişmiş dil kullanımı**

Çoğu şeyi anlayabilirsiniz. Bilindik konular ve kişisel ilgi alanlarınız hakkında bir şeyler söyleyebilirsiniz. Deneyim, yaşanan olaylar, rüyalar, umutlar ve hedefler hakkında konuşabilirsiniz. Plan ve düşüncelere kısa gerekçelendirmeler ve açıklamalar verebilirsiniz.

#### **B2: Bağımsız dil kullanımı**

Karmaşık metinlerin en önemli noktalarını ve somut ve soyut konuları anlayabilirsiniz. Kendi alanınızdaki mesleki tartışmaları anlayabilirsiniz.  
Spontane ve akıcı bir şekilde kendinizi sözlü şekilde ifade edebilirsiniz. Güncel bir konunun avantaj ve dezavantajlarını açıklayabilirsiniz.

#### **C1: Uzman dil kullanımı**

Karmaşık, uzun metinleri oldukça iyi anlayabilirsiniz. Üstü kapalı anlamları çıkartabilirsiniz. Karmaşık olaylara yönelik açık, organize ve net ifadelerde bulunabilirsiniz.

#### **C2: (Neredeyse) anadil düzeyinde yetkinlik**

Okuduklarınızı ve dinlediklerinizi rahat bir şekilde anlayabilirsiniz.  
Farklı yazılı ve sözlü kaynaklardan bilgileri özetleyebilirsiniz. Tutarlı bir anlatımda nedenleri ve açıklamaları verebilirsiniz. Kendinizi kendiliğinden, çok akıcı, net ve nüanslı olarak ifade

edebilirsiniz.

## Dil kursları

### İlk Oryantasyon kursu

Yeni başlayanlara dil konusunda ilk oryantasyon için Almanca kursu. Burada temel Almanca öğrenirsiniz. Almanya'daki hayatı keşfedersiniz. Kurs Almanya'daki hayatınızı kolaylaştırmayı amaçlar. Günlük hayata adapte olmayı öğrenirsiniz. Bir kurs, her biri 45 dakikalık 300 ders ünitesinden oluşur. Kursta çeşitli konular görüşülür. "Sağlık/tıbbi bakım", "İş", "Anaokulu/okul", "İkamet", "Bölgede/trafikte/mobilitede oryantasyon" hakkında bir şeyler öğrenirsiniz. Odak noktası sözlü iletişimdir: Katılımcılar mümkün olduğunca çabuk günlük hayatta başarılarının çaresine bakmayı öğrenmelidir. Kursta ayrıca sözde Alman değerleri de öğretilir.

İlk oryantasyon kursları öncelikle, kalma durumu belirsiz sığınmacı adayları içindir. Boş kurs kontenjanı var mı? O zaman kalma olasılığı yüksek olan sığınmacı adayları da katılabilir. Daha okula mı gitmeniz gerekiyor? Öyleyse ilk oryantasyon kursu size uygun değildir. Bir [entegrasyon kursuna](#) katılmanız teklif edildi ? O zaman bu kursa geçiş yapabilirsiniz. Kurslardaki insanlar çok farklı eğitim geçmişlerine sahiptir. Okuma yazma bilmeyen insanlar da akademisyenler kadar bu kurslara katılabilirler. İlk oryantasyon kursları ücretsizdir.

🗨️ Kurs dili Almancadır - kursta tercüman bulunmamaktadır.

🗨️ Bir [göçmen danışmanlık merkezine](#) veya [iltica sosyal danışmanlık](#) servisimize başvurun. Uygun bir kurs bulmanıza yardımcı olurlar.

### Entegrasyon kursları

Bu kursta Almanca öğrenirsiniz. Sadece temel düzeyden fazlasını öğrenirsiniz. Sonunda B1 düzeyinde Almanca konuşabilirsiniz. Ayrıca Almanya'daki kültür, politika ve sosyal gelenekler ile ilgili bazı şeyler öğrenirsiniz. Ayrıca reşit değilseniz gençler için özel bir kursa katılabilirsiniz. Entegrasyon kursları, mülteciler ve sosyal yardım alan diğer hedef gruplar için ücretsizdir.

Entegrasyon kursu "Göçmenler için Almanca Testi" (DTZ) ve "Almanya'da Yaşam" (LiD) sınavı ile tamamlanır.

[İş Merkezi](#), [Sosyal Yardım Dairesi](#) veya [Yabancılar Dairesi](#) sizi bir entegrasyon kursuna katılmakla yükümlü kılabilir. Yükümlü kılınmadınız mı? Ama bir kursa katılmak mı istiyorsunuz? Daha sonra [Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi'ne \(BAMF\)](#) entegrasyon kursu için başvurabilirsiniz. Yakınızdaki dil kurslarını bulmak [için BAMF Navi](#)'yi kullanabilirsiniz. Başvurunuzla ilgili yardıma mı ihtiyacınız var? Bunun için [Mülteciler için Sosyal Danışmanlık](#) ya da [Göçmen Danışmanlığı](#) kurumlarına başvurabilirsiniz. Burada ayrıca bir entegrasyon kursu seçiminde yardım bulacaksınız.

### Mesleki Dil Kursu (DeuFöV)

Bu kursta Almanca dil becerilerinizi geliştireceksiniz. Kurslar kelime haznenizi geliştirmeyi amaçlar. İşle ilgili kelimeleri öğrenirsiniz. Zaten meslek sahibi misiniz? Henüz bir meslek eğitimi mi alıyorsunuz? Yakında çalışmaya başlamak mı istiyorsunuz? O zaman bu kursu ziyaret edin. En iyisi öncesinde bir entegrasyon kursunu ziyaret etmiş olmanızdır.

Bu modüllerin her biri bir sertifika sınavı ile bitmektedir. Temel kurslara ek olarak, farklı odaklara sahip çeşitli özel kurslar da vardır. Hangi kursa katılabileceğiniz [burada](#) açıklanır.

İşle ilgili Almanca kursuna katılmak için yetki veya yükümlülüğe ihtiyacınız vardır. Bu belgeleri [İŞ](#) ve İşçi Bulma [Kurumundan](#) veya Federal Göçmen ve Mülteci Dairesine (BAMF) başvurarak alabilirsiniz.

## Online dil kursu ve online eğitim

### Çevrimiçi dil kursu

Akıllı telefonunuzu veya bilgisayarınızı kullanarak Almanca öğrenebilirsiniz (ayrıca ücretsiz). Hızlı bir şekilde Almanca öğrenmek ve bir dil kursunun bekleme süresinden en iyi şekilde yararlanmak için harika tekliflerden yararlanın. Bu teklifler bir dil kursu sırasında da faydalı olabilir. Dil seviyesine (A1-C2) yönelik daha fazla bilgiye [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

🌐 [Lunes Uygulaması](#): Uygulama size okulda yardımcı olur. Ve de meslek eğitiminde. Ve meslekte. Uygulama, çeşitli mesleklerden kelimeler hakkında bir sürü bilgi içerir. Her kelime için bir resim vardır. Böylece Almanca kelimeler öğrenirsiniz. Ve bir okuma fonksiyonu vardır. Çeşitli alıştırmalar ile eğlenceli bir şekilde öğrenebilirsiniz. Kelimeleri öğrenir ve hatırlayabilirsiniz.

🌐 [Serlo ABC](#): Kendi kendine çalışma veya dil kursuna ek olarak okuryazarlık için ücretsiz bir uygulama. Uygulama entegrasyon kurslarında öğretim aracı olarak onaylanmıştır.

🌐 [Mein Deutschbuch](#): Almanca dilini öğrenmek için kapsamlı teklif. Web sayfası A1-B2 seviyeleri için öğrenci ve öğretmenlere yöneliktir.

🌐 [Deutsch-Uni Online \(DUO\)](#): A1 ila C2 düzeyleri için dil öğrenme programı.

🌐 [Deutschen Welle temel dil kursu](#): Bu çevrimiçi dil kursu, okuryazarlık ve işle ilgili dil becerileri hakkında modüller içerir. Bir seviye belirleme testi de vardır.

🌐 ["Die Stadt der Wörter"](#)(Kelimeler Şehri):Almanca, İngilizce, Fransızca ve diğer dillerde önceden bilgi sahibi olmadan oynayarak kelime haznesini geliştirmek için uygulama ve internet sitesidir .

🌐 [VHS-Lernportal](#): Ücretsiz Almanca kursları. Yazabilir, okuyabilir ve hesaplama yapabilirsiniz. Almanca, matematik ve İngilizce için okul diplomasına hazırlık yardımı da mevcuttur.

🌐 [Dil Seviyesi Belirleme Sınavı](#): mülteciler ve tam zamanlı ve fahri görevlilerin dil sınıflandırması için onSET çevrimiçi dil seviyesi belirleme testi.

### Benim Kelime Hazinesi - Uygulama

Resim ve seslendirmeli iş yaşamına yönelik terimler  
Hedef grup: Göç geçmişi olan eğitim alan kişiler

İçerikler:

- Mesleklerdeki Almanca terimleri öğrenin
- Resim ve seslendirme ile kendi terimlerinizi oluşturun

- Kelime alıştırmaları
- [Google Play](#) ve iTunes Store'dan ücretsiz indirin

### Çevrim içi teklifler

Mesleki kelime hazinenizi geliştirmek ister misiniz? [Burada](#) (ücretsiz olarak) 6 dilde (Almanca, İngilizce, Türkçe, Rusça, Arapça, Farsça) bireysel mesleklerin önemli terimlerini bulabilirsiniz.

### Online Eğitim

Birçok mülteci ve sığınmacı bir üniversiteye gitmek istiyor. Fakat bu onlar için zor. Çünkü üniversite okumak için çok para ödemeleri gerekiyor. Ayrıca çoğu zaman iyi karne ve belgelere sahip olmaları gerekiyor. Kiron Higher Education iyi bir çözüm sunuyor: Öğrenim harçları mülteciler ve sığınmacılar için önemli değil. Ayrıca iyi karnelere ve evraklara da ihtiyaçları yok. Üniversite tüm insanlar için bir yer sunuyor. İlk 2 yıl üniversite çevrimiçi oluyor. Kursları İngilizce dilinde görebilirsiniz. Her dilde alt yazı da ekleyebilirsiniz. Daha sonra üçüncü yılda üniversiteye yerinde gidiliyor. Yüksek öğrenim süresince Almanca öğrenebilirsiniz. Başka yardımlar ve danışmanlıklar da alabilirsiniz.

[Kiron web sitesi](#)

### Kurs olmadan Almanca öğrenimi

### Dil kafeleri

Dil kafelerinde (veya dil toplantılarında) Almanca öğrenmede size destek olmak isteyen çok sayıda gönüllü bulunur. Dil kafelerinde diğer insanlarla buluşabilir ve onlarla Almanca konuşabilirsiniz. Böylece Almanca çalışabilir ve yeni kelimeler öğrenebilirsiniz. Ayrıca bunun yanı sıra belki de yeni arkadaşlarla tanışabilirsiniz. Dil kafelerinde ön bilgilerinizin olup olmaması önemli değildir. Herkes küçük gruplar halinde birlikte oturur ve öylesine sohbet ederler.

### ADRES VE İLETİŞİM

#### Zukunftsarbeit Molschd

#### Café ZAM Nachbarschaftstreff

Dil kafesi: Çocuk bakımı ile birlikte Almanca öğrenmek

[Alte Lebacher Str. 14, 66113 Saarbrücken](#)

[06817615611](#) ve [06817615622](#)

[@zamgwa@paritaet-gwa.de](#)

☑️Çarşamba günü: 1. Grup 13:45 - 15:00

2. Grup 15:00 - 16:15

#### Alt-Saarbrücken Bölge Ofisi

[Gersweiler Straße 7, 66117 Saarbrücken](#)

[Alt-Saarbrücken Bölge Ofisi \(altsb.de\)](#)

#### Çocuk bakımı ile randevu

☑️Pazartesi 9:00 - 12:00

[Kinderhaus Alt-Saarbrücken, Moltkestraße 73a, 66117 Saarbrücken](#)

#### Çocuk bakımı olmadan randevu

☑️Salı 9:00 - 12:00

Perşembe 9:00 - 12:00

[📍 Bölge Ofisi, Gersweiler Straße 7, 66117 Saarbrücken](#)

### Kadınlar toplantısı

[📅](#) Perşembe 15:00 - 17:00

[📍 Cafe Schniss, Gersweiler Straße 7, 66117 Saarbrücken](#)

### Malstatt mahalle ofisi

#### Kadın buluşması ve kadınlar için dil kursları

[📍 Malstatt Market 3, 66115 Saarbrücken](#)

[📅](#) Çarşamba 10:00 - 12:00

#### Konuşma kursu

[📍 Malstatt Market 3, 66115 Saarbrücken](#)

[📅](#) Perşembe 16:00 - 18:00

#### Kültürlerarası hikaye anlatımı kafesi

[📅](#) Perşembe 15:00-17:99

[📍 Josef Cemaat Ofisi, Pfarrer-Bungarten-Straße 49, 66115 Saarbrücken](#)

### Tandem

Öte yandan bir tandem partner de arayabilirsiniz. Bu, çok iyi Almanca konuşan ve aynı zamanda dilinizi öğrenmek isteyen bir kişi. Birbirleriyle buluşur ve birlikte öğrenirler. Almanca ve sizin dilinizi dönüşümlü olarak konuşuyorlar. Böylece siz Almanca öğrenirsiniz ve diğer kişi de sizin dilinizi öğrenir.

[💡](#) Tandem partneri bulmak için [göçmenler için bir danışma merkezinden](#) veya [Gençlik Göçmenlik](#) hizmetinden yardım isteyin.

### Kütüphaneler

Halk [kütüphanelerinde](#) Almanca öğrenmek için çok sayıda sözlük ve öğrenme materyali bulabilirsiniz. Ayrıca buralarda sessiz bir ortamda öğrenebilir ve çoğu zaman WLAN'dan da faydalanabilirsiniz. [🌐 Deutschen Bibliotheksstatistik](#) (Alman Kütüphane İstatistiği) sayfası üzerinden, yakınınızda bulunan halka açık bir kütüphaneyi arayabilirsiniz. Kullanım ya ücretsiz veya çok uygun fiyatlıdır.

[💡](#) Arama ipuçları: Arama yapmak için "Daire" üzerine ve ardından "Filtre Ayarla" üzerine tıklayın. Ardından Saarland'ı seçin. Belediyeler eyalete göre ayrılmıştır. "Saarland - Regionalverband Saarbrücken" altında arama yapmanız gerekir. Ardından tekrar "Filtre ayarla"ya tıklayın. Ardından "İsabet listesini göster"e tıklayın. "Ad" altında kütüphanenin adını ve "Konum" altında kütüphanenin bulunduğu yeri göreceksiniz. Uygun bir kütüphane mi buldunuz? Adresi görmek için en soldaki okun üzerine tıklayın.

### Saarbrücken Şehir Kütüphanesi

[📍 Gustav-Regler-Platz 1, 66111 Saarbrücken](#)

[☎️ 06819051717](#)

[@stadtbibliothek-sb@saarbruecken.de](#)

[📅](#) Salı - Cuma: 10:00 - 19:00

Cumartesi: 10:00 - 14:00

[🌐 Start | Şehir Kütüphanesi](#)

## Dil araboluculuğu ve tercümanlık

### Tercüman bulma

Almanca henüz o kadar iyi değil. Bir resmi daireye gitmeniz gerekiyor. Bu durumda bir tercümana ihtiyacınız vardır. Bir [doktora](#) gittiğinizde de tercüme eden birisinin bulunmasının yardımı dokunur. Ya da okuldaki veli toplantılarında Ya da anaokulunda. Böylece insanların size söylemek istediklerini daha iyi anlarsınız.

### Belediye kurumlarında dil araboluculuğu (eyalet başkentindeki gündüz bakım merkezleri ve ilkokullar)

Belediyeye bağlı kreş ve ilkokullarda çalışan personel "Kultur- und Sprachmittler e.V." derneğine başvurabilir. Bir tercüman bulmanıza yardımcı olur. Dernek ve tercümanların dilleri hakkındaki bilgilere [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

[@info@kultur-sprache.de](mailto:info@kultur-sprache.de)

[017655701428](tel:017655701428)

[Saarbrücken'deki Dil Arabolucularına yönelik bilgi broşürü](#)

☞ Bazı resmi daireler ve kuruluşlar kendi tercümanlarını bulundurmaktadırlar. Resmi daireler bunları danışmanlık görüşmelerinde bunları devreye sokabilir. Bir randevu alıyorsunuz. Lütfen randevu aldığınız her zaman ücretsiz tercüman sunup sunmayacaklarını sorun.

☞ Karne, evlilik veya doğum sertifikaları gibi resmi belgeler, Almanya'da sadece devlet onaylı tercümanlar tarafından tercüme edilebilir. Bu tercüme çok pahalı olabilir. En iyisi, gerçekten yeminli tercüme ihtiyacınız olup olmadığını önceden dikkatlice kontrol etmek ve tercüme fiyatlarını karşılaştırmaktır.

### Adalet Tercümanları ve Çevirmenleri Veritabanı

[Tercüman ve çevirmen arama](#)

### Tercüman olun

Çok iyi İngilizce veya Almanca mı konuşuyorsunuz? Eğer öyleyse İngilizce veya Almanca bilmeyen vatandaşlara yardımcı olabilirsiniz. Örneğin resmi dairelerde görüşmelerde veya diğer randevularda onlara eşlik edebilirsiniz.

### Adalet tercümanları ve çevirmenleri

[Tercüman ve çevirmen veri tabanı \(gerichts-dolmetscher.de\)](#)

## Meslek eğitimi, iş ve yüksek öğrenim

### Meslek eğitimi, iş ve yüksek öğrenim hakkında bilgi

Almanya'da mı çalışmak istiyorsunuz? O zaman şunları bilmeniz gerekiyor: Almanya'da nerede çalışabilirim? Peki nereden yardım alabilirim? Çalışma ve iş konusunda tüm önemli şeylere buradan ulaşabilirsiniz: [iş gücü piyasasına erişim](#)

Yurt dışında halihazırda bir diplomanız var mı? Örneğin okul diploması veya bir meslek diploması? O zaman Almanya'da diplomanızın denkliğini almanız gerekiyor. Bunu nasıl yapabileceğiniz şu sayfada bulunuyor: [Yabancı diplomaların denkliği](#).

Almanya'da 400'ün üstünde meslek var. Bir meslek mi öğrenmek istiyorsunuz? [Meslek eğitimi](#) hakkındaki bilgilere buradan ulaşabilirsiniz. Örneğin: Nasıl bir meslek eğitimi alabilirim? Hangi meslekler vardır?

Çocukların ve gençlerin okula gitmesi gerekir. Bunun için en az 6 yaşında olmak zorundalar. Çocuklar ve gençler [genel okula](#) giderler. Burada ilerideki hayatları için öğrenirler. Örneğin: Bir meslek öğrenebilmeleri için. Veya: Bir üniversite diploması alabilmeleri için.

Yüksek öğrenim mi görmek istiyorsunuz? O zaman buradan [yüksek öğrenim](#) ile ilgili bilgiler bulabilirsiniz. Ayrıca hangi kişilere başvurabileceğinizi görebilirsiniz.

## İş bulma

### İş Piyasasına Girişi

### İşgücü piyasasına erişim ilgili düzenlemeler

👥 AB'den mi geliyorsunuz? Şimdi Almanya'da mı ikamet ediyorsunuz? Ve çalışmak mı istiyorsunuz? Öyleyse bunu sorunsuz bir şekilde yapabilirsiniz. AB vatandaşı olarak herkes Almanya'da çalışabilir. Hiçbir kısıtlama olmadan.

👥 Almanya'ya mı sığındınız? Öyleyse oturma statüsü önem taşır. Bu çalışıp çalışmamanız konusunda belirleyicidir. Nelerle karşı karşıya olduğunuzu aşağıda açıklıyoruz. Aşağıda ayrıca ilgili danışmanlık merkezlerini de bulabilirsiniz.

👥 Varış belgesi veya İkamet müsaadesi olan sığınmacılar:

Bir İlk Varış Merkezi'nde (EAE) mi yaşıyorsunuz? Ya da bir AnkER merkezinde mi? O zaman 9 ay boyunca çalışamazsınız. 9 ay geçtikten sonra normalde çalışabilirsiniz. Ancak bunun kararını her zaman Yabancılar Dairesi verir. Yani Yabancılar Dairesi'ne bir başvuru yapmalısınız. Dikkat etmeniz gereken belirli kurallar vardır.

Resmi dairenin karar verebilmesi için aşağıdaki önkoşullara dikkat etmeniz gerekiyor:

👥 AnkEr veya EAE'de bulunan varış belgesine veya İkamet müsaadesine sahip sığınma başvurusu yapmış insanlar:

- 9 Ay Çalışma Yasağı
- 9 ay geçtikten sonra çalışma hakkına sahipsiniz. Bunun için güvenli bir ülkeden geliyor olmanız lazım. Ya da iltica başvurunuz Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi (BAMF) tarafından açıkça gerekçesiz bir şekilde reddedilmiş olması gerekir.
- Öncelik kontrolü iptal edilir. Ancak Federal İş Kurumu çalışma koşullarını kontrol eder.

👥 AnkEr veya EAE'de bulunmayan varış belgesine veya İkamet müsaadesine sahip sığınmacı yapmış insanlar:

- 3 Ay Çalışma Yasağı

- Güvenli olmayan ülkelerin birinden mi geliyorsunuz? İltica başvurunuzu 31.08.2015 tarihinden sonra mı yaptınız? O zaman Yabancılar Dairesi karar verir.
- Güvenli olmayan ülkelerin birinden mi geliyorsunuz? İltica başvurunuzu 31.08.2015 tarihinden sonra mı yaptınız? Ya da iltica başvurunuz gerekçesiz olarak reddedildi mi? O zaman 9 ay geçtikten sonra çalışma hakkına sahipsiniz.
- Öncelik kontrolü iptal edilir. Ancak Federal İş Kurumu çalışma koşullarını kontrol eder.

 Müsamaha belgesine sahip insanlar:

Çalışıp çalışmayacağınıza her zaman [Yabancılar Dairesi](#) karar verir. Yani Yabancılar Dairesi'ne bir başvuru yapmalısınız. Yabancılar Dairesi, size genel bir çalışma yasağı getirebilir. Dikkat etmeniz gereken belirli kurallar vardır.

#### **Anker'de müsamaha gösterilen insanlar:**


- Güvenli olmayan ülkelerin birinden mi geliyorsunuz? İltica başvurunuzu 31.08.2015 tarihinden sonra mı yaptınız? Müsamaha belgeniz 6 ayı doldurdu mu? O zaman çalışıp çalışmayacağınıza Yabancılar Dairesi karar verir.
- Belirsiz kimlik nedeniyle müsamaha belgesine sahip kişilerin (İkamet Yasası Bölüm 60b) her zaman çalışma yasağı vardır.
- Öncelik kontrolü iptal edilir. Ancak Federal İş Ajansı çalışma koşullarını kontrol eder.

#### **Anker dışındaki insanlara müsamaha gösterildi:**

- 3 Ay Çalışma Yasağı
- Güvenli olmayan ülkelerin birinden mi geliyorsunuz? İltica başvurunuzu 31.08.2015 tarihinden sonra mı yaptınız? Müsamaha belgeniz 3 ayı doldurdu mu? O zaman çalışıp çalışmayacağınıza Yabancılar Dairesi karar verir.
- Belirsiz kimlik nedeniyle müsamaha belgesine sahip kişilerin (İkamet Yasası Bölüm 60b) her zaman çalışma yasağı vardır.
- Öncelik kontrolü iptal edilir. Ancak Federal İş Kurumu çalışma koşullarını kontrol eder.

 Oturma müsaadesi olan mülteciler:

Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi (BAMF) tarafından iltica hakkına sahip bir kişi, mülteci veya ikincil koruma hakkına sahip bir kişi olarak tanınmışsanız, [Yabancılar Dairesi](#) size oturma izni verecektir. Bu size kazanç getirici herhangi bir faaliyette bulunma hakkı verir ve böylece işgücü piyasasına tam erişim sağlar.

 [Serbest meslek](#) için diğer kurallar geçerlidir! Yukarıdaki başvurular için ön koşul HER ZAMAN somut bir iş teklifidir.

#### **Danışmanlık merkezleri**

İş piyasasında danışmanlık ve işe yerleştirme için, özellikle mülteciler için aşağıdaki iletişim noktaları bulunmaktadır - burada da iltica prosedürünüzün hala devam edip etmediğine veya müsamaha belgesinizin olup olmamasına göre farklılıklar vardır.

#### **IQ Network Saarland**

 [IQ Tanıma Saar](#)

## Sarland İşçi Odası

["Mülteciler ve üçüncü ülke vatandaşları" için danışmanlık | Saarland İşçi Odası](#)

### İş sözleşmesi

İstihdam edilen herkes bir iş sözleşmesi alır. Bu işiniz ile ilgili en önemli koşulları düzenler. Burada ne zaman çalışacağınız yazar. Ne kadar izin yapacağınız. Burada kaç para kazanacağınız kararlaştırılmıştır. Her iki taraf da - çalışanlar ve işverenler - bu anlaşmalara uymak zorundadır. Sözleşme imzanız ile hukuken bağlayıcı olur. O nedenle içeriğini tamamen anladıktan sonra imzalayın.

### Sözleşme türleri:

#### Sınırsız süreli iş sözleşmesi

Normal şartlarda üç veya altı aylık bir deneme süresi vardır. Bu süre zarfında bir iş ilişkisi iki hafta içinde sonlandırılabilir. İşveren sözleşmeyi feshedebilir. Bir çalışan olarak siz de sözleşmeyi feshedebilirsiniz. Deneme süresi dolduktan sonra sabit bir iş ilişkisi başlar. Bunun daha uzun bir fesih koruması vardır. Çalışma süresi genelde haftada en fazla 40 saattir.

#### Sınırlı süreli iş sözleşmesi

İş ilişkisi, ihbara gerek olmaksızın üzerinde anlaşılan tarihte sona erer.

#### Mini iş

Aylık azami kazanç 520 €'dur ve vergiden muaftır.

### Çalışma hakkı:

Almanya'da işçi haklarını düzenleyen ve güvence altına alan birçok kanun vardır. Örneğin şunlar:

- Çalışma saatlerinin düzenlenmesi
- Asgari ücret
- Tatil hakkı
- İşten çıkarılmaya karşı koruma
- Çıkarların işletme temsilcilikleri (İşçi temsilciliği)
- Sendikaların çalışmalarına ilişkin düzenlemeler
- ve daha fazlası

### Vergiler ve sosyal vergiler

Almanya'da her çalışan ücretinin bir kısmını vergi ve sosyal vergi olarak öder. Devlet, eyaletler ve belediyeler bunlarla ödemelerini finanse eder. İşverenler de çalışanları için sosyal vergiler ödemekle yükümlüdür. Bu sosyal vergiler Almanya'daki sosyal sistemi finanse eder. Sistem bir işiniz olmadığında devletten para almanızı garanti eder.

### Vergi kimlik numarası:

Vergi kimlik numarası 11 haneli bir numaradır ve gelir vergisi için kullanılır. Numara tüm hayatınız boyunca geçerlidir. Numarayla resmi daire daima kimliğinizi belirleyebilir. Çalışacağınız yer için bu numara gereklidir. Bu numara evraklarınızın arasında değil mi? Bunu şahsen [kayıt ofisinden](#) alabilirsiniz. Ya da [Federal Merkezi Vergi Dairesi](#)'nden bir form vasıtasıyla.

## Sosyal güvenlik numarası:

Bir işe girmek için bir sosyal güvenlik numarasına ihtiyacınız var. Bu sağlık sandığından alınabilir (örn. AOK, DAK).

## Yasa dışı çalışma:

Bir işiniz var ve ödeme alıyorsunuz. Ancak bu iş ne maliyeye ne de sağlık sandığına bildirilmemiş. Böylelikle vergi ve sosyal kesinti ödemiyorsunuz. Bu **yasadışı**. Para ve hapis cezaları uygulanabilir! Sosyal yardım veya vatandaşlık geliri alıyor musunuz? Ama yine de çalışıyor musun? Sosyal yardım dairesine, iş bulma kurumuna veya iş bulma merkezine söylemediniz mi? Bu da **yasa dışıdır**. Ücretli bir işte çalıştığınız halde haksız yere devlet yardımı alıyorsunuz.

## Başvurular ve iş görüşmeleri

Almanya'da bir meslek eğitimine başlamak veya çalışmak mı istiyorsunuz? Bunun için yazılı başvuru yapmanız gerekiyor.

Birçok işletme iş ilanları yayınlıyor. Ya gazetede ya da internette. Yani işletme yeni çalışanlar arıyor. İş ilanında ne tür bir iş veya mesleki eğitimin söz konusu olduğu belirtilir. Orada ayrıca işletmenin yeni çalışanlar ile ilgili olarak hangi beklentilere sahip olduğu da yazar. Orada nerede ve nasıl başvuruda bulunulması gerektiği açıklanır.

Bir mülakata mı davet edildiniz? O zaman işletme sizinle ilgileniyor. Görüşme sırasında kendinizi tanıtabilirsiniz. Lütfen randevuya giderken yol için yeterince zaman planlayın. Randevu saatine mutlaka zamanında gidin. Önceden görüşmeye ayrıntılı bir şekilde hazırlanmak en iyisidir. Firma hakkında önemli bilgiler de toplayabilirsiniz. İnternet sitesini ziyaret edin ve şirketin geçmişini okuyun. Ürünler veya hizmetler hakkında bilgi edinin. İş ile ilgilendiğinizi mi göstermek istiyorsunuz? O zaman randevu sırasında sorular sorun. Böylece bilgi edindiğinizi göstermiş olursunuz. Motive olduğunuzu gösterirsiniz.

## Başvuru üç kısımdan oluşur:

**Ön yazı:** Kişisel ön yazınızda kısaca kendinizi tanıttın. Açık pozisyon için neden uygun olduğunuzu anlatın. Örneğin, kendi ülkenizde yaşadığınız deneyimleri açıklayın. Şirket hakkında bilgi edinin ve neden orada çalışmak istediğinizi açıklayın. Ön yazınız bir sayfa kadar olmalıdır. Ön yazınızı imzalayın. İnternette çok sayıda örnek ve yardım bulunmaktadır. Herhangi bir örneği doğrudan kopyalamamak önemlidir. Ön yazı, size ve pozisyona uygun olmalıdır.

**Özgeçmiş:** Özgeçmiş tüm deneyimlerinizi listeler. Bu büyük bir tablo gibi yapılandırılmıştır. Hangi şirkette hangi tarihler arasında çalıştığınızı yazın. Nerede meslek eğitimi aldığınızı veya yüksek öğrenim gördüğünüzü yazın. Okula nerede gittiğinizi ve hangi diplomaları edindiğinizi belirtin. Özgeçmiş fotoğraflar eklemenize gerek yoktur, fakat çoğu firma fotoğraf kullanılmasını ister. -[Europass web sayfası](#) üzerinden bir özgeçmiş oluşturabilirsiniz. Bu sayfa birçok dilde

sunulmuştur. Buraya bilgilerinizi girersiniz. Deneyimlerinizi yazarsınız. Sonunda size bir özgeçmiş oluşturulur. Özgeçmişler her ülkede farklı görünür. Almanya'da kullanılan formatı kullanmanız önemlidir. Bunu Europass üzerinden seçebilirsiniz.

**Diploma ve Kanıtlar:** Diplomalarınızın fotokopilerini göndermeniz önemlidir (orijinal belgeleri değil!). Sertifikalar okul bitirme belgeniz, üniversite diplomanız ve geçmişteki iş referanslarınızdır. Sertifikalar Almanca veya İngilizce olmalıdır, aksi takdirde tercüme edilmelidir. Staj ve işle ilgili eğitimlere yönelik ispatlar ve Almanca kursu sertifikalarını da göndermeniz gerekir.

💡 İş ilanında nasıl başvuracağınız anlatılmaktadır. Lütfen dikkatlice okuyunuz.

**Yazılı:** Güzel bir başvuru dosyası alın ve ön yazı, özgeçmiş ve belgelerinizi koyun. Başvurunuzu, ilanda belirtilen adrese gönderin.

**E-Posta:** Çoğu başvuru günümüzde e-posta aracılığıyla yapılır. Ön yazı, özgeçmiş ve sertifikalarınızı bir PDF dosyasına ekleyin ve ekte e-postaya gönderin. E-postada başvurunuzu alacak kişiye hitaben kısa bir metin yazın.

**Online:** Çoğu firmanın başvurunun yapılacağı kendi internet siteleri vardır. Burada e-posta adresinizle kaydolduktan sonra başvurunuzu göndermeniz gerekir.

🌐 Başvurunuz için yararlı ipuçlarını [Planet Beruf](#) adresinde bulabilirsiniz.

🌐 [Europass](#), göçmenlerin becerilerini ve bilgilerini görünür hale getirmelerine yardımcı olan çok dilli bir çevrimiçi portaldır (20'den fazla dil). Çevrimiçi bir araç kullanarak ücretsiz dil pasaportu veya özgeçmiş (bkz. yukarıda) oluşturma seçeneği sunar. Europass sitesinde iyi başvurular hakkında önemli ipuçları bulabilirsiniz.

🌐 [Bewerbung.net stepStone](#) ve [Lebenslauf2go](#) 'da ücretsiz olarak bir CV ve ön yazı oluşturabilirsiniz. Bilgilerinizi Xing veya LinkedIn üzerinden aktarabiliriz. Şablona kendi metinlerinizi ekleme veya dosya içe aktarma olanağı da mevcuttur.

🌐 Ön yazılar için bilgi ve şablonlar şu adreste bulunabilir: [Bewerbung2go](#), [BewerbungsWissen](#), [Karrierebibel](#)

## Dil alıştırmaları

🌐 [VHS öğrenme portalı "Ich will Deutsch lernen" \(Almanca öğrenmek istiyorum \)](#) ve [Goethe-Institut](#) sitesi ["Deutsch für dich" \(Sizin için Almanca \) üzerinde iş başvuruları ve genel olarak iş dünyası ile ilgili alıştırmalar bulabilirsiniz. Bu uygulamalar sayesinde iş dünyası hakkında bir şeyler öğrenebilir ve Almanca bilginizi geliştirebilirsiniz.](#)

## İş bulma - Danışmanlık ve yardım

Size şu sorularınızda yardımcı olacak kurumlar, projeler ve danışmanlık merkezleri vardır:

- Kariyer planlaması
- İş tanımları ve ön koşullar
- Yurt dışı diplomalarının kabulü
- İş başvurusu eğitimi
- Staj ve/veya işe yerleştirme

- Kalifikasyon tedbirleri

Saarbrücken'deki aşağıdaki kurumlar, iş aramanızın tüm yönlerinde size destek olacaktır:

### **İş ve İşçi Bulma Kurumu**

[BA'nın iş arama süreci - Anasayfa \(arbeitsagentur.de\)](#)

### **Federal İş Ajansı - Berufenet'in internet sitesinde çeşitli meslek alanlarına ilişkin bilgiler**

[Anasayfa - BERUFENET - Federal İş Ajansı](#)

### **EURES Portalı - çok dilli**

[EURES - İş arama - Avrupa Komisyonu](#)

### **Saarland El Sanatları Odası**

[Göçmenler ve mülteciler için bilgiler | Saarland Nitelikli El Sanatları Odası](#)

### **ZBB - Eğitim ve Kariyer Merkezi Saar gGmbH in Burbach**

[Danışmanlık, Entegrasyon & Yerleştirme \(zbb-saar.de\)](#)

## **Vasıflı İşçi Göçü**

### **Nitelikli iş gücü göçü ile ilgili temel bilgiler**

Almanya'da vasıflı işçilerin göçü için bir yasa vardır. Yasa nitelikli elemanların Almanya'ya gelmesini kolaylaştırmayı amaçlamaktadır. Bu durumda nitelikli elemanların bir meslek eğitimi vardır. Bir akademik diplomanız yok. Bu kişiler için halihazırda Almanya'ya göç için kurallar bulunur.

[Bu ve diğer bilgileri şu sayfada da bulabilirsiniz \*\*Make it in Germany\*\*](#)

[Burada ayrıca olasılıklarla ilgili \*\*Hızlı test\*\* yapabilirsiniz!](#)

### **İşverenler için**

**Hızlandırılmış vasıflı işçi sistemi:** İşverenler vasıflı işçiden bir vekaletle ihtiyaç duyar. Böylece bir hızlandırılmış nitelikli eleman sistemini başlatabilirler. Bunu yetkili Yabancılar Dairesi'nden yaparlar. İşletme resmi daire ile bir anlaşma imzalar. Tüm katılımcılar işverenin, vasıflı işçinin ve resmi dairelerin neler yapabileceği ve neler yapması gerektiği hususunda anlaşır. Anlaşma akışları, katılımcıları ve süreleri tasvir eder.

**Ücretler** 411 Euro tutarındadır. Ayrıca 75 Avro tutarında bir vize ücreti bulunur. Oluşan diğer tüm ücretler (onaylı kopyalar, çeviriler) de vardır.

**Yabancılar Dairesi işverene danışmanlık yapar.** Vasıflı işçinin yurt dışındaki kalifikasyonlarının tanınması için destek olur. Yabancılar Dairesi Federal İş Kurumu'nun onayını alır. Vizenin verilmesi için nelerin şart koşulduğunu kontrol eder. Tanıma Merkezleri karar verebilmek için sadece belirli bir zamana sahiptirler. Yine Federal İş Kurumu da.

**Tüm önkoşullar** yerine getirilmiş mi? Bu durumda Yabancılar Dairesi bir ön onay verir. İşveren bunu vasıflı işçiye iletebilir. Vasıflı işçi daha sonra yurtdışı temsilciliğinden bir randevu

alır. Bu randevuda bir vize başvurusu yapılır. Bu randevuda vasıflı işçi ön onayın aslını teslim etmelidir. Vasıflı işçi vize başvurusu için gerekli olan diğer evrakları da yanında getirmelidir.

Vasıflı işçinin eksiksiz **vize başvurusunu** yaptınız mı? O zaman üç hafta içinde bu kişi hakkında karar verilecektir.

💡 Vasıflı işçinin **ailesi** de dikkate alınabilir. Bununla ilgili başvuru aynı anda yapılmalıdır. Aile, aile birleşimi için önkoşulları yerine getirmelidir.

## Mesleki eğitim ve yüksek öğrenim için

**Eğitim amaçlı seyahat:** Bir mesleki eğitim mi almak istiyorsunuz? O zaman bir eğitim pozisyonu aramak için ülkeye giriş yapabilirsiniz. [B2 seviyesinde](#) Almanca dil becerisine sahip olmanız gerekir. Ve yüksek öğrenime girme hakkı veren bir okul bitirme sertifikası. Ya da yurtdışındaki bir Alman okulundan diploma. En fazla 25 yaşında olmalısınız. Almanya'daki hayatınızı finanse edebiliyor olmanız gerekir.

Almanya'daki **uluslararası öğrenciler için genişletilmiş değişim seçenekleri:** Uluslararası yüksek öğrenim görenler, yüksek öğrenimlerini tamamlamadan önce yeni bir oturma izni alabilirler. Örneğin: Yüksek öğrenim sonrasında bir meslek öğrenmek istiyorsunuz. Bunun için bir oturma izni alırsınız. Nitelikli elemanlar için yeni yasa bu geçişi kolaylaştırıyor: Yüksek öğrenim mi görüyorsunuz? Ve bir işe mi girmek istiyorsunuz? O zaman bir işe girebilirsiniz. Bunun için belirli koşulları sağlamanız gerekir. Federal İş Kurumu bu koşulları ortaya koyar. Herşey kontrol edildiğinde yeni bir oturma izni alırsınız.

**Almanya'da meslek eğitimi mezunları için yerleşim izni:** Yeni yasaya göre, Almanya'da bir mesleki eğitimini tamamlamış yabancı mezunlar gibi yüksek okul mezunları da halihazırda sadece iki yıl sonra bir yerleşme izni alabiliyor.

💡 **Almanca dil kursu** meslek eğitimine hazırlanmak için: Uygun bir vizeniz mi var? Bununla bir Almanca kursunu ziyaret edebilirsiniz. Bu Almanca kursu sizi meslek eğitimine hazırlar.

## Serbest Çalışma

### Kimler Almanya'da serbest çalışabilir?

Diğer tüm insanlar genel olarak Almanya'da şirket kurma olanağına sahiptir. Henüz iltica onayı sürecinde misiniz? Başvurunuz mu reddedildi? Bir müsamaha belgesine mi sahipsiniz? O halde serbest meslek **yasaktır**.

## Detaylı bilgiler

- [Çevrim içi rehber "GründerZeiten"](#) (Almanca ve Arapça)
- [Girişimci portalı](#) (Almanca, Fransızca, İtalyanca, Rusça ve Türkçe)
- [Göçmen Ekonomisi için IQ Birimi'nin ana sayfası](#) (Almanca, İngilizce, Fransızca, Lehçe, İspanyolca, Peştuca, Boşnakça, Rusça, Çince, Ukraynaca, Türkçe, Tigrinya Dili, Vietnamca, Arapça)

## ADRES VE İLETİŞİM

## MIGRISx - Göçmenler Saarland'da Bir Girişim Başlatıyor

📍 [Saarferstraße 16, 66117 Saarbrücken](#)

☎ [0681586799013](tel:0681586799013)

🌐 [MIGRISx: FITT](#)

### Meslek eğitimi (ikili ve tam gün)

Çalışmak mı istiyorsunuz? O zaman bir **meslek diploması** sahibi olmanız sizin için çok avantajlıdır. Meslek diploması olan insanlar hayatları boyunca ortalama olarak daha fazla para kazanır. Daha nadir işsiz kalırlar. Daha nadir sözleşmeli işlerde çalışırlar.

#### İkili meslek eğitimi

Almanya'nın bir özelliği de ikili eğitim sistemidir. Bir işletmede çalışıyorsunuz. Aynı zamanda okula gidiyorsunuz. Böylece hem teorik hem de pratik eğitim alıyorsunuz. Zamanınızın üçte ikisinde çalışıyorsunuz. Zamanınızın üçte birini okulda geçiriyorsunuz. Bir mesleki eğitim 3 yıl sürer. Mesleğe bağlı olarak biraz uzayabilir de. Bir Abitur yaptıysanız, meslek eğitiminizi daha hızlı bitirebilirsiniz.

İkili meslek eğitiminde ne tür bir meslek edinmek istediğinize göre uygun yere başvuruda bulunun:

#### Esnaf ve Zanaatkarlar Odası (HWK)

El sanatı mesleklerinden Esnaf ve Zanaatkarlar Odası (HWK) sorumludur. Bunlar fırıncılık, duvarcılık veya boyacılık gibi mesleklerdir.

#### Sanayi ve Ticaret Odası (IHK)

Sanayi imalatı, ticaret ve hizmet sektöründeki mesleklerden Sanayi ve Ticaret Odası (IHK) sorumludur. Burada örneğin fabrika teknisyenlerinden ya da toptan ve dış ticaretteki yönetim asistanlarından bahsediyoruz.

#### Meslek okulunda tam gün meslek eğitimi

Almanya'da ayrıca bir meslek okulunda tam zamanlı okul temelli eğitim de vardır. Meslek yüksek okulu, ikili eğitim sistemi dışında (işletmede çıraklık yapmadan) teorik ve pratik olarak tamamlanmış mesleki eğitim sağlar. Prensip olarak iki ila üç buçuk yıl sürer. Dersler tam zamanlı olarak yürütülür. Ayrıca mesleki derslerin yanında genel öğretim konularını da içerir. Meslek yüksek okulları eğitim yönelimleri, kabul şartları, eğitim süreleri ve ileri eğitim seçenekleri bakımından büyük farklılıklar gösterir. O nedenle ilgilendiğiniz okulla görüşün.

Federal İş Ajansı'nın "[Adım adım hayalinizdeki işe](#)" anketi ile sizin için doğru işi bulabilirsiniz.

#### Saarland'daki meslek okulları - yerler, okul türleri ve eğitim verilen meslekler

Bilgileri [burada](#) bulabilirsiniz.

### ADRES VE İLETİŞİM

#### Esnaf ve Zanaatkarlar Odası (HWK)

📍 [Hohenzollernstrasse 47-49, 66117 Saarbrücken](#)

☎ [068158090](tel:068158090)

@ [info@hwk-saarland.de](mailto:info@hwk-saarland.de)

🌐 [Saarland Zanaatkarlar Odası \(hwk-saarland.de\)](http://Saarland Zanaatkarlar Odası (hwk-saarland.de))

## Sanayi ve Ticaret Odası (IHK)

📍 [Franz-Josef-Röder-Straße 9, 66119 Saarbrücken](#)

☎️ 068195200

@[info@saarland.ihk.de](mailto:info@saarland.ihk.de)

🌐 [IHK Saarland - Ekonominin ortağı](#)

## Meslek okulu

15 yaşın üzerinde misiniz? Artık genel eğitim veren bir okula gitmiyor musunuz? O zaman meslek okullarında birçok olanağa sahipsiniz. Bir mesleğe hazırlanabilirsiniz. Bir genel okul diploması alabilirsiniz.

Almanya'da insanlar 18 yaşına kadar okula gitmek zorundadır (okul zorunluluğu)!

[Burada](#) Saarbrücken şehrindeki meslek okullarının bir listesini bulacaksınız. Federal İş Ajansı, karmaşık okul sistemini ayrıntılı olarak açıklamak için broşürler hazırladı. [Burada](#) gerekli bilgileri bulacaksınız.

Hangi mesleği seçeceğinizi bilmiyor musunuz? İş ve İşçi Bulma Kurumu'nun mesleki rehberliği okuldaki öğrenciler için de geçerlidir. Ayrıca ☎️ [0800455550](tel:0800455550) adresini arayarak veya @ adresine e-posta göndererek şahsen randevu alabilirsiniz [Saarland.Berufsberatung@arbeitsagentur.de](mailto:Saarland.Berufsberatung@arbeitsagentur.de)

[Mesleki Bilgi Merkezi'nde \(BIZ\)](#) farklı meslekler hakkında pek çok bilgi bulabilirler. Öğrenciler ayrıca "[Planet Berufe](#)" altında kendi seçenekleri hakkında bilgi edinebilirler. [Burada](#) öğrenciler tüm tekliflere genel bir bakış bulabilirler.

## Meslek okullarında aşağıdaki okul türleri bulunur:

### Meslek okulu:

Burada meslek eğitimi ikili sistemde gerçekleşir. Meslek eğitimin bir bölümünü okulda öğrenirsiniz. Diğer bölümünü bir işletmede öğrenirsiniz.

### Meslek Okulu (BFS):

Meslek yüksek okullarında mesleğe hazırlanabilirsiniz. Kurslar 1 ila 3 yıl sürer. Burada bir mesleki temel eğitim alırsınız. Ya da bir mesleki hazırlık. Veya hatta bir meslek diploması. Halihazırda aldığınız bir okul diplomanız var mı? Böylece burada sonraki diplomanızı alabilirsiniz. Meslek teknik okulları genelde şu meslek alanlarına ayrılır:

- Sağlık ve Sosyal İşler
- Teknik
- Ekonomi ve yönetim
- Gastronomi ve beslenme

### Teknik okul:

Bir meslek yüksek okulunda kendinizi mesleki olarak geliştirebilirsiniz. Kurslar çoğu zaman bir ilâ iki yıl sürer. Halihazırda aldığınız bir meslek eğitiminiz var mı? Halihazırda çalıştınız mı? Bu kurslar bilginizi geliştirir. Öğrendiğiniz içeriklerde derinleşmeniz lazım. Kurslardan sonra orta kademedede çalışabilirsiniz. Ya da bağımsız çalışabilirsiniz. Teknik okullar da şu uzmanlık alanlarına ayrılır:

- Teknik
- Ekonomi
- Sosyal işler
- Ziraat
- Tasarım

### **Fachoberschule (FOS):**

Halihazırda bir meslek eğitimini tamamladınız mı? Orta dereceli okul diploması mı aldınız? Öyleyse meslek yüksek okuluna gidebilirsiniz. Bu okula iki yıl gitmeniz gerekir. Okul sizi genel üniversiteye giriş yeterliliğine hazırlar. Bunun için ikinci bir yabancı dil öğrenmeniz gerekir. Yabancı dil olmadan ihtisasa bağlı üniversiteye giriş yeterliliği alabilirsiniz. Yani sadece belirli dallarda yüksek öğrenim görebilirsiniz. Meslek yüksek okulunda aşağıdaki kurumlar bulunmaktadır:

- Tasarım
- Beslenme ve Ev Ekonomisi
- Mühendislik (Teknoloji, Bilgisayar Mühendisliği, Doğa ve Çevre Bilimleri)
- Sağlık ve Sosyal İşler
- Ekonomi (İşletme, İşletme Enformatiği, Turizm, İşletme ve Yönetimde Fransızca)

### **Mesleki Gymnasium (Iise):**

Bir üniversitede yüksek öğrenim mi görmek istiyorsunuz? Öyleyse Abitur yapmanız gerekiyor. Bir mesleki Gymnasium'da (Iise) Abitur'u tamamlayabilirsiniz. Bunun için bir orta dereceli okul diplomasına ihtiyacınız var. Notlarınızın ortalaması 3.0 veya daha iyi olmalıdır. Bu durumda üç yıl boyunca bir mesleki Gymnasium'a (Iise) gidebilirsiniz. Üç yıl sonrasında Abitur yaparsınız. Şu uzmanlık bölümlerine ayrılır:

- Teknik bölüm
- Ekonomi bilimleri bölümü
- Sosyal işler ve sağlık işleri
- Zirai bilimler bölümü
- Biyoteknoloji bölümü
- Beslenme bilimleri

## **Yüksek öğrenim**

### **Yüksek öğrenim**

### **Genel bilgiler**

Almanya'da farklı türde yüksek okul türleri bulunmaktadır. Ayrıca farklı türde kolejler de vardır.

Bu türleri Saarbrücken'de bulabilirsiniz:

- Üniversiteler (bilimsel odaklı) - [Saarland Üniversitesi](#)

- Uygulamalı Bilimler Üniversiteleri (uygulama odaklı) - Uygulamalı Bilimler [Üniversitesi](#)
- [Hochschule der Bildenden Künste Saar](#) ve [Hochschule für Musik Saar](#) (sanatsal konular için)

Devlet ve özel yüksek okullar bulunmaktadır. Özel okulların kalitesi her zaman daha iyi değildir. Ancak yüksek öğrenim harçları ödemeniz gerekir.

Yararlı İnternet sayfaları:

- 🌐 [Hochschulkompass](#) (Almanya'daki tüm lisans programları ve üniversiteler)
- 🌐 [Almanya'da Yüksek Öğrenim](#) (Mülteciler için bilgiler)
- 🌐 [Federal İş Kurumu](#) (çalışma oryantasyonu)
- 🌐 [Alman Akademik Değişim Servisi](#) (DAAD - Almanya'daki tüm eğitim programları)

## Ön koşullar

Almanya'da yüksek öğrenim mi görmek istiyorsunuz? O zaman yükseköğretime giriş yeterliliğine ihtiyacınız vardır. Bu bir Abitur olabilir. Bu bir meslek yüksekokuluna giriş yeterliliği de olabilir. Kendi memleketinizde Abitur mu yaptınız? Bununla Almanya'da yüksek öğrenim görebilirsiniz. Bunu kontrol ettirmeniz lazım. Saarland Üniversitesi'nde gerekli bilgileri [burada](#) bulabilirsiniz. Uygulamalı Bilimler Üniversitesi en önemli bilgileri [burada](#) toplamıştır.

Yükseköğretime giriş yeterliliği konusunda daha genel bilgileri [Anabin](#) veya [uni-assist](#) web sitesinde bulabilirsiniz. Burada "Almanya'da Denklik" bilgi portalına gidin. Aynı şekilde [Alman Akademik Değişim Servisi DAAD](#)'da.

Ayrıca iyi derecede Almanca bildiğinize dair kanıt getirmelisiniz ([dil seviyesi C1](#)) . Bu "Deutsch als Fremdsprache" (Yabancı Dil Olarak Almanca) testi olabilir: Ya da yüksek öğrenime giriş için Almanca dil eğitimi. Ya da telc Almanca C1 yüksek öğrenim.

Aynı şekilde Garantiefonds Yüksek Okulu'nun eğitim danışmanlığı aracılığıyla destek alma imkanı vardır.

Bazı yüksek okullara hazırlık sömestırı da sunuyor. Orada Almanca da öğrenirsiniz.

💡 Eğitim almak istediğiniz üniversitede daha fazla bilgi edinin. Çoğu yüksek okulun teklifler konusunda danışmanlığı var. Bir yüksek okula başvurmak için süreler vardır. Bunlara başvuru süreleri denir. Bu süreleri dikkate alın. Yüksek okullar geciken başvuruları kabul etmiyor.

## Yüksek öğrenime giriş hakkı yok

Okul diplomanız ile memleketinizde yüksek öğrenim görebiliyor musunuz? Ancak Almanya'da göremiyor musunuz? Bir yüksek öğrenim hazırlık sınıfı ile yüksek öğrenime girişi sağlayabilirsiniz. Yüksek öğrenim hazırlık sınıfları yabancı yüksek öğrenim başvurusu yapanlara özeldir. Burada Almanya'daki bir yüksek öğrenime hazırlanabilirsiniz.

## Finansman ve burs

Almanya'da yüksek öğrenim öğrencisi olarak finansal destek alabilirsiniz. Bu Federal Eğitim Teşvik Kanunu (kısaca: BAföG) üzerinden gerçekleşir. Daire her ay BAföG ödemesi yapar. En iyi koşullar altında tüm yüksek öğrenim boyunca para alırsınız. BAföG'ün aylık tutarı 399 € ile

735 € arasında değişebilir. Bafög toplamının yarısını yüksek öğrenimden sonra geri ödemeniz gerekir. Bafög için tam koşullar düzenli olarak değişir. Ayrıntılı bilgileri aşağıdaki link üzerinden bulabilirsiniz:

#### [Mülteciler ve göçmenler için Bafög web sitesi](#)

Bafög'e alternatif olarak burs başvurusunda bulunabilirsiniz. Bir bursun normalde geri ödenmesi gerekmez. Bir burs alabilmek için iyi notlar önemlidir. Burs verenler fahri katılımınızı da değerlendirir. Normal koşullar altında Bafög'teki kadar para alırsınız. Ayrıca "Kitap parası" denilen bir ödeme söz konusudur. Bu aylık 300 €'ya varan bir aylık ödemedir.

Belirli organizasyonlar burslar verir. Burslar potansiyeli yüksek insanlara verilir. Bu yüzden bu organizasyonlar Üstün Yetenekli Öğrenci Teşviki tanımına sahiptir. Aşağıdaki Üstün Yetenekli Öğrenci Teşvikleri özellikle sığınmacılar için programlar sunmaktadır. Web sayfalarında nasıl başvuracağınız anlatılmaktadır. Buralarda sizden neler talep edildiği de bulunmaktadır.

#### [Friedrich-Ebert-Stiftung \(FES\) - Mülteciler için Burslar](#)

#### [Böckler Action Hans Böckler Vakfı'nın Eğitimi](#)

#### [Konrad-Adenauer-Stiftung \(KAS\) - Mülteciler için Burslar](#)

#### [Villigst - Mülteciler için bursumuz](#)

#### [Bread for the World - Mülteci Burs Programı](#)

[Saarland](#) burs sağlayıcıları hakkında bilgi Saarland Üniversitesiveya [Uygulamalı Bilimler Üniversitesi](#)'nin Karşılama Merkezi'nde bulunabilir.

Burada Otto Benecke Vakfı'nın garanti fonu bir istisna oluşturmaktadır. Program yeni göç etmiş genç göçmenlere yöneliktir. Üniversiteye giriş yeterliliğinizi Almanya'da mı edinmek istiyorsunuz? Almanya'da mı yüksek öğrenim görmek istiyorsunuz? Akademik alanda mı çalışmak istiyorsunuz? O zaman bursa başvurabilirsiniz. Ayrıca Almanya bursu vardır. Bu ayda 300 € maddi destek sağlar. Almanya Bursu ilgili üniversiteler aracılığıyla verilir.

#### [Garanti Fonu Bonn'daki Otto Benecke Vakfı Üniversitesi](#)

#### [Almanya Bursu: Bursiyer olun](#)

## Diplomaların kabulü

### Yurt dışı eğitim diplomalarının kabulü

**Diplomalar** Almanya'da çok önemlidir. Bunları okullardan alırsınız. Ya da yüksek öğrenimden. Veya meslekten. Bunlar meslekte çalışma belgesi denir. Diplomalara daha önce ne öğrendiğinizi ve neyi başardığınızı kanıtlarsınız. Diplomalara bir işe girebilmeniz için belirleyici bir ön koşuldur. Bir okula veya yüksek öğrenime kabul edilmek için de bir diplomaya ihtiyacınız vardır. Halihazırda yurt dışında diplomalar aldınız mı? Bu diplomaların Almanya'da **denkliğini** sağlamanız gerekir. Diplomalarınızla Almanya'da ne için kalifiye olacağınız kontrol edilir. Başarılarınız tabiri caizse tercüme edilir. Diplomalarınızın artık sizde olmaması söz konusu olabilir. Bu durumda mesleki deneyiminizi ve mesleki becerilerinizi testler aracılığıyla

kabul ettirmeyi deneyebilirsiniz.

### Daha ayrıntılı bilgi

Ayrıca "Almanya'da Denklik" portalında (on bir dilde) ayrıntılı bilgileri şu adreste bulabilirsiniz [www.anererkennung-in-deutschland.de](http://www.anererkennung-in-deutschland.de). Portal ayrıca Almanca, İngilizce, Arapça, Dari, Farsça, Peştuca ve Tigrinya dillerinde bir tanıma uygulaması sunmaktadır.

## Kabul için mesleki danışmanlık merkezi ADRES VE İLETİŞİM

### Yabancı Yeterliliklerin Geliştirilmesi için Hizmet Merkezi SEAQ Saar

[Franz-Josef-Röder-Straße 9, 66119 Saarbrücken](https://www.saq-saar.de)

[06819520470](tel:06819520470)

[Yabancı mesleki yeterliliklerin tanınması: saaris](#)

Yüksek öğrenim görmek veya bilim alanında çalışmak istiyorsanız, sertifikalarınızın tanınması için lütfen üniversitelerdeki irtibat kişileriyle iletişime geçin.

### Yabancı eğitim yeterliliklerinin tanınması:

#### Milli Eğitim ve Kültür Bakanlığı

[Trierer Str. 33, 66111 Saarbrücken](https://www.bildung.de)

[Saarland - Yurtdışında edinilen okul bitirme yeterliliklerinin tanınması ve denkleştirilmesi](#)

### Diplomalar için resmi onay

Üniversitede bir yere başvurmak için bir belgeniz vardır. Örneğin bir diploma. Resmi daireler belgenin gerçek olup olmadığını bilmek istiyor. Bunun için resmi olarak onaylatmanız gerekir. Bu, bir üniversiteye kayıt için de gereklidir. Bunun için tüm diploma fotokopilerinin resmen onaylanmış olması gerekir.

### ADRESLER VE İLETİŞİM

#### Onaylı kopyalar Saarland Üniversitesi

Sadece Saarland Üniversitesi'nde okumak için başvuru belgeleri için

[Kimlik Doğrulama | Saarland Üniversitesi](#)

Bazı noterler yabancı dildeki belgelerin onaylı kopyalarını çıkarır; [burada](#) bir liste bulabilirsiniz.

#### Oturma izninin resmi onaylı kopyası

[Saarbrücken Vatandaş Kayıt Bürosu](#)

Online randevu alın - "Diğer vatandaş hizmetleri" altında - "Kimlik doğrulama belgesi/imzası"

## Sağlık

### Sağlık ile ilgili genel bilgiler

Akut bir hastalığınız mı var? Ağrılarınız mı var? Almanya'da temel tıbbi hizmet alma hakkınız var. Bazı aşılar devlet tarafından önerilir. Bu aşıları alabilirsiniz. Bazı muayeneler önerilmektedir.

Bunlar hastalığı önlemeyi amaçlar. Bu muayeneyi yaptırabilirsiniz. Bazı muayeneler sağlığınız için çok önemlidir. Bunları doktorlar ücretsiz olarak yapmaktadır. Aşağıdaki durumlarda bir doktora gidin:

- Akut hastaysanız veya ağrılarınız varsa
- Hamileyseniz
- Kronik hastalığınız varsa. Örneğin diyabet, epilepsi veya psikolojik rahatsızlıklarınız var.

💡 İlaç mı kullanıyorsunuz? Alternatif olarak ilaçlarınızın prospektüsü var mı? Bunları da doktor randevunuza yanınızda getirin.

Hastalık nedeniyle önceden doktora veya hastaneye gittiniz mi? Lütfen bulguları da getirin.

👥 Oturma izniniz var mı? Öyleyse yasal bir sağlık sandığına kayıt yaptırmanız gerekir. Buradan bir sigortalı kartı alırsınız. Bununla doktorlardan hizmet alma hakkına sahip olursunuz. Almanya'da yaşayan tüm diğer vatandaşlar gibi.

## Isı eylem planı

### Sıcak neden tehlikeli olabilir?

Yaz aylarında hava uzun süre sıcak olduğunda, vücut için gerçek bir zorluk olabilir. Sıcak günler ve geceleri serinlememek vücudu zorlar ve sağlığı bozar.

### Dehidrasyon ve elektrolit eksikliğinin fiziksel belirtileri nelerdir?

- Baş ağrısı ve kendini iyi hissetmeme
- Dolaşım sorunları
- Karışıklık durumları
- Aşırı yorgunluk
- Sıcak, kuru cilt
- Bilinç kaybı

### Aşağıdaki belirtiler ortaya çıkarsa, derhal acil servisleri arayın (112):

- Ani kafa karışıklığı
- Bilinç kaybı
- Çok yüksek vücut sıcaklığı (39 °C'nin üzerinde)
- Nöbet
- Dolaşım şoku
- Şiddetli baş ağrısı

### Özellikle kimler risk altındadır?

- Yaşlılar ve bakıma muhtaç kişiler
- Bebekler ve küçük çocuklar

- Kronik hastalığı olan kişiler
- Akıl hastaları
- Fiziksel engelli kişiler
- Zihinsel engelli kişiler
- Evsiz insanlar
- Bağımlılıktan muzdarip insanlar

[Burada](#) Saarbrücken şehrindeki serin yerleri bulacaksınız.

[İşte](#) sıcakla mücadele etmenize yardımcı olacak bazı ipuçları.

## Sağlık sigortası

Almanya'da sigorta zorunluluğu vardır. Bir ikamet unvanınız mı var? Öyleyse yasal bir sağlık sandığına kayıt yaptırmanız gerekir. Buradan bir sigortalı kartı alırsınız. Burada Almanya'da ikamet eden herkesle aynı hizmetlere hak kazanırsınız.

Yurt dışında akut bir hastalığınız mı var? Yurt dışındaki birçok doktor muayenehanesinde ve hastanede de temel tedavi hizmeti alırsınız. Bilgileri sağlık sandığından alabilirsiniz.

Seçtiğiniz bir pratisyen hekimi (aile doktoru) seçebilirsiniz. Bir uzman doktor tarafından tedaviye mi ihtiyacınız var? Öyleyse aile hekiminizden bir sevk alırsınız.

💡 Hastaneye mi gidiyorsunuz? Bir terapistte mi gidiyorsunuz? Bir doktora mı gidiyorsunuz? Öyleyse sigorta kartınızı yanınızda götürün.

## Sigorta Kartı

Sigorta kartı çok önemlidir. Bununla doktora gidebilirsiniz. Doktorların çalışmaları sigortanız tarafından ödenir. Kart aynı zamanda tüm Avrupa'daki sigortanızdır. Bunun adı European Health Insurance Card (EHIC). Bununla tüm AB ülkelerinde doktora gidebilirsiniz.

💡 AB dışında bir ülkeye mi seyahat ediyorsunuz? O zaman ayrı bir sigorta yaptırmanız gerekir. Yurt dışı için bir sigorta sizi yolculuk sırasında korur. Buna yurt dışı sağlık sigortası denir.

Alman sağlık sistemini anlamak mı istiyorsunuz? Bu [web sitesinde](#) bilgi bulacaksınız. Bu bilgiler Almanca ve İngilizce dillerinde mevcuttur.

🌐 [İşte](#) sağlık sigortası konusundaki tüm önemli bilgileri adresinde çeşitli dillerde bulabilirsiniz. Web sitesi hangi sigortalar olduğunu açıklıyor. Nelere dikkat etmeniz gerektiğini öğrenirsiniz.

👤 Mülteci veya sığınmacı olarak henüz sağlık sigortası kapsamında değilsiniz. Bir sağlık karnesine ihtiyacınız vardır. Bununla doktora gidebilirsiniz. Bu belgeye [Sosyal Yardım Dairesi](#)'nden alabilirsiniz.

## Sağlık sigortası olmadan tıbbi yardım

### ADRES VE İLETİŞİM

#### Birinci Basamak Sağlık Hizmeti Uygulaması

Saarbrücken Diakonie Evi

📍 [Johannisstraße 6, 66111 Saarbrücken](#)

☎ [0681389832210](tel:0681389832210)

📅 Çarşamba 09:00-12:00

✉ [@praxis-grundversorgung@dwsaar.de](mailto:@praxis-grundversorgung@dwsaar.de)

## Doktor ziyareti

## Pratisyen hekimler ve uzmanlar

Hasta mısınız? Her zaman önce aile doktorunuza gidin. Kendi aile doktorunuzu seçebilirsiniz. Pratisyen hekimler çalışma saatlerini kendileri belirlerler. Aile doktorunuzun size yardım etmesini mi istiyorsunuz? Bir randevu alın.

Pratisyen hekimler önemli muayeneler yaparlar. Hastalık durumunda ilk başvuracağınız kişilerdir. İhtiyacınız olan ilaçlara onlar karar verir. Bir uzman muayenesinin gerekli olup olmadığına karar verirler.

Gerekirse, aile hekiminiz sizi bir uzmana yönlendirecektir. Özel muayeneler yapabilirler.

Muayenehanekapalıysa, **çağrı üzerine tıbbi hizmet** ( [116117](tel:116117) numaralı **telefon** ) size **yardımcı** olabilir.

🚑 Acil durum muayenehanelerini [buradan](#) arayabilirsiniz. Bunlar, çalışma saatleri dışında da yardımcı olabilecek doktorlardır.

## Pediatristler ve çocuk doktorları

Çocuk doktorları çocukları muayene eder. Çocuklar için öngörülen muayeneler vardır. Bunlar çocuğunuzun sağlığı için önemlidir. Bunlar çocuklarda hastalıkların önlenmesine yöneliktir. Çocuklar ayrıca aşılanmalıdır. Aşılar önemlidir. Bunlar çocukların belirli hastalıklara yakalanmasını önler. Öngörülen muayeneler "U muayeneleri" olarak adlandırılır. Her zaman belirli bir zamanda yapılır. Bu muayeneler ücretsizdir. Daha fazla bilgi için lütfen bir çocuk doktoruna danışın.

## Diş hekimleri ve dişçiler

Diş ağrınız varsa, bir diş hekimine gidin.

## Jinekologlar (kadın doktorları)

Bir jinekoloğun kadınları düzenli olarak muayene etmesi önemlidir. Bu, doktorların hastalıkları yeterince erken fark etmelerini sağlar. Buna check-up denir. Orada doğum kontrolü konusunu da görüşebilirsiniz.

💡 Uygun bir doktor bulmak için yardıma mı ihtiyacınız var? [Destek grubunuza](#) danışın. Alternatif olarak kaldığınız yerdeki danışmana da sorabilirsiniz.

👥 Sığınma mı arıyorsunuz? Hasta mısınız? Bir doktora görünmeniz mi gerekiyor? O zaman [sosyal yardım dairesinden](#) bir tedavi kuponu alacaksınız. Bununla, doktor ziyareti sizin için ücretsizdir.

Ameliyat mı olmanız gerekiyor? Acil bir durum değil mi? O zaman sosyal yardım [dairesi](#) hastanede kalmanıza izin vermelidir. Hastaneye gitmeden önce izin için başvuruda bulunun. Doktorunuz size bir sağlık raporu verecektir. Sosyal yardım dairesi sadece tıbbi açıdan gerekli olan ameliyatlara karşılayacaktır.

### Nöbetçi ameliyathane

Önce arayın!

#### Saarbrücken Hastanesi

Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

068197042580

#### CaritasKlinikum Saarbrücken St. Theresia

Rheinstraße 2 66113 Saarbrücken-Rastpfuhl

06814061234

Cumartesi sabah 8:00'den Pazartesi sabah 8:00'e kadar.  
Her resmi tatilde sabah 8:00'den ertesi gün sabah 8:00'e kadar  
Ayrıca Shrove Monday, Noel Arifesi ve Yılbaşı Gecesi.

#### Çocuklar ve gençler için nöbetçi muayenehane Saarbrücken

Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

06819633000

Cumartesi 08:00 - Pazartesi 08:00 saatleri arasında ve tüm resmi tatillerde, 24 ve 31 Aralık tarihlerinde, Shrove Monday'de ve köprü günleri olarak adlandırılan günlerde.

### İlaçlar ve eczaneler

İlaç mı ihtiyacınız var? O zaman doktorunuza sorun. Doktorunuz size bir reçete yazacaktır. İlaçlarınızı bu reçete ile herhangi bir eczaneden alabilirsiniz. Reçeteye bile, tüm ilaçlar genellikle ücretsizdir. Pembe bir reçete (ilaç veya fizyoterapi) 28 gün boyunca geçerlidir, sonrasında artık kullanamazsınız.

Eczaneler genellikle Pazartesiden Cumartesiye kadar açıktır. Çalışma saatleri eczaneye göre farklılık gösterir. Geceleyin veya hafta sonunda acil ilaca mı ihtiyacınız oldu? Her eczanede nöbetçi eczanenin adının ve adresinin yazdığı bir levha bulunur. Bu bilgiyi internette de bulabilirsiniz.

Eczane-acil servis arama

[www.aponet.de](http://www.aponet.de)

Sığınmacı olarak birçok ilacı katkı payı ödemediğinizden alabiliyorsunuz. Bunun için doktorunuza danışın. Reçeteniz yoksa ilaçlar için daima ödeme yapmanız gerekir.

### Danışmanlık Merkezleri ve Yardım İmkanları

Kadınlara ve kız çocuklarına yönelik şiddet yardım hattı

Kadına yönelik şiddet yardım hattı

[☎08000116016](tel:08000116016)

[🌐www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

Kadına Yönelik Şiddete Karşı Yardım Hattı Almanya içerisindeki tüm kadınlara yöneliktir. Yardım hattı danışmanları kadınlara karşı tüm şiddet şekillerinde danışmanlık yaparlar. İhtiyaç durumunda uygun destek kuruluşlarına yönlendirirler. İnternet sitesi üzerinden online danışmanlık da mümkündür. Görüşmeler gizlilik içinde gerçekleştirilir. Anonim kalmak mı istiyorsunuz? Bu sorun değil. Tercümanların yardımıyla birçok dilde danışmanlık hizmeti vermek mümkündür: Arnavutça, Arapça, Bulgarca, Çince, İngilizce, Fransızca, İtalyanca, Farsça/Dari, Kürtçe (Kırmançi), Lehçe, Portekizce, Romence, Rusça, İspanyolca, Türkçe, Ukraynaca ve Vietnamca.

"Nele Saarbrücken" danışma merkezi, cinsel istismar mağduru olan kız çocuklarına ve genç kadınlara danışmanlık hizmeti vermekte ve destek olmaktadır. Etkilenen kız çocuklarına ve 21 yaşına kadar olan genç kadınlara yardım etmektedirler.

## ADRES VE İLETİŞİM

### Kültürlerarası Danışmanlık

#### Kadınlar tarafından kadınlar için danışmanlık

[📍Rosenstraße 31, 66111 Saarbrücken](https://www.google.com/maps/place/RosenstraÙe+31,+66111+Saarbrücken)

[☎0681373535](tel:0681373535)

☎Telefonla danışma saatleri:

Pazartesi'den Perşembeye kadar: 9 - 12 saat ve 14 - 16 saat

Cuma  
saat 09.00 - 12.00

Dil arabulucularının ve kültürel arabulucuların erişilebilirliği:

[☎068140147650](tel:068140147650)

[@info@beratung-interkulturell.com](mailto:info@beratung-interkulturell.com)

[🌐Kültürlerarası Danışmanlık: Kadınlar tarafından kadınlar için danışmanlık](#)

### NELE Saarbrücken

#### Cinsel istismara uğramış kız çocukları ve genç kadınlar için uzman danışma merkezi

[📍Dudweilerstrasse 80, 66111 Saarbrücken](https://www.google.com/maps/place/Dudweilerstrasse+80,+66111+Saarbrücken)

[☎068132043](tel:068132043)

☎Pazartesi, Çarşamba ve Cuma 09:00 - 12:00 saatleri arasında

Salı ve Perşembe 13:00 - 16:00

[@info@nele-saarland.de](mailto:info@nele-saarland.de)

[🌐NELE Saarbrücken - Cinsel istismara uğramış kız çocukları ve genç kadınlar için uzman danışma merkezi](#)

### Fahişeler ve göçmenler için danışma merkezi

Aldona e.V. derneği, hayat kadını olarak çalışan veya şiddete maruz kalan kadınlara yardım eder. Hangi ülkeden geldikleri ya da Almanya'da yasal veya yasadışı olarak bulunup bulunmadıkları önemli değildir.

## ADRES VE İLETİŞİM

### ALDONA e.V.

📍 PO Box 10 14 13, 66014 Saarbrücken

✉️ [info@aldona-ev.de](mailto:info@aldona-ev.de)

☎️ [0681373631](tel:0681373631)

🌐 [Aldona e.V. - ALDONA e.V. \(aldona-ev.de\)](http://aldona-ev.de)

🕒 Pazartesi - Perşembe: 09:00 - 12:00 ve 13:30 - 15:30

Cuma: 09:00 - 13:00

### Weisser Ring e.V.

Suç ve şiddet mağduru olmanız halinde size yardımcı olacaklardır:

💡 Mağdur [yardım hattı 116006](tel:116006), çevrimiçi danışmanlık veya [şahsen müracaat](#).

### breastcare Uygulaması

Meme kanseri tüm dünyada en çok görülen kanser türüdür. Avrupa'da her sekiz kadından biri meme kanserine yakalanıyor. Sadece Almanya'da her yıl yaklaşık 70.000 kadın meme kanserine yakalanıyor. Hastalık ne kadar erken teşhis edilirse, iyileşme şansı çoğunlukla o kadar yüksek. Hastalıkların yaklaşık %25'inin sağlıklı bir hayat tarzı ile önlenmesi mümkün. Breastcare Uygulaması bilimsel bazlı çalışıyor. Meme kanseri hakkında önemli olan her şeyi kolay anlaşılır bir şekilde açıklamaktadır. Erken tanı konusu da söz konusu. Sağlıklı bir yaşam tarzının önemini öğrenirler. Uygulama şu anda yedi dilde mevcut: Arapça, Almanca, İngilizce, Farsça, Fransızca, İspanyolca ve Türkçe.

### breastcare Uygulaması

- bir döngü takvimi ile kendi göğsünüzü elinizle kontrol etmenizi hatırlatır
- bir resimli kılavuz ile kendinizi nasıl kontrol edeceğinizi adım adım açıklar
- risk faktörlerini ve semptomları açıklar, sağlıklı bir yaşam tarzı için somut ipuçları verir
- Almanya'daki tıbbi erken teşhis tetkiklerine yönelik soruları yanıtlar
- soruların olması halinde kadınların başvurabileceği meme sağlığı merkezleri, entegrasyon görevlisi veya yardım teklifleri gibi birçok başvuru merkezine link bağlantısı sunar
- hastalıktan etkilenen kadınların cesaret verici öykülerini anlatır

Uygulamayı Apple ve Google uygulama mağazalarından indirebilirsiniz. Uygulama ücretsizdir. Uygulama, kişisel veriler verilmeden kullanılabilir. Reklam içermez ve uzun süreli kullanabilirsiniz. Yedi dilde daha fazla bilgi için: [www.breastcare.app](http://www.breastcare.app)

### Saarland Kanser Derneği

Tıbbi yardımın yanı sıra, kanserli kişilerin psikolojik ve sosyal stresle başa çıkma konusunda nitelikli desteğe ihtiyaçları vardır. Saarland'daki hastalar bu desteği Saarland Kanser Derneği'nin ayakta kanser danışma merkezlerinde bulabilirler.

## ADRES VE İLETİŞİM

### Saarland Kanser Derneği

[Bruchwiesenstr.15, 66111 Saarbrücken](https://www.krebsgesellschaft-saar.de)

[068130988100](tel:068130988100)

[@info@krebsgesellschaft-saar.de](mailto:info@krebsgesellschaft-saar.de)

[Ana Sayfa - Saarländische Krebsgesellschaft e.V. \(krebsgesellschaft-saar.de\)](https://www.krebsgesellschaft-saar.de)

## Saarbrücken uyuşturucu yardımı

Saarbrücken uyuşturucu yardım merkezinin iki bölümü vardır: uyuşturucu yardım merkezi ve psikososyal danışmanlık merkezi.

Uyuşturucu yardım merkezi, yasadışı ağır uyuşturucu - afyon, kokain - veya amaçlandığı gibi kullanılmayan ilaçların kullanıcıları için bir yerdir. Burayı kullanmak için 18 yaşında olmanız ve Saarbrücken'de kayıtlı olmanız gerekir. İlaçları tıbbi gözetim altında tüketim odasında kullanabilirler. Orada uyuşturucu almak veya satmak yasaktır. Ayrıca bir kafe ve bir giyim mağazası da bulunur.

Psikososyal Danışmanlık Merkezi, bağımlılık desteği alanında aşağıdaki kişilere yardımcı olur:

- Bağımlılık sorunları olan kişiler: yasadışı uyuşturucu, alkol, aşırı medya kullanımı.
- Alkol ve yasadışı uyuşturucularla deney yapan kişiler.
- Bağımlı kişilerin yakınları.

## Danışma merkezleri

### İLETİŞİM VE ADRES

#### Drogenhilfezentrum Saarbrücken

[Brauerstraße 39, 66123 Saarbrücken](https://www.drogenhilfezentrum-saar.de)

[0681938180](tel:0681938180)

[@info.dhz@dh-saar.de](mailto:info.dhz@dh-saar.de)

[Saarbrücken Uyuşturucu Destek Merkezi | Psikososyal Danışmanlık Merkezi](https://www.drogenhilfezentrum-saar.de)

[Pazartesi-Cumartesi:](https://www.drogenhilfezentrum-saar.de)

10:00 - 18:30

Pazar günleri ve resmi tatiller:

13:00 - 17:00

#### Psikososyal danışmanlık merkezi

[Saargemünder Str. 76, 66119 Saarbrücken](https://www.psikososyal-danismanlik-merkezi-saar.de)

[0681985410](tel:0681985410)

[@info@dh-saar.de](mailto:info@dh-saar.de)

[Saar Psikososyal Danışmanlık Merkezi](https://www.psikososyal-danismanlik-merkezi-saar.de)

## AIDS/HIV yardımı

AIDS Hilfe Derneği HIV ile yaşayan insanların çıkarları için çalışır. Danışmanlık ve destek sunmakta ve kendi kendine yardım faaliyetlerini desteklemektedirler. Ayrımcılığa karşı çalışır ve dayanışmayı teşvik ederler. HIV'in önlenmesi konusunda yardım sunmaktadır. [Sağlık departmanında](https://www.aids-hilfe.de) da test yaptırabilirsiniz.

**AIDS Hilfe e.V.**

📍 [Kultur- und Werkhof N19'da Nauwieser Str. 19, 66111 Saarbrücken](#)

☎ [068131112](tel:068131112)

✉ [info@aidshilfe Saar.de](mailto:info@aidshilfe Saar.de)

🌐 [Aids-Hilfe Saar e.V. - Aids-Hilfe Saar e.V.](#)

📅 Pazartesi:

9:00 - 12:00

13:00 - 16:00 saatleri arasında

Salı:

9:00 - 12:00

Çarşamba günü:

13:00 - 20:00

Perşembe:

9:00 - 12:00

13:00 - 16:00 saatleri arasında

Cuma:

9:00 - 12:00

## Engelli insanlar

Almanya'da neredeyse her on insandan biri ağır bir engele sahip. Birçok başka insanın sağlık ile ilgili olumsuzlukları var. Ya da bunlar kronik hasta. Örneğin göremeyen insanlar vardır. Bunlar görme engellidir. Duyamayan insanlar vardır. Bunlar işitme engellidir. Bazı insanların bedeni diğer insanlara göre küçüktür. Bazı şeyleri kolayca halledemezler. Yalnız başına yürüyemezler. Ya da belirli bir işi yapmak daha zor gelir. Ancak onlar da toplumun bir parçası olmalıdır. Bunun için entegrasyon tedbirleri vardır. Örneğin iş konusunda yardım alırlar. Ya da çocuklar anaokulundan önce bile özel destek alırlar.

### Oryantasyonu bulun

### Oryantasyonu bulun

### Erken destek

Erken destek bir engeli olan veya bir engeli olma ihtimali olan küçük çocuklar için öngörülmüştür. Ayrıca belirli alanlarda diğer çocuklara kıyasla daha yavaş gelişen çocuklara da yardım eder. Erken destek örnekleri: Dil desteği, görme okulu veya hareket terapisi. Erken destek çocuklar için doğumdan okul çağına kadar vardır. Engelleri önlemek veya engellilik sonuçlarını yumuşatmak için bir erken destek önemlidir.

[Çocuk doktorunuz](#) erken müdahale bulmanıza yardımcı olabilir. [Sağlık Dairesi](#) ile de görüşebilirsiniz.

### Ağır engelliler

Engellilik derecesi 50 veya üzeri olan insanlar, bir ağır engellilik kimliği alabilmektedir. Kimlik ile bazı avantajlar sağlanır. Örneğin vergi indirimleri. Ayrıca bu otobüs ve trenleri daha ucuz veya ücretsiz kullanma olanağı sağlar. Bir insanın hangi avantajlara sahip olduğu, engellilik türüne ve engellilik derecesine bağlıdır. Ağır engelliler için bir kimliğe Sosyal Bakım Dairesi'nden başvurabilirsiniz.

[Aile rehberi](#) burada değerli bilgiler sunar. Burada engellilik derecesinin ne olduğunu okuyabilirsiniz. Engellilik derecesini kimin belirlediğini öğrenirsiniz. Engellilik derecesini kabul etmediğiniz durumda neler yapabileceğinizi de.

## Entegrasyon ile ilgili sorunlar

Engelli insanların entegrasyonu sırasında birçok başka sorun bulunur. Çünkü insanlar engelli değildir, onlar engellenmektedir: Çok yüksekteki bankamatik onların sorunsuzca para çekmesini engellemektedir. Merdiven tekerlekli sandalye için bir tabudur. Küçük yazılar ise görme engelli insan için sorun oluşturur. Belki de yardıma ihtiyaç duyan bir kişi mi gördünüz? Öyleyse yardım edip edemeyeceğinizi sorun.

### Diakonie Saar

[Diakonisches Werk an der Saar - Engelli insanlar için hizmetler](#)

### Deutsches Rotes Kreuz

[Boş zaman etkinlikleri - DRK-LV Saarland e.V.](#)

### Lebenshilfe Saarbrücken e.V.

[Inform - Lebenshilfe Saarbrücken \(lebenshilfe-sb.de\)](#)

## ADRES VE İLETİŞİM

### Ağır Engelli Bireylerle İlgili Konular için Vatandaş Bilgilendirme Merkezi

[Hochstraße 67, 66115 Saarbrücken](#)

[068199782181](#)

[@schwerbehinderung@las.saarland.de](#)

[Saarland - Ağır engelli belirleme prosedürü](#)

Tüm olanaklar ve teklifler eyalet başkenti Saarbrücken'in engelliler için sanal rehberinde bulunabilir

[Engelli insanlar için rehber.](#)

Kapsayıcılık konusunda ilgili bir soru veya öneriniz mi var? Sonra dönüş yaparlar:

### Katrin Kühn

Engelli görevlisi

### Sağlık, Önleme ve Sosyal İşler Ofisi

[Kohlwaagstraße 4, 66111 Saarbrücken](#)

[06819053203](#)

[@katrin.kuehn@saarbruecken.de](#)

## Danışmanlık

"Die Aktion Mensch" bir Aile Danışmanı yayınlıyor. Aile Danışmanı engelli bireylere yöneliktir. Ve onların ailelerine. Burada bilgiler ve adresler bulabilirsiniz. Bir web sitesi de vardır. Burada engelli hayata dair önemli bilgiler bulabilirsiniz. Bu bilgileri basit ve kolay Almanca dilinde de bulabilirsiniz: Okul, iş, boş zaman, engelsiz özgürlük, haklar, ikamet, danışmanlık, hastalıklar, bakım sigortası ve daha fazlası.

[www.familienratgeber.de](http://www.familienratgeber.de)

### Saarbrücken'deki danışmanlık merkezleri

## ADRES VE İLETİŞİM

### Miteinander leben lernen

[Eschberger Weg 40, 66121 Saarbrücken](https://www.google.com/maps/place/Eschberger+Weg+40,+66121+Saarbrücken)

[0681687970](tel:0681687970)

[info@MLL-Saar.de](mailto:info@MLL-Saar.de)

[www.MLL-Saar.de](http://www.MLL-Saar.de)

### Tamamlayıcı bağımsız katılım danışmanlığı

[Futterstraße 27, 66111 Saarbrücken](https://www.google.com/maps/place/Futterstraße+27,+66111+Saarbrücken)

[06819104770](tel:06819104770)


[017685649008](tel:017685649008)

[0152/07523889](tel:015207523889)

[017640434790](tel:017640434790)

[info@teilhabeberatung-saarland.de](mailto:info@teilhabeberatung-saarland.de)

[EUTB - Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung - der Landesvereinigung SELBSTHILFE e.V.](http://www.eutb-saarland.de)

 Pzt. ile Perş: 10:00 - 16:00 ve Cuma 10:00 - 14:00 arası ve randevu ile

## Kültür ve boş zaman

Engelli bireylere yönelik kültürel ve boş zaman aktivitelerine ilişkin bilgileri [burada](#) bulabilirsiniz.

## Çocuklar, gençler ve aile

### Çocuklar, gençler ve aile ile ilgili temel bilgiler

Çocuklar, gençler ve aileler Almanya'da özel koruma altındadır. Bu koruma daha hamilelikte başlar ve çocuk 18 yaşına gelene (tamamlayana) kadar devam eder. Almanya'da örneğin çocukları dövme yasaktır. Almanya'da çocuk eğitimi kaba kuvvet uygulanmadan gerçekleşmelidir. Her çocuğun okula gitmesi gerekir. Ayrıca, çocukların çevrelerinden (aile dahil) zarar görmemeleri için çalışan resmi daireler vardır.

Aile de Almanya'da hukuken koruma altındadır. Bu sırada ailenin anne ve baba ile onların çocuklarından oluştuğu veya iki anne ya da iki baba olması ya da çocukların evlatlık olması önem taşımaz. Yalnız çocuk yetiştirenler de çocuklarıyla birlikte bir ailedir.

## Gebelik ve doğum

### Gebelik ve doğum

Almanya'da hamile kadınlar özel koruma altındadır. Bir yere danışma hakkınız vardır. Bir doktor tarafından yardım alacaksınız. Ayrıca devlet çocuk için yeni ihtiyaçlar konusunda destek sağlar. Hangi yardımları almaya hakkınız olduğundan emin değilseniz, bölgenizdeki bir [sosyal danışma merkezinden](#) randevu alın.

Hamileyseniz, önce jinekoloğa (Frauenärztin) veya bir jinekoloğa (Gynäkologe/Gynäkologin) gitmelisiniz. Orada önleyici muayenelerin yapılmasına izin verin. Anne kimliği alacaksınız. Anne kimliği hamileliğiniz hakkında önemli bilgiler içeren bir belgedir. Burada sağlığınıza dair bilgiler de bulunur. Ayrıca çocuğunuzun da. Anne kimliğinizi acil durumlar için her zaman yanınıza alın.

### Ebeler

Ebeler, hamileliğin başlangıcından emzirmenin sonuna kadar kadınları ve ailelerini destekler. Ebeler hamilelik sırasında danışmanlık sağlar. Doğum sırasında yardımcı olabilirler. Doğumdan sonra emzirmede destek olurlar. Ayrıca kadınların fiziksel ve zihinsel iyileşmesine dikkat ederler. Her kadın bir ebeden yardım alabilir. Çoğu hizmet sağlık sigortası tarafından ödenir.

[Ebeler Derneği Web Sitesi](#)

### Doğum ve sonraki bakım

Jinekoloğunuz doğum işlemi için sizi bir doğum kliniğine yönlendirir. Doğum sonrasında bir ebeden veya başka bir bakıcıdan doğum sonrası için bakım isteyin. Klinikten bir doğum belgesi alırsınız.

### Nüfus müdürlüğüne bildirim

Yeni doğanları [Nüfus Dairesi](#)'ne bildirilmek zorunludur. Bir barınma merkezinde mi oturuyorsunuz? O zaman doğumun yönetime bildirilmesi gereklidir. Doğum kliniği, nüfus dairesine bildirme görevini üstlenir. Burada çocuğunuz için (geçici) doğum belgesini alırsınız. Bunun için kimliğinizi yanınızda getirin. Kliniğin doğum belgesine de ihtiyacınız var. Evli misiniz? Evlilik cüzdanınızı da yanınızda getirin.

💡 Lütfen sadece orijinal belgeleri gönderin. Yabancı dilde belgeler söz konusu olduğunda, resmi olarak onaylanmış bir Almanca çeviri gereklidir.

👥 Bir ortak konaklama yerinde mi kalıyorsunuz? Konaklama idarenize doğum belgesinin bir kopyasını verin. Böylece çocuğunuz kaydolacak.

### Çocuk doktorları

On erken tanı muayenesi vardır (U1-U9 ve J1). 6. yaşa kadar düzenli olarak muayene edilir. Çocuk doktoru çocuğunuzun gelişimini takip eder. U1 (doğum sonrası muayene) ve U2 muayeneleri genelde henüz klinikteyken yapılır. Diğer muayeneler için çocuk doktorunuzdan randevu almanız gerekir. [Burada](#) tarama muayenelerini Almanca, [Arapça](#), [Türkçe](#), [Fransızca](#), [İngilizce](#) ve [Rusça](#) olarak açıklayan videolar ve broşürler bulabilirler.

💡 [Çocuk gündüz bakımevi kaydı](#) için erken teşhis muayenelerinin tamamlandığına dair bir belge talep edilebilir.

## Çocuk bakımı

### Çocuk gündüz bakımevi (Kita)

Kita, **gündüz bakım merkezi** için kullanılan bir terimdir. Çocuğunuz çocuk gündüz bakımevine gidebilir. Çocuğunuz en az bir yaşında olmalıdır. Çocuğunuz 12. yaşına kadar çocuk gündüz bakımevine gidebilir. Çocuğunuza yetiştiriciler tarafından bakılır. Çocuğunuz burada birçok önemli şey öğrenir. Kimi kurumlar bir yaşın altındaki çocukları da kabul eder.

Çocuk gündüz bakımevi tesisi veya gündüz bakımı ücretleri genelde şehir veya ilçe tarafından karşılanır. Bunun için [Gençlik Dairesi](#) 'ne başvuruda bulunmanız gerekir.

Kreş, anaokulu ve okul sonrası bakım farklı yaş gruplarına yönelik çeşitli çocuk gündüz bakımevi türleridir.

💡 Çocuğunuz gündüz bakımevinde Almanca öğrenebilir ve yeni şeyler keşfedebilir. Burada diğer çocuklara iletişime geçerek yeni arkadaşlar edinir yanı sıra Alman kültürünü öğrenir. Çocuğunuzun geleceği için önemli olan bu imkandan faydalanın. Çocuk gündüz bakımevine gitmesi çocuğunuzun okula iyi bir şekilde hazırlanmasına da yardımcı olur.

💡 Ne yazık ki, dairenizin veya kaldığınız yerin hemen yakınında her zaman yeterli yer bulunmayabilir. Bir yer bulmak için [Gençlik Dairesi](#)'ne veya konaklama yeri idarenize danışın.

## Kreş

Kreş, 1 ila 3 yaşındaki çocuklara yönelik bir kurumdur. Kreşte çocukların gelişimi özel eğitim almış personel tarafından küçük gruplar halinde desteklenir. Bakıcıların dikkati ve ilgisi burada özellikle önemlidir.

## Anaokulu

Anaokulu, 3 yaşından okul çağına kadarki çocuklara yönelik bir kurumdur. Anaokulunda çocuklar diğer çocuklarla oyunlar oynayabilir, resim ve boyama yapabilir, bir şeyler öğrenebilir. Anaokulunun son sınıfında çocuklar ayrıca düzenli olarak okula hazırlık dersleri alır. Özel ve devlet anaokulları mevcuttur. Anaokuluna gitmenin size bir maliyeti olup olmadığı, anaokuluna ve yaşadığınız yere bağlıdır.

## Kita Planlayıcı Bölge Birliği

[Burada](#), Regionalverband Saarbrücken'de bir çocuk bakım yeri aramak ve çevrimiçi rezervasyon yapmak için tüm önemli bilgileri bulacaksınız. Kita-Planer, Saarbrücken Bölge Birliğine bağlı kasaba ve belediyelerdeki tüm gündüz bakım merkezlerine genel bir bakış sağlar.

Diakonie Vakfı'nın "Kita'ya Hoş Geldiniz" başlıklı kılavuzu Kita'daki prosedürü açıklar. Rehberde ebeveynler, çocukların neden kreşe gittiğini, kreşlerin okuldan farkını, çocukların kreşlerde neler öğrendiğini ve kreşler ile ebeveynler arasındaki işbirliğinin neden bu kadar önemli olduğunu öğreniyor.

[Arapça](#)Kılavuz  
[İngilizce](#)  
[bulgarca](#)  
[türkçe](#)olarak  
[rusça](#)  
[romence](#)

## Çocuk gündüz bakımı

Çocuk gündüz bakımı nedir? Çocuk gündüz bakımı, çocuk bakıcıları tarafından çocukların bakımını tanımlamak için kullanılan bir terimdir.

İhtiyaç halinde 0 ila 14 yaş arası çocuklara bir çocuk bakıcısı tarafından bakılabilir. Çocuklar bakıcıların evinde, kendi evlerinde veya başka yerlerde bakım alabilir. Bakım hizmeti küçük gruplar halinde verilir. Gündüz bakımı, aile düzenine benzeyen bir bakım formatıdır. Özellikle 3 yaşın altındaki çocuklar için faydalanılır. Burada çocuğunuz kişisel olarak desteklenebilir.

Bakım süresi ebeveynler ve bakıcılar tarafından esnek bir şekilde kararlaştırılır. Bir çocuk bakım kurumu tarafından verilen bakım hizmetini tamamlayıcı nitelikte de olabilir.

[Burada](#) farklı dillerde çocuk bakıcıları hakkında bilgi bulabilirsiniz.

## 12 yaşına kadarki (ilk)okul çocukları


6 ila 12 yaş arasındaki çocuklar için de okuldan sonra bakım hizmeti seçeneği vardır. Okul sonrası bakım, öğle arası bakım veya tüm gün okul gibi birçok farklı bakım modeli vardır. Tüm modellerde, çocuklara ödevlerini yapmalarında yardım edilir. Ayrıca serbest zaman meşgaleleri de eksik değildir. Şehrinizde (ilk)okul çağındaki çocuklar için hangi bakım modellerinin mevcut olduğunu ilkokulunuzdan veya Gençlik Dairesi'nden öğrenebilirsiniz.

## ADRES VE İLETİŞİM

### Çocuk Bakım Hizmet Merkezi & Çocuk Gündüz Bakımı

[Futterstraße 3, 66111 Saarbrücken](#)

[06818308626](#)

Pazartesi:

8:30 - 16:30

Salı:

8:30 - 12:30

Çarşamba:

12:30 - 16:30

Perşembe:

8:30 - 12:30

[@info@service-kinderbetreuung.de](#)

## 6 ila 18 yaşındaki çocuklar için okullar

Almanya'da yasal bir eğitim zorunluluğu vardır. Zorunlu eğitim on iki yıldır. Çocuk dokuz yıl tam gün okula gitmek zorundadır. Ardından üç yıl sadece kısmi olarak okula devam edebilir. Çocuğunuz daima tam zamanlı okula mı devam etmek istiyor? O zaman bunu 12 yıl boyunca yapabilir.

💡 9 yıl sonra çocuğunuz bir [meslek eğitimi](#) almıyor mu? Ayrıca başka bir okula da mı devam etmiyor? O zaman çocuğunuz bir yıl daha bir tam zamanlı okula gitmek zorunda. Zorunlu eğitim, çocuk 18 yaşına geldiğinde sona erer. Bir meslek eğitimi bulunmadığı takdirde.

Çocuğunuz düzenli olarak okula gitmek zorundadır. Bunu sağlamak sizin görevinizdir. Devlet ve belediye okulları ücretsizdir.

Almanya'da farklı okul türleri vardır. Çocuğunuzun hangi okula gideceği özellikle kaç yaşında olduğuna ve ayrıca okul başarısına bağlıdır.

💡 Ebeveynler genellikle okuldan çocuklarının eve getirdiği yazılı bilgileri alırlar. Bu bilgileri okumak önemlidir.

Saarland'da ne tür okullar vardır?

### **İlkokul**

Çocuklar 6 veya 7 yaşında ilkokula başlarlar. İlkokul 4 yıl sürer. Her sokak bir okul bölgesine aittir. Çocuğunuz normalde okul bölgenizdeki okula gider. İlkokulu seçemezsiniz. Okul, okul çağındaki çocukların ebeveynlerine bir mektup göndererek onları randevuya davet eder. Bu randevuda çocuğunuz okula resmi olarak kabul edilecektir. Çocukları ve onun sağlığı hakkında bilgi içeren bir form doldurmaları gerekir. Bu görüşmede öğretmenler, okul müdürü ve bazen başka kişiler de hazır bulunur. Okul hakkında bilmeniz gereken her şeyi açıklamaktadırlar.

### **Topluluk okulu**

Topluluk okulunda, farklı önkoşullara sahip çocuklar tek bir okulda birlikte eğitim görürler. Cemaat okullarında öğrenciler tüm bitirme sınavlarına (9. sınıftan sonra Hauptschulabschluss, 10. sınıftan sonra mittlerer Bildungsabschluss, 12. veya 13. sınıftan sonra Abitur) girme şansına sahiptir. Tüm final sınavları diğer okul türlerindeki sınavlarla aynıdır.

Topluluk okulları diğer ortaöğretim okullarıyla iyi bir ağa sahiptir. Böylece, örneğin, bir cemaat okulunda Realschule sınavını geçtikten sonra, Abitur bir mesleki Gymnasium'da devam ettirilebilir. Bir toplum okulu da her zaman tam gün eğitim veren bir okuldur.

### **Gymnasium (lise)**

Gymnasium'da öğrenciler geniş ve derinlemesine bir genel bilgi edinirler. Gymnasium bilhassa yüksek öğrenime hazırlar. Gymnasium'da öğrenciler 13. sınıftan sonra Abitur alırlar.

[Burada](#) Saarland'daki tüm okul türlerine genel bir bakış bulacaksınız.

### **Fachoberschule**

Fachoberschule 11. ve 12. sınıflardan oluşur. Öğrencileri uygulamalı bilimler üniversitesindeki eğitimlere ve zorlu teori temelli eğitim mesleklerine hazırlar. 11. sınıfta öğrenciler genellikle haftada iki buçuk gün işe yerleştirmenin bir parçası olarak bir şirkette çalışır ve haftada iki buçuk gün ilgili konu alanında uzmanlaşmış bir ortaokulda derslere katılırlar. 12. sınıfta öğrenciler derinlemesine genel ve mesleki bilgiler edinir ve tam zamanlı sınıflarda Fachhochschulreife

almak için final sınavına hazırlanırlar.

[Burada](#) meslek okulları ve uzmanlaşmış ortaokullar hakkında daha fazla bilgi bulabilirsiniz.

### Özel okullar

Özel okullar, okul sistemimizdeki tamamlayıcı bir tekliftir. Farklı özel eğitim ihtiyaçları türlerine göre Saarland'da çeşitli formlar vardır. Förderschuleler, genel bir eğitim verirken ve mesleki eğitime hazırlarken engelliliği gidermeyi veya sonuçlarını hafifletmeyi amaçlar.

[Burada](#) özel okullar hakkında daha fazla bilgi bulabilirsiniz.

### Okul Sosyal İşleri

Okulda güvenilen kişilerdir ve tarafsız ve gizli danışmanlık hizmeti sunarlar. Proje haftalarının veya pedagojik günlerin düzenlenmesine yardımcı olurlar, zaman zaman okul sonrası kulüpler sunarlar, sınıf iklimini iyileştirmek için çalışırlar, zorbalığa karşı koyarlar ve eğitim etkinlikleri düzenlerler.

Öğrencilere şu durumlarda yardım edilir:

- Sorularınız var ve tavsiyeye ihtiyacınız var
- Onları dinleyen ve ciddiye alan birine ihtiyaç duyuyorlar.
- Okuldan veya ebeveynlerden kişilerle sorun veya çatışma durumunda bir arabulucuya ihtiyaç duyulur.
- Korkmak veya tehdit edilmek (örneğin zorbalık, şiddet, şantaj, fiziksel saldırı).
- Bir danışma merkezi veya yetkililerle iletişime geçmek için yardıma ihtiyacınız var.
- Becerilerinin ve kişiliklerinin gelişiminde desteklenme arzusu.

Öğretmenler aşağıdaki durumlarda desteklenirler:

- Sınıfları hakkında tavsiyeye ihtiyaçları vardır.
- Öğrenciler veya öğrenciler hakkında endişelenmek.
- Okul sosyal hizmetleriyle birlikte veli görüşmeleri yapmak istiyoruz.

Ebeveynler aşağıdaki durumlarda danışmanlığa erişebilirler:

- Çocuklarıyla ilgili sorunlar hakkında tavsiyeye ihtiyaç duyarlar.
- Çocukları için endişelenirler.
- Çocuklarının gelişimi için tavsiyelerde bulunur.
- Daha fazla yardım arıyor ve temas kurarken kendilerine eşlik edilmesini istiyorlar.
- Bir öğretmenle sorun ya da anlaşmazlık durumunda kendisine eşlik edilmesini ister.

[Burada](#) okullardaki okul sosyal hizmetlerinin tüm iletişim bilgilerini bulabilirsiniz.

### Aile yardımları

## Ebeveyn parası

Bazı ebeveynler çocukları doğduktan sonra daha az çalışır. Bazıları artık o kadar çok çalışmak istemez. Diğerleri artık o kadar çok çalışamaz. Bu durumda hükümetten para alabilirler. Ayrılmış ebeveynler de ebeveyn parasından faydalanabilir. Almanya'da yerleşme veya oturma izinleri varsa [ebeveyn parası için başvurabilirler](#). Almanca, İngilizce, Türkçe ve Rusça dillerinde detaylı bilgiye [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

## Çocuk parası

Almanya'da yerleşme izni veya oturma izni olan tüm ebeveynler çocuk parası alma hakkına sahiptir. [Çocuk parası](#) için Federal İş Ajansı'na kendiniz başvurmalısınız. Bu kurum her çocuk için doğumdan itibaren 18. yaşa kadar çocuk parası öder. Almanca, İngilizce, Türkçe ve Rusça dillerinde detaylı bilgiye [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

## Çocuk katkısı

Geliriniz aileniz için yeterli değilse, belirli koşullar altında [çocuk yardımı \(KiZ\)](#) alabilirsiniz. Çocuk parası ek ödemesi olarak da adlandırılır. Ailenizin KiZ için gerekli koşulları karşılayıp karşılamadığını KiZ pilotu ile kontrol edin.

## Çocuklar ve gençler için serbest zaman teklifleri

Çocuklar oyun oynamayı sever. Çocuklar öğrenmeyi sever. Çocuklar spor yapmayı sever. Saarbrücken'de çocuklar için birçok fırsat bulunur. Çocuklar burada aileleriyle vakit geçirebilir. Burada arkadaşlarıyla da buluşabilirler.

Saarbrücken'in çeşitli bölgelerinde erken çocukluk desteği ve eğitimi için teklifler bulunur. Ebeveynlerin belirsizlikleri ve korkuları, çocuk yetiştirme ve geliştirme ile ilgili ipuçları tartışılabilir.

Gençler için de çok sayıda teklif vardır. Burada arkadaşlarıyla iyi vakit geçirebilirler.

Pazar günleri saat 15:00'te düzenlenen "[Çocuklar için Kültür](#)" adlı çocuk dizisi çok iyi bilinir. Tiyatro, müzik, palyaço ve pandomim alanlarından 40'ın üzerinde etkinlik.

"[Satoda Pazar Günleri](#)" - Öğleden sonra saat 15.00'te düzenlenen çocuk dizisi her yıl sürprizlerle dolu: Masal klasikleri, katılımcı tiyatro, sihirbazlık gösterileri, kukla tiyatrosu & Doğaçlama tiyatrosu.

KidS departmanı, Nisan ayından Ekim ayına kadar çocukların hem yaratıcı hem de aktif ve sportif olabilecekleri geniş bir etkinlik yelpazesi hazırlamıştır. [Burada](#), Kültür Ofisi'nin çocuklara yönelik yıllık programının tamamına genel bir bakış bulacaksınız. Favori aktivitelerinizi seçin ve ilgili etkinliğin çevrim içi formu aracılığıyla kendinizi veya çocuklarınızı kaydettirin.

[Gençlik merkezlerinin](#) hizmetleri on ila 27 yaş arasındaki gençlere yöneliktir. Gençlerin ilgi alanları ne kadar farklıysa, tek tek kurumlar da sundukları tekliflerin odak noktası bakımından büyük farklılıklar gösterir. Gençlik merkezleri rahat buluşma yerleri olabilir. Bazı merkezler danışma merkezleridir, diğerleri ise oyunlar, spor toplantıları ve yemek pişirme akşamları düzenler.

[Gençlik kulübü](#) müzik, dans, oyun, tiyatro, estetik eğitimi ve medya alanlarında çok çeşitli projelerin yanı sıra kızlar, kadınlar ve erkekler için cinsiyete duyarlı teklifler, özel ders ve Almanca kursları, ev ödevi yardımı ve tatil öğrenme kursları sunar.

## ADRESLER VE İLETİŞİM

### der jugendclub

[Johannisstraße 13, 66111 Saarbrücken](#)  
[068133275](#)  
[@hello@derjugendclub.de](mailto:hello@derjugendclub.de)  
[der jugendclub](#)

### Café Exodus

[Johannisstraße 9, 66111 Saarbrücken](#)  
[0681371416](#)  
[@treff@cafe-exodus.de](mailto:treff@cafe-exodus.de)  
[Café Exodus - Gençlik Kültürü için Kafe](#)

### Gençlik Merkezi Försterstrasse

[Försterstraße 6-8, 66111 Saarbrücken](#)  
[068131180](#)

### Burbach Gençlik Merkezi

[Bergstraße 51-52, 66115 Saarbrücken](#)  
[068176361](#)  
[@juz.burbach@rvsbr.de](mailto:juz.burbach@rvsbr.de)

### Dudweiler Gençlik Merkezi

[Sudstraße 25, 66125 Dudweiler](#)  
[0689775585](#)  
[@juz.dudweiler@rvsbr.de](mailto:juz.dudweiler@rvsbr.de)

### Folsterhöhe Gençlik Merkezi

[Hirtenwies 19, 66117 Saarbrücken](#)  
[0681581010](#)  
[@juz.folsterhoehe@rvsbr.de](mailto:juz.folsterhoehe@rvsbr.de)

### Gençlik Merkezi Malstatt

[Frankenstraße 11, 66115 Saarbrücken](#)  
[068142925](#)  
[@juz-malstatt@rvsbr.de](mailto:juz-malstatt@rvsbr.de)

### JuZ United

[Blumenstraße 30-32, 66111 Saarbrücken](#)  
[0681635359](#)  
[@zentrale@juz-united.de](mailto:zentrale@juz-united.de)  
[www.juz-united.de](http://www.juz-united.de)

## Erken destek ve eğitim teklifi

**PÄDSAK - Pedagogosich-Soziale Aktionsgemeinschaft e.V.**

📍 [Rubensstraße 64 - 66119 Saarbrücken](#)

💡 1-3 yaş arası çocuklar için oyun grubu  
Pazartesi: 10.00 - 11.00

💡 0-3 yaş arası çocuklar için erken müzik eğitimi  
Salı: 10.00 - 11.00

💡 0-3 yaş arası çocuklar için yuvarlanma  
Perşembe: 10.00 - 11.00

💡 0-1 yaş arası bebekler için bebek masajı  
Cuma: 10.00 - 11.00

**Burbach Topluluk Çalışması**

📍 [Bergstr. 6 66115 Saarbrücken](#)

💡 Baby- Clubs  
Perşembe ve Cuma: 09.30 - 11.00

💡 Bebek Kulüpleri  
Pazartesi: 09:30- 11:00

📍 [Riesenstraße 7, 66130 Saarbrücken](#)

💡 Oyun Grubu  
Cuma: 11.30 - 13.00

**Eski Saarbrücken bölgesinde toplum çalışmaları**

📍 [Moltkestraße 67 Eski Saarbrücken](#)

💡 Bebek Kulübü (8 haftadan itibaren)  
Çarşamba günleri: 10:00 - 11:30  
Perşembe günleri: 15:00- 16:30

📍 [Goebenstraße 25, 6617 Saarbrücken](#)

💡 Müzik cüceleri (8 aydan itibaren)  
Salı günleri: 10:45 - 11:30  
Sadece randevu ile randevu

💡 Purzeltturnen (9 aydan itibaren)  
Cuma günleri, 11:00 - 12:30 arası

💡 Bücherwürmchen (3 yaşından itibaren)  
15:00 - 16:30

**Açık gençlik çalışması**

💡 Brebach Gençlik Kulübü adresinde açık gençlik çalışması (7'den itibaren. Okul yılı)

📍 [Jakobstraße 12-16 Saarbrücken- Brebach](#)

☎ [01724580395](#)

📍 Açık Gençlik Çalışması Toplum Çalışması Wackenberg (11 yaşından itibaren)  
📍 [Rubensstr. 64 Saarbrücken](#)  
☎️ [06818590910](#)

### Çocuk evleri

📍 Malstatt Çocuk Evi  
📍 [Neustrasse 22 66115 Saarbrücken](#)  
☎️ [0681947134](#)

### Refakatçisiz erişkin olmayan sığınmacılar

Bir mülteci 18 yaşından küçük mü? Refakatçi olmadan mı Almanya'ya giriş yapmış? Öyleyse refakatçisiz reşit olmayan yabancı = umA sayılır. Bu gençler, Gençlik Hizmetleri Dairesi'ne bildirilir. Gençlik Dairesi gençle konuşur. Gençlik Dairesi gencin yaşını tespit eder.

- Kişi 18 yaşın altında mı? Öyleyse kişi reşit değildir. Gençlik Dairesi bu kişiyle ilgilenir. Gençlik Dairesi kişiyi gençler için bir barınma noktasına götürür.
- Kişi 18 yaşın üzerinde. O zaman kişi reşittir. Kendisine bir ret bildirim verilir. Alternatif olarak yetişkin kişi olarak muamele görür.

📍 Görüşmeye Gençlik Dairesi bir tercüman getirir.

📍 Varış belgenizde henüz 18 yaşında değil misiniz? Gençlik Dairesi size bir ret bildirim mi verdi? Öyleyse Gençlik Dairesi bildirim yeni bir doğum tarihi girmelidir. Belgelerinizi Yabancılar Dairesi'nde ve Sosyal Yardım Dairesi'nde ancak bundan sonra değiştirebilirsiniz.

Bazı reşit olmayanlar (18 yaş altı kişiler) **akrabaları ile birlikte** giriş yaparlar. Bu bir amca, dayı veya hala, teyze olabilir. Kuzen veya abla, ağabey de söz konusu olabilir. Gelişiniz sonrasında konaklama yeri idaresi bunu Gençlik Hizmetleri Dairesi'ne bildirir. Gençlik Dairesi erişkin olmayan kişiyle ve erişkin akrabayla görüşür. Gençlik Dairesi erişkin olmayan kişinin orada kalıp kalamayacağını denetler. Gençlik Hizmetleri Dairesi ayrıca bir vasi belirlenip belirlenmeyeceğine karar verir. Görüşmeye bizzat Gençlik Dairesi tarafından bir tercüman getirir.

📍 Yetişkin akrabalar da vesayet için aile mahkemesine başvurabilirler. Vasilikle birlikte akraba erişkin olmayan kişi için ebeveyn yerine tam sorumluluk üstlenir.

Refakatsiz çocuk mültecilerle ilgili daha fazla bilgi için BAMF web sitesine [buradan](#) ulaşabilirsiniz.

## Hukuki konular ve haklar

### Temel haklar

### Anayasa

Her ülkede, tüm insanların uyması gereken kurallar vardır. Almanya için en önemli yasa anayasadır. Toplam 146 maddeden oluşur. Her madde bir yasa, yani bir kural anlamına gelir. Bu kurallar Almanya'da birlikte yaşamının koşullarını belirler. Temel haklar her bireyin özgürlük alanını korur. Bunlar anayasanın 1. ila 19. maddeleriyle belirlenmişlerdir (Temel haklar katalogu).

🌐Burada Anayasa'yı 11 dilde bulabilirsiniz: [Arapça](#), [İngilizce](#), [Fransızca](#), [Rusça](#), [İspanyolca](#), [Türkçe](#), [F arşça](#), [Kürtçe](#) ve [Almanca](#).

🌐Alman anayasal devletinin nasıl işlediği bu filmde gösterilmektedir: [Almanca](#), [Darice](#), [Arapça](#), [İngilizce](#), [Fransızca](#), [Pestuca](#), [Urduca](#).

## İnsan Hakları Evrensel Beyannamesi

İnsan hakları, her zaman ve dünyadaki herkes için geçerli olan önemli haklardır. İnsan hakları, her insanın insan olmasından kaynaklı sahip olduğu haklardır. Her bir insanın onurunu korurlar. Her insana eşit mesafede durur. Bu sırada insanlar arasında ayırım yapılmaz.

30 hak vardır. En önemlileri:

- Bütün insanlar eşittir.
- Her insanın kendi görüşü olabilir.
- Herkesin barış ve güvenlik hakkı vardır.

## İltica ve sığınmacılar

### Oturma statüsü

Almanya'da her insanın bir kimliği vardır. Bu kimlik insanların kimliğini belirlemeye yardımcı olur. Sığınmacı olarak bile bir kimlik kartına ihtiyacınız vardır. Bu sayede resmi daireler statünüzü öğrenebilir. Statünüz, çalışıp çalışamayacağınızı belirler.

### 5 farklı belge vardır:

#### 1. Varış belgesi

Statü: Sığınmacı

Arka plan: Resmi dairelere iltica etmek istediğinizi söylediniz. Resmi daireler sizi sisteme kaydetti. Ancak henüz bir iltica başvurusunda bulunmadınız. Bu kimlik, siz başvuruda bulunana kadar geçerlidir. Başvuruyu Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi (BAMF)'ye yapmanız gerekiyor.



## 2. İkamet müsaadesi

Statü: Sığınmacılar

Arka plan: Bir iltica başvurusunda bulundunuz. Bir grup insan başvurunuz hakkında karar verecek. Bu çoğunlukla epey uzun sürer. Bu kimlik karara kadar geçerlidir. İltica başvurusu kararını Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi (BAMF) verir. Başvurunuz gerekçesiz olarak reddedildi mi? O zaman buna karşı dava açabilirsiniz. Bunu idare mahkemesinden yapabilirsiniz. İdare mahkemesi karar alana kadar Almanya'da kalabilirsiniz.

Bu kimlik, çalışıp çalışmayacağınızı söyler. Kimlik, nerede oturabileceğinizi söyler.

- Çalışmak mı istiyorsunuz? Bunun için bir izne mi ihtiyacınız var? Bunu [Yabancılar Dairesi](#)'nden alabilirsiniz. İşvereniniz veya siz çalışan olarak bunun için başvuruda bulunabilirsiniz.
- İş için aracılık yapılmasını mı istiyorsunuz? [Federal İş Kurumu](#)'na başvurun
- Maddi yardıma mı ihtiyacınız var? [Sosyal Yardım Dairesi](#)'ne gidin



## 3. Geçici oturma izni belgesi

Statü: Tanınmış sığınmacılar

Arka plan: Yabancılar Dairesi'ne bir başvuruda bulundunuz. Bu başvuru kalma hakkınızı uzatmayı amaçlıyor. Resmi daire bu durumda çoğu zaman bir belge düzenler. Bu belge kalmanıza izin verir. Başvurunuz henüz işlenmediğinden bu önemlidir.



## 4 Oturma izni

Statü: Tanınmış sığınmacılar

Arka plan: İltica başvurunuz kabul edildi

Oturma izni, kısıtlı süreli bir ikamet unvanıdır. Bu belirli bir amaçla verilir.

- Daha sonra daimi ikamet hakkı (yerleşim izni) alabilirsiniz.
- İşgücü piyasasına sınırsız erişimleri vardır.

- İş bulma [merkezi](#) sizin için iş ve sosyal yardım ayarlayabilir.



## 5 Müsamaha belgesi

Statü: Müsamaha belgesi olanlar

Arka plan: İltica başvurunuz reddedildi

Bir müsamaha belgesi ile memleketinize geri gönderilmezsiniz. Müsamaha belgesi belirli bir süre için verilir. Bazen sınır dışı işlemi yasal, fiili, insani veya kişisel nedenlerden ötürü mümkün değildir.

- Genel bir kural vardır. Bu sayede belirli gruplar için maksimum 3 aylık bir müsamaha belgesi mümkün olur. Bu süre boyunca kişiler memleketlerine geri gönderilemez.
- Genel olarak çalışma onayı gereklidir. Buna [Yabancılar Dairesi](#) üzerinden başvurabilirsiniz.
- İş için aracılık yapılmasını mı istiyorsunuz? [İş bulma kurumunagidin](#).
- Maddi yardıma mı ihtiyacınız var? [Sosyal yardım bürosunagidin](#).



## İltica başvurusu

Almanya'da kayıtlıysanız ve müşterek bir konaklama yerinde yaşıyorsanız, sonraki adımlarınız bunlardır.

### 1. Kişisel iltica başvurusunda bulunma

- İltica başvurusu **EyaletGöçmenve Mülteci Dairesi'ne yapılır (BAMF)**
- İltica prosedürü danışmanlığı iltica sürecine yönelik önemli bilgiler verebilir. Bundan mülteci danışmanlığı ve entegrasyon danışmanlığı servisi sorumludur.
- **Önemli:** Başvurunuzu sadece bizzat yapmanız gerekir. Bu başvuruyu postayla gerçekleştiremezsiniz.
- Randevu ve yetkili BAMF birimini varış belgenizle birlikte alırsınız. Randevu almadıysanız, konaklama idarenize sorabilirsiniz

## 2. İlk mülakat randevusu (iltica başvurusu)

[Yabancılar Dairesindeki](#) ilk randevunuzdan sonra kayıt yaptırabilirsiniz.

## 3. İfade Alma

İkinci görüşme randevusu asıl mülakat anlamına gelir. Bundan sonra BAMF iltica başvurunuz hakkında karar verir. Ardından size bir karar gönderir. Karar ayrıntılı bir şekilde gerekçelendirilir.

### a) Olumsuz karar

- Karar olumsuzsa ve karara itiraz etmek istiyorsanız (yani aynı fikirde değilseniz), derhal [iltica sosyal danışmanlık servisimize](#) gidin. Orada sizinle neler yapabileceğinizi konuşurlar ve uzman avukatlara yönlendirirler. Örneğin karara karşı dava açabilirsiniz.
- Kendi isteğinizle ayrılmak mı istiyorsunuz? Geldiğiniz ülkedeki yeni başlangıcınız için maddi destek alabilirsiniz.

### b) Karar olumlu, yani koruma hakkına sahip olduğunuz kabul edildi. Sonraki adımlar şunlardır:

**Geçici oturma izni belgesi veya elektronik oturma izni (eAT):** Olumlu BAMF kararını aldınız. O zaman hemen bir kimlik belgesi veya eşdeğerini almanız gerekir. Bunu [Nüfus Dairesinden](#) temin edebilirsiniz.

**İş Merkezi:** Paranızı artık Sosyal Yardım Dairesinden almayacaksınız, ancak [İş Bulma Merkezine](#) başvurmanız gerekecek.

## Aile üyeleri için aile ilticası ve uluslararası koruma

Almanya'da iltica hakkı kazandınız. Bir aile üyenizin de iltica etmesi gerekiyor. Bir başvuru yapabilirsiniz. Aile üyeniz bir korunma hakkı statüsü alacaktır.

Aile ilticası bağlamında şu kişiler aile üyesi sayılır:

- Eşler veya kayıtlı medeni partnerler,
- erişkin olmayan bekâr çocuklar,
- erişkin olmayan bekâr çocukların ebeveynleri,
- reşit olmayanlar, bekâr çocukların bakımından sorumlu diğer yetişkin kişiler,
- reşit olmayanların reşit olmayan bekâr kardeşleri.

💡 Ebeveynler çocukların velayet hakkına sahip olmalıdır. Yani çocuklarıyla ilgilenebiliyor olmalıdırlar.

Kocanızı veya karınızı yanınızda Almanya'ya mı getirmek istiyorsunuz? Halihazırda geldiğiniz ülkede evlenmiş olmanız gerekiyor. O zaman kocanız veya karınız da iltica edebilir. Evlilik Almanya tarafından tanınmış olmalıdır. İltica başvurusu başvurunuzdan önce veya bununla aynı anda yapılmalıdır. Korunma hakkına sahip olmanız gerekir.

## Almanya'da doğanlar:

Zaten bir iltica başvurusunda mı bulundunuz? Sonrasında Almanya'da bir çocuk sahibi mi oldunuz? Çocuğunuz için ayrı bir iltica başvurusu yapılabilir. Sizin veya partneriniz halen iltica prosedürü sürecinde bulunuyor olmanız gerekir. Bunun için Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi'ni doğum hakkında bilgilendirin. Yabancılar Dairesi de federal daireyi bilgilendirebilir. Böylece iltica başvurusu otomatik olarak yapılmış sayılır. Ebeveynler çocukları için özel iltica nedenleri sunabilir. Bunu yapmazlarsa, ebeveynlerle aynı gerekçeler geçerli olur. Burada da federal dairenin bir red kararı durumunda bir itiraz mümkündür.

Aynı şekilde ve çocuğun korunması için, erişkin olmayan çocuklar olumsuz bir karar durumunda ebeveynlerinden ayrı olarak geri gönderilmez ve gönderilemez.

Detaylı bilgileri doğrudan BAMF'den alabilirsiniz.

[Aile Birleşimi Web Sitesi \(FGMD\)](#)

## İltica Danışmanlığı

İltica Danışmanlığı, iltica başvurusunda bulunan insanlara danışmanlık sağlar. Yeni göç etmiş, sürekli kalma hakkında sahip kişi olarak siz de danışmanlık hizmeti alabilirsiniz.

Sığınmacılar ve mülteciler gündelik konular hakkında danışmanlık hizmeti alabilir. Danışmanlar aşağıdaki konularda yardımcı olmaktadır:

- İltica prosedürü - bilgilendirme ve soruları cevaplama
- Alman hukuku hakkında bilgilendirme
- Resmi daireler ile ilgili sorunlarda yardım ve danışmanlık
- Yerinde teklif bulma
- Yerinde oryantasyon
- Gündelik sorunlar hakkında danışmanlık ve yardım
- Entegrasyon hizmetleri konusunda danışmanlık (örneğin dil kursları)
- Aile birleşimine yönelik sorularda danışmanlık
- Diğer uzman hizmetlere aktarma
- Gönüllü geri dönüş veya başka bir yere göç hakkında danışmanlık
- Bu yerler fahri görevler için irtibat noktasıdır. İltica prosedürü ile ilgili uzmanlık gerektiren soruları cevaplandırır

## Lebach'ta iltica prosedürü danışmanlığı

### Caritas - Göçmenlik Hizmeti

[Pommernstraße 6, 66822 Lebach](#)

[0688193620113](#)

[@info@caritas-lebach.de](mailto:info@caritas-lebach.de)

[Genel sosyal danışmanlık ve iltica prosedürleri hakkında danışmanlık](#)

### Diakonie Saar - Sosyal danışmanlık ve iltica prosedürü desteği

[Pommernstraße 6, 66822 Lebach](#)

[068814783](#)

[Diakonisches Werk an der Saar - İltica prosedürlerinde sosyal danışmanlık ve destek](#)

👥 **Saarbrücken e.V. Mülteci Hukuk Kliniği** mülteciler ve sığınmacılar için hukuki sorular ve diğer zorluklarla ilgili ücretsiz danışmanlık ve destek sunar.

Kişisel danışmanlık randevuları genellikle ayda iki kez [Haus der Kulturen](#) 'de gerçekleşir.

Adresinde ön kayıt [beratung@derjugendclub.de](mailto:beratung@derjugendclub.de) gereklidir.

DAJC'ye telefonla da kayıt yaptırmak mümkündür: 📞 [015753408674](tel:015753408674).

👥 Güvenli bir ikamet hakkınız var mı? [Yetişkin Göçmenler İçin Göçmenlik Danışmanlığı](#) size yardımcı olur. Burası 27 yaş üzeri insanlara danışmanlık yapar. Aileler de buradan yardım alabilir.

👥 Siz 27 yaşın altında mısınız? O zaman [Genç Göçmenler Servisi](#) doğru iletişim adresidir.

## Danışmanlık ve yardım

### Sosyal danışma merkezleri

Saarbrücken'in çoğu bölgesinde soru ve sorunlarınız için başvurabileceğiniz tesisler bulunur. Burada ya doğrudan yardım alacaksınız ya da doğru adresleri bulmanıza yardımcı olacaklardır.

Şehrin ilçelerindeki **sosyal danışma merkezleri** sosyal, mali ve kişisel konularda danışmanlık hizmeti sunar. Örneğin:

- İşsizlik, vatandaşlık geliri, temel güvenlik ve psikososyal sorunlar hakkında
- Yetkililerle yaşanan sorun ve anlaşmazlıklarda destek
- Geçim kaynağı danışmanlığı
- Kişisel ve ailevi sorunlar için danışmanlık
- Bilgilendirme ve özel danışma merkezlerine yönlendirme
- Borçlu ve iflas danışmanlığı

### Sosyo-mekânsal rekreasyonel danışmanlık

Çocuk yetiştirmek hem keyif verir hem de zorlayıcı olabilir. Eğitim danışmanlığı, ebeveynlik sorunları söz konusu olduğunda çözüm bulmanıza yardımcı olur. [Burada](#) tüm bilgileri ve yerleri bulacaksınız.

## ADRESLER VE İLETİŞİM

### Topluluk çalışması Burbach

📍 [Bergstraße 6 66115 Saarbrücken](#)

📞 [0681761950](tel:0681761950)

✉️ [@gemeinwesenarbeit-burbach@caritas-saarbruecken.de](mailto:gemeinwesenarbeit-burbach@caritas-saarbruecken.de)

🌐 [GemeinWesenArbeit Burbach \(caritas-saarbruecken.de\)](http://GemeinWesenArbeitBurbach(caritas-saarbruecken.de))

📅 Pazartesi, Çarşamba, Cuma: 9 - 12.30

Salı: 9 - 12.30 ve 13.30 - 17.30 saatleri arasında

Perşembe: 9 - 12.30 ve 13.30 - 17.30

💡 Sadece randevu ile borçlu ve iflas danışmanlığı

💡 Sağlık danışmanlığı/psikososyal. Danışmanlık / Yaşlılar için danışmanlık  
Pazartesi 9.00 - 11.00

💡 Vatandaşların Geliri Kendi Kendine Yardım Girişimi  
her iki haftada bir Salı günleri 17:30 - 19:30 saatleri arasında "Haltestelle" buluşma yerinde

💡 Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe Selbsthilfe Burbach e.V.

Aşağıdaki günlerde grup toplantıları:

📅 Pazartesi: 19.30'dan 21.00'e kadar  
Cuma: 19.20.30'a kadar  
Cumartesi: 16:00 ila 18:00 saatleri arasında  
Cumartesi: 10.00 - 12.00 Engelli ve engelsiz kişiler için toplantı

Kahvaltı

📅 Cuma 09.00 - 11.00 saatleri arasında "Haltestelle" bölge buluşma yerinde

### **Alt-Saarbrücken Bölge Ofisi**

📍 [Gersweilerstr. 7 66117 Saarbrücken](#)

📞 [068151252](tel:068151252)

✉ [@gwa-altsb@quarternet.de](mailto:gwa-altsb@quarternet.de)

📍 [Alt-Saarbrücken Bölge Ofisi](#)

İrtibat kişisi: Cornelia Armorst-Winterhagen

📞 [068151252](tel:068151252)

✉ [@c.armorst-winterhagen@paritaet-gwa.de](mailto:c.armorst-winterhagen@paritaet-gwa.de)

📅 Pazartesi, Çarşamba, Perşembe: 9 - 16

Salı: 8 - 16

Cuma: 9 - 3

### **BürgerInnenZentrum Brebach**

📍 [Saarbrücker Straße 62 66130 Saarbrücken](#)

📞 [068187764](tel:068187764)

✉ [@bzb@quarternet.de](mailto:bzb@quarternet.de)

📍 [Diakonisches Werk an der Saar](#)

📅 Pazartesi - Perşembe: 9 - 16

Cuma: 9 - 14

### **Gemeinwesenarbeit Folsterhöhe**



[Hirtenwies 11 66117 Saarbrücken](#)

📞 [068156429](tel:068156429)

✉ [@gemeinwesenarbeit-folsterhoehe@caritas-saarbrueck...](mailto:gemeinwesenarbeit-folsterhoehe@caritas-saarbrueck...)

📍 [caritas-saarbruecken.de](http://caritas-saarbruecken.de)

💡 Borçlu ve iflas danışmanlığı

Pazartesi'den Cuma'ya randevu: 8.00 ve 16.00 saatleri arasında

📞 [06813090622](tel:06813090622)

Pazartesi'den Perşembe'ye 14:00 - 15:00 arası telefonla danışmanlık

[☎06813090612](tel:06813090612)

### Stadtteilbüro Malstatt

[📍Ludwigsstraße 34 66115 Saarbrücken](https://www.google.com/maps/place/Ludwigsstra%C3%9Fe+34+66115+Saarbr%C3%BCcken)

[☎0681947350](tel:0681947350)

[@sbm@dwsaar.de](mailto:sbm@dwsaar.de)

[🌐Diakonisches Werk an der Saar](#)

[📅](#) Pazartesi'den perşembeye: 8.30 - 12 ve 13.30 - 16.15

Cuma: 8.30 - 13.30

### PÄDSAK e.V.



[Rubensstr. 64 66119 Saarbrücken](https://www.google.com/maps/place/Rubensstr.+64+66119+Saarbr%C3%BCcken)

[☎06818590920](tel:06818590920)

[☎06818590910](tel:06818590910)

[@info@quarternet.de](mailto:info@quarternet.de)

[🌐Pedagogik-Sosyal Eylem Derneği e.V.](#)

[📅](#) Pazartesi ve Salı: 9:00 ila 12:00 saatleri arasında

Çarşamba: 9:00 ila 12:00 saatleri arasında

Perşembe: 9.00 - 12.00 ve 14.00 - 17.00 saatleri arasında

💡 Sosyal danışmanlık

[@j.wiltz@paedsak.de](mailto:j.wiltz@paedsak.de)

[📅](#) Pazartesi, Salı ve Perşembe: 9:00 ila 12:00 saatleri arasında

Çarşamba: 14.00 - 17.00

### der jugendclub

[📍Johannisstr. 13 66111 Saarbrücken](https://www.google.com/maps/place/Johannisstr.+13+66111+Saarbr%C3%BCcken)

[☎068133275](tel:068133275)

[@hello@derjugendclub.de](mailto:hello@derjugendclub.de)

[🌐der jugendclub](#)

### Göçmen Gençlik Hizmetleri

Göçmen Gençlik Hizmetleri (JMD) genç göçmenleri desteklemektedir. Bunlar 12 ila 27 yaş arasındaki kişilerdir. Gençlere yönelik göçmenlik hizmetleri, onların Almanya'ya mümkün olan en kısa sürede yerleşmelerine yardımcı olur. Onları aşağıdaki konularda destekler:

- Genel oryantasyon ile ilgili sorunlar
- Okul, meslek eğitimi, meslek
- Kişisel konular
- Finansal ve hukuki sorunlar

## ADRES VE İLETİŞİM

### Diakonie Saar

[Zur Malstatt 4, 66115 Saarbrücken](#)

[0681700705](#) ve [068194732582](#)

[@migr-sb@dwsaar.de](#)

[@Anastasia-Kalbin@dwsaar.de](#)

[Diakonisches Werk an der Saar - Gençlik Göç Servisi \(JMD\) \(diakonie-saar.de\)](#)

### Caritas

[Johannisstraße 2, 66111 Saarbrücken](#)

[06813090661](#) ve [06813090642](#) ve [06813090643](#) ve [06813090648](#) ve [06813090662](#)

[@antal-j@caritas-saarbruecken.de](#)

[@hoffmann-g@caritas-saarbruecken.de](#)

[@bossert-s@caritas-saarbruecken.de](#)

[@melchert-metzger-f@caritas-saarbruecken.de](#)

[@wuensch-m@caritas-saarbruecken.de](#)

[Alman-Fransız dilbilgisi okulu ile değişim içinde Gençlik Göç Hizmeti \(caritas-saarbruecken.de\)](#)

### Merkezi Geri Dönüş Danışmanlığı

Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi (BAMF) henüz iltica başvurunuz hakkında karar vermedi mi? Yine de şimdiden memleketinize geri dönmek mi istiyorsunuz? Fakat pasaportunuzu nasıl geri alacağınızı bilmiyor musunuz? Dönüş yolculuğu için maddi yardıma mı ihtiyacınız var? Merkezi Geri Dönüş Danışmanlığı (ZRB), kendi ülkenize gönüllü gidişin nasıl olacağı konusunda size tavsiyelerde bulunur. Danışmanlık hizmeti haklarınıza hanel getirmeksizin verilir. Danışmanlık sonrasında kendiniz karar verirsiniz. Gönüllü olarak yurt dışına çıkabilirsiniz. Ya da kalmaya devam edebilirsiniz.

## ADRES VE İLETİŞİM

### Merkezi Göçmenlik Bürosu

[Dillinger Str. 67/Building 2/Room 2.25, 66822 Lebach](#)

[068150100](#)

[@rueckkehr@lava.saarland.de](#)

[www.saarland.de](#)

### Çevrim İçi Danışmanlık

### mbeon - sohbetle çok dilli danışmanlık

Almanya'da birçok yerel danışmanlık merkezi vardır. Danışmanlık merkezi kapalıysa veya evden uzaktaysa, dijital sohbetle danışmanlık hizmeti yardımcı olabilir.

mbeon ile bilgileri kolayca çevrimiçi bulabilirsiniz. Ayrıca sohbet ile de danışmanlık hizmeti alabilirsiniz.

mbeon sohbet aracılığıyla danışmanlık hizmeti sunar. Tüm danışmanlar Yetişkin Göçmenler için Göçmenlik Danışmanlığı'nın (MBE) kalifiye uzmanlarıdır. 48 saat içinde yanıt verme garantisi sunarlar. Yeni çevredeki hayatın beraberinde getirdiği tüm soru ve sorunlarda yardımcı olurlar. Danışmanlık anonim, veriler açısından güvenli ve ücretsizdir.

Uygulama aynı zamanda iş ve meslek gibi konularda kapsamlı bilgiler içerir. Sağlık ve Almanca öğrenimi konularında da bilgiler bulabilirsiniz. İkamet, aile ve oturma diğer konulardır. mbeon ayrıca göçmen danışmanlık merkezleri ve diğer önemli başvuru merkezleriyle kurulacak irtibatlarda aracılık yapar.

Uygulama Almanca, İngilizce, Rusça ve Arapça dillerinde kullanılabilir. 19'dan fazla farklı dilde danışmanlık alabilirsiniz.

Uygulama birçok avantaj içerir:

- Uygulama esnek. Her yerde ve her zaman kullanılabilir.
- Danışmanlık anonimdir.
- Uygulama veriler açısından güvenlidir. Belgeler hızlı ve güvenli bir şekilde gönderilebilir.
- Uygulama ve danışmanlık ücretsizdir.
- Danışmanlık anonimdir.

Ücretsiz uygulama Google Play Store ve AppStore üzerinden indirilebilir.

 [Google Play Store'da mbeon](#)

 [AppStore'da mbeon](#)

Daha fazla bilgiyi [çok dilli web sitesinde](#) ve [Facebook sayfasında](#) bulabilirsiniz.

## Vatandaşlığa geçiş (Alman vatandaşlığına geçiş)

Almanya'da sürekli olarak yaşayan ancak henüz Alman vatandaşı olmayan herkes vatandaşlığa geçmek için başvurabilir. Bu bir başvuru gerektirir.

16. Göçmenler bu başvuruyu 60. yaş günlerinde kendileri yapabilirler. Daha genç kişiler için, vatandaşlığa kabul için yasal temsilcileri (genellikle ebeveynleri) başvurmalıdır.

Yetkili vatandaşlığa kabul makamları başvuru formlarını hazırlamıştır. Bunların kullanılması tavsiye edilir. Vatandaşlığa kabulünüz için gerekli belgeleri doğrudan [buraya](#) yükleyebilir ve eyalet başkentine gönderebilirsiniz.

Başvuruyu yapmadan önce, yetkili makamda bir [danışmanlık görüşmesi](#) yapılmalıdır. Bu, zamandan ve sorgulardan tasarruf sağlar.

[Burada](#) eyalet başkenti Saarbrücken'den vatandaşlığa kabul prosedürü hakkında bir broşür bulabilirsiniz.

Vatandaşlığa kabul birçok avantaj sağlar:

- Oy kullanma hakkı
- Avrupa Birliği içinde serbest dolaşım ve vizesiz seyahat
- Seyahat

- Kuruluş özgürlüğü
- Sosyal güvenlik sistemlerine erişim
- kolaylaştırılmış aile birleşimi
- ve daha fazlası

## Kadın hakları

## Saarland'da şiddetten uzak yaşam

### Kadına yönelik şiddet konusunda yardım


Almanya'da kadınlar ve erkekler eşit haklara sahiptir. Kimsenin bir kadına hükmetmesine izin verilmez. Bu, Almanya'da yaşayan herkes için geçerlidir. Herkesin şiddetten uzak bir yaşam sürmeye hakkı vardır. Hiçbir kadın şiddeti kabul etmek zorunda değildir! Bu durum evlilik ve aile için de geçerlidir.

- Kimse dövülemez.
- Kimse seks yapmaya zorlanmamalıdır.
- Hiç kimse fuhuş yapmaya zorlanamaz.
- Birini evlenmeye zorlamak yasaktır.
- Almanya'da kız çocuklarının ve kadınların cinsel organlarının sünnet edilmesi yasaktır.
- Hiç kimse bir kadını tehdit edemez ya da eve kapatamaz.

Yine de bunu yapan herkes Almanya'da cezalandırılacaktır!


Şiddete maruz kalırsanız, gece ya da gündüz, istediğiniz zaman polise ya da yardım hattına başvurabilirsiniz. Bu ücretsizdir.

#### ► Kadına Karşı Şiddet Yardım Hattı

 [08000116016](tel:08000116016)

Yardım hattı, şiddet durumunda farklı dillerde ücretsiz danışmanlık hizmeti sunar.

#### ► "Zor durumdaki hamile kadınlar" yardım hattı

 [08004040020](tel:08004040020)

Yardım hattı, sıkıntı içinde olan ve hamileliklerini gizlemek zorunda kalan hamile kadınlara farklı dillerde ücretsiz danışmanlık hizmeti sunar.

#### ► Polis

 [110](tel:110)

Acil bir durumda polisi arayın! Polis sizi koruyacak!

Danışmanlık hizmeti almak istiyorsanız, içinde bulunduğunuz durumda size destek olacak bir danışmanlık merkezine gidebilirsiniz:

- Danışmanlık hizmeti ücretsizdir ve birçok dilde mevcuttur! Danışmanlar bir tercüman bulmaya çalışıyor!
- Danışmanlık hizmeti anonimdir! Kimse senin adını öğrenmiyor.
- Danışmanların sizden duyduklarını başkalarına söylemeleri de yasaktır!

Bu danışma merkezleri göçmen kadınlara danışmanlık ve refakat konusunda oldukça deneyimlidir:

Göçmen kadınlar için aile içi şiddet durumunda danışmanlık - şiddete maruz kalma durumunda da

### **Kültürlerarası Terapi**

☎ [0681373535](tel:0681373535)

Zorla evlendirilme riski altındaki kadınlar ve kız çocukları için danışmanlık.

### **Göçmen kadınlar için danışma merkezi**

☎ [08001611111](tel:08001611111)

Fuhuşa zorlanan kadınlar için danışmanlık

### **Aldona e.V.**

☎ [0681373631](tel:0681373631)

Etkilenenler için psikoterapötik destek

### **AHG Klinik Berus - OEG Şiddet Mağdurları için Travma Polikliniği**

☎ [068639161](tel:068639161) veya [068639186](tel:068639186)

Hiç kimse size şiddet uygulayamaz! Kadınlar yardım istedikleri için ikamet haklarını kaybetmezler.

### **Yardım çağırın!**

["Kadına yönelik şiddet vakalarında yardım" yayını](#) - Almanca - Tigrinya - İngilizce

["Kadına yönelik şiddet vakalarında yardım"](#) - Almanca - Arnavutça - Farsça

["Kadına yönelik şiddete karşı yardım"](#) - Almanca - İngilizce - Türkçe

["Kadına yönelik şiddet vakalarında yardım"](#) - Almanca - Arapça - Fransızca

Bu [broşürde](#), Göçmen Kadınlar Çalışma Grubu, bu yardımın öncelikle kadınlar tarafından kadınlar için sunulduğu tesisleri tanıtmaktadır.

### **Çalışma ve maaş**

Almanya'da kadınlar ortalama olarak erkeklerden az kazanıyor. Bir yandan ücretleri düşük alanlarda çalışıyorlar. Bu örneğin sosyal alanda söz konusudur. Fakat kadınlar çoğu kez aynı işi yapsalar bile erkek meslektaşlarından daha az kazanıyorlar. Politika yıllardan beri maaş adaletini sağlamak için çeşitli öneriler ortaya koyuyor. Ancak şimdiye kadar pek birşey değişmedi.

Kadınların yaptığı birçok iş, iş olarak bile görülüyor. Onlar ev işlerini yaparlar. Çocukların bakımını üstlenirler. Ya da hasta veya yaşlı aile üyelerine bakarlar. Bu işlerin maddi karşılığı yoktur. Ama bunlar yine de iştir. Bu çoğu zaman kabul görmez.

Almanya'da birçok insan hâlâ erkeğin para kazandığını düşünüyor. Bu nedenle de ev işlerinde yardım etmesi gerekmiyor. Ama giderek artan sayıda kadın da çalışıyor.

Almanya'da iyi maaşlı bir iş mi bulmak istiyorsunuz? O zaman ilk önce Almanca öğrenmeniz gerekir. Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi (BAMF) özellikle ebeveynler ve kadınlar için kurslar sunar. Burada çocuk bakımı ve okul sistemi hakkında da bilgi alabilirsiniz. Nerede yaşadığınızı [göçmen danışma merkezlerinden](#), [Yabancılar](#) Dairesi'nden, [İş](#) Bulma Kurumu'ndan, [Jobcenter](#)'dan veya doğrudan entegrasyon kursları veren okullardan öğrenin.

## FGM - kadın genital mutilasyonu

Almanya'da kadın genital mutilasyonu (FGM) yasaktır. Eylül 2013 tarihinden beri FHM hapis cezası ile cezalandırılmaktadır. Ebeveynler kızlarını yurt dışında sünnet ettirmek için ülke dışına da çıkamazlar. Bu da aynı şekilde Alman ceza hukukuna göre takip edilir. Kızlar ve genç kadınlar sünnet edilmes tehdi altında iltica talebinde bulunabilirler.

Birçok genç kız mutilasyon sırasında veya bunun sonuçları nedeniyle ölmektedir. Mutilasyonun birçok ve tehlikeli ardıl etkileri bulunmaktadır:

- İdrarı tutamama,
- Ağrılar,
- ağır kanamalar,
- Cinsel ilişki ve doğum sırasında komplikasyonlar,
- Kısırlık,
- HIV ve hepatit enfeksiyonu riski,
- Kan zehirlenmesi ve tetanoz,
- Şok durumları,
- psişik travmalar,
- Depresyonlar.

💡 Bir FGM sonrasında cinsel tatmin de artık mümkün değildir.

Genital sakatlamadan etkileniyorsanız veya tehdit altındaysanız, yardım hattı ile aşağıdaki numaradan iletişime geçin 📞 [08000116016](tel:08000116016). Yardım telefonu çalışanları gece gündüz ve çeşitli dillerde size yardıma hazır.

Almanya'da klitoris rekonstrüksiyonu olanağı vardır. Bu rekonstrüktif operasyon plastik cerrahlar tarafından gerçekleştirilebilir. Bir kadın doktorundan tavsiye alın. Berlin'de bir "[Genital Mutilasyon Kurbanları Merkezi](#)" kurulmuştur. Burada sadece bedensel değil, aynı zamanda psişik sonuçlar da ücretsiz ve anonim olarak tedavi edilir. Bunun için bir sağlık sigortasına ihtiyacınız yoktur.

## Hamileliğin sonlandırılması

Almanya'da belirli önkoşullar altında hamileliğinizi sonlandırma hakkına sahipsiniz. Hamileliğin sonlandırılması sadece hamileliğin ilk on iki haftası içinde, bir hamilelik sorunları danışmanlığından sonra ve bir doktor refakatinde yapılabilir. İlk on iki hafta sonra bir kürtaj sadece istisnai durumlarda mümkündür.

Birisi sizi hamileliğinizi sonlandırmaya zorluyorsa veya olası bir hamileliğin sonlandırılması ile ilgili sorularınız varsa, Schwangere in Not (Zor durumdaki hamile kadınlar) yardım hattına başvurun: 📞 08004040020.

Tecavüz sonucu hamile kaldıysanız, gebe kaldıktan on iki hafta sonrasına kadar hamileliğinizi sonlandırabilirsiniz. Bu durumda bir danışmanlık merkezi aramanız gerekmez. Ancak yakınınızda bulunan bir danışmanlık merkezine ücretsiz danışabilirsiniz. Hamilelik nedeniyle fiziksel veya ruhsal sağlığınız tehlikeye girerse, hamileliği daha sonraki bir aşamada da sonlandırabilirsiniz. Tehdit bir doktor tarafından belgelenmelidir.

💡 18 yaşın altında mısınız? Hamileliği sonlandırmak mı istiyorsunuz? O zaman genel olarak annenizin veya babanızın onayı gereklidir. 16 yaşın üzerinde mısınız? O zaman ebeveynlerinizin onayına artık ihtiyacınız olup olmadığına doktor karar verebilir. 16 yaşın altında mısınız? O zaman genel olarak bir ebeveynin onayına ihtiyacınız vardır. Ebeveynlerinize hamilelik hakkında birşey anlatmak istemiyor musunuz? Öyleyse bir danışmanlık merkezine başvurun. Buradaki çalışanlar size yardımcı olacaklardır.

## Kürtaj masraflarını kim karşılar?

Tecavüz sonucu hamile kaldıysanız veya hamileliğiniz sağlığınızı tehlikeye atıyorsa, sağlık sigortanız veya sosyal yardım dairesi hamileliğin sonlandırılması masraflarını karşılayacaktır. Hamileliğinizi başka nedenlerden dolayı sonlandırmak istiyorsanız, masrafların bir kısmını sizin karşılamanız gerekir. Bu durumda sağlık sandığı sadece doktor danışmanlığı ve bakımı yanı sıra müdahale öncesi ve sonrası ilaçları karşılar. Gerçek yıkım masraflarını kendiniz ödemek zorundasınız. Bunlar genellikle 200 € ile 600 € arasında tutar. Hamileliği sonlandırmak için farklı seçenekler hakkında daha fazla bilgiyi [zanzu.de](http://zanzu.de) adresinde birçok farklı dilde bulabilirsiniz.

💡 Devletten sosyal yardımlar alıyor musunuz? Ya da çok az para mı kazanıyorsunuz? Daha sonra kürtaj masraflarının [sağlık sigortanız](#) veya [sosyal yardım dairesi](#) tarafından karşılanması için başvuruda bulunabilirsiniz.

## Çocuğu istemiyorum ama kürtaj da yaptırmak istemiyorum. Ne yapabilirim?

Çocuğunuzu istemiyorsanız doğumdan sonra evlatlık verme talebinde bulunabilirsiniz. Bu durumda önce Gençlik Dairesi çocuğun bakımını üstlenir ve çocuğunuzla ilgilenir. Çocuğunuzu kendiniz yetiştirmek istemediğinizde nihai olarak karar verdiğinizde, evlatlık verme talebinde bulunabilirsiniz. Bu durumda Gençlik Dairesi çocuğunuzu büyütecek şefkatli bir aile arar.

Hamileliğinizi kimsenin öğrenmemesi gerekiyorsa, yine de çocuğunuzu dünyaya getirme olanağı vardır. Bu durumda da yalnız değilsiniz. Bir "Gizli doğum" olanağı da vardır. Bir "Gizli doğum" durumunda çocuğunuzu bir hastanede güvenli bir şekilde dünyaya getirebilirsiniz. Bir danışman istisnası dışında kimse adınızı öğrenemez. Danışman sizin hakkınızda kimseyle konuşamaz. Böylece kimliğiniz gizli kalır. Çocuğunuz 16 yaşından sonra belirli koşullar altında isminizi öğrenme hakkına sahip olur. Ancak çocuğunuz dışında kimse bu hakka sahip değildir. Danışmanlık ve doğum için masrafları kendiniz ödemeniz gerekmez. "Gizli bir doğum" istiyorsanız, "[gizli doğum](#)" danışma merkeziyle günün her saati ☎ 08004040020 numaralı telefondan veya internet üzerinden iletişime geçebilirsiniz. Danışmanlık hizmeti ücretsiz ve anonimdir. Buradaki çalışanlar birçok dili konuşur. Alternatif olarak her kliniğe başvurabilirsiniz. Oradaki çalışanlar ne yapılması gerektiğini bilirler.

## ADRES VE İLETİŞİM

### Pro Familia Saarbrücken

📍 [Heinestraße 2-4, 66121 Saarbrücken](#)

☎ [068196817676](tel:068196817676)

📅 Randevu:

Pazartesi, Çarşamba, Cuma: 08:30 - 12:30

Salı ve perşembe: 8:30 - 16:00

@[saarbruecken@profamilia.de](mailto:saarbruecken@profamilia.de)

📍 [Saarbrücken \(profamilia.de\)](https://www.profamilia.de)

### **Hamilelik çatışmaları, aile planlaması ve cinsel eğitim için Protestan danışma merkezi**

📍 [Johannisstraße 6, 66111 Saarbrücken](https://www.johannisstrasse6.de)

☎ [068165743](tel:068165743)

@[hdb-sb@dwsaar.de](mailto:hdb-sb@dwsaar.de)

📍 [Diakonisches Werk an der Saar - Gebelik Çatışmaları, Aile Planlaması ve Cinsel Eğitim için Protestan Danışmanlık Merkezi](https://www.diakonisches-werk-an-der-saar.de)

### **Gebelik çatışması danışmanlığı ve gebelik çatışması danışmanlığı**

📍 [Stengelstrasse 10-12, 66117 Saarbrücken](https://www.stengelstrasse10-12.de)

☎ [06815065350](tel:06815065350) diğer danışmanlık telefon numaraları: ☎ [06815065354](tel:06815065354) veya [06815065448](tel:06815065448)  
veya [06815065358](tel:06815065358)

@[heidi.dreckmann@rvsbr.de](mailto:heidi.dreckmann@rvsbr.de)

### **Donum Vitae Danışmanlık Merkezi**

📍 [Bahnhofstraße 70, 66111 Saarbrücken](https://www.bahnhofstrasse70.de)

☎ [06819386734](tel:06819386734)

📅 Pazartesi - Çarşamba: 9-16 h

Perşembe ve Cuma: 9-12 h

Konsültasyonlar bu saatler dışında da düzenlenebilir.

@[saarbruecken@donumvitae.org](mailto:saarbruecken@donumvitae.org)

📍 [Donum-vitae-Saarland-e.V.](https://www.donum-vitae-saarland-e.v.de)

### **Hamilelik ile ilgili konularda Katolik danışmanlık merkezi**

📍 [Richard-Wagner-Strasse 23, 66111 Saarbrücken](https://www.richard-wagner-strasse23.de)

☎ [068131122](tel:068131122) veya [068136386](tel:068136386)

📅 Pazartesi, Salı ve Perşembe: 9-12 saat ve 13-15 saat

Çrş: 9-12 ve 13-17.30 saatleri arasında

Cu: sabah 9 - Öğlen 1

@[info@schwangerschaftsberatung-skf-sbr.de](mailto:info@schwangerschaftsberatung-skf-sbr.de)

📍 [Hamilelik danışmanlığı - Sozialdienst katholischer Frauen Saarland e.V.](https://www.hamilelik-danismanligi-sozialdienst-katholischer-frauen-saarland-e.v.de)

## Aile içi şiddet

Aileniz ve yakınlarınız da sizi desteklemeli ve korumalıdır. Ama her zaman durum böyle değil. Bazen bu insanlar da canınızı yakabilir. Size şiddet uygulayabilirler. Bu şiddetin farklı biçimleri olabilir. Cinsel içerikli olabilir. Ya da bedensel, örneğin darbeler veya tekmeler. Ancak psişik de olabilir. Tanıdığınız birisi size şiddet uyguladığında buna "Aile içi şiddet" denir.

Aile içi şiddet çoğunlukla evde gerçekleşir, ancak farklı yerlerde de meydana gelebilir. Aile içi şiddet denilince birçok insanın aklına fiziksel şiddet, yani cinsel istismar veya darbeler gelir. Ancak aile içi şiddetin başka formları da vardır: Hakaret, küfür, tehdit veya kontrol altında tutulmak da yine aile içi şiddete girmektedir. Stalking de, yani takip edilmeniz ve gözetlenmeniz, bir aile içi şiddet biçimi olabilir.

Almanya'da her tür şiddet cezalandırılır. Yani polisi bunu sizden veya tanıklardan öğrenmesi durumunda devreye gireceği anlamına gelir.

Eğer aile içi şiddet kurbanıysanız, yalnız değilsiniz. Araştırmalar her dört kadından birinin aile içi şiddete maruz kaldığını gösteriyor. Aile içi şiddetin birçok kurbanı için deneyimleriyle polise veya bir danışmanlık merkezine başvurmak oldukça zordur. Utanırlar ve durumun değişeceğini ve şiddet uygulayan kişinin sakinleşeceğini ve artık şiddet uygulamayacağını umarlar. Ancak çoğu zaman şiddetin dozunu giderek arttığı ve her bir şiddet patlaması arasındaki sürelerin giderek kısaldığı görülmüştür.

Almanya'da aile içi şiddet kurbanları için çok sayıda başvuru merkezi vardır. Yardım almaktan çekinmeyin.

[Hilfetelefon für Gewalt gegen Frauen](#) (Kadına Yönelik Şiddet Yardım Hattı)'na başvurabilirsiniz.

## Çocuk hakları

Çocukların özel korumaya ihtiyacı vardır. Dolayısıyla onların da özel hakları vardır. Bu haklar Çocuk Hakları Sözleşmesi'nde yazmaktadır. Birleşmiş Milletler Genel Kurulu sözleşmeyi 1989 yılında çıkardı.

BM Çocuk Hakları Sözleşmesi dört gruba ayrılır: Hayata ve kişisel gelişim, eşit muamale, çocuğun refahı ve katılımı hakları. Bu tek tek alındığında şu anlama gelir:

- Her çocuğun yaşamak için ihtiyaç duyduğu her şeye hakkı vardır. Örneğin yeme içme veya bir tıbbi tedavi de bunların arasında yer alır.
- Okula gidebilmek yanı sıra oyun ve boş zaman hakkı da bir çocuk hakkıdır.
- Tüm kız ve oğlan çocukları aynı haklara sahiptir ve hiçbir çocuk diğer çocuklara göre kötü muameleyle görmemelidir.
- Her çocuk sağlıklı, bakımlı ve şiddetten korunarak büyüme hakkında sahiptir.
- Her çocuk ailesiyle yaşamaya veya ebeveynler ayrı yaşıyorsa her iki ebeveynle iletişim içinde olma hakkında sahiptir.
- Tüm kız ve oğlan çocukları kendi görüşlerini ortaya koyma ve bunları savunma hakkına sahiptir.

💡 Çocuklarla ilgili sorular var mı? O halde yetişkinler onların görüşlerini dinlemeli ve karar alırken bunları dikkate almalıdır.

10 önemli çocuk hakkı burada net bir şekilde açıklanmıştır: [Almanca/Arapça](#) ve [Almanca/Farsça](#).

Şiddete mi maruz kalıyorsunuz? Size adil davranılmadığını mı düşünüyorsunuz? O zaman [gençlik dairesi](#) onlara bu konuda tavsiyede bulunabilir.

## Ayrımcılık Karşıtı

### Ayrımcılık deneyimleri konusunda danışmanlık

Almanya'da insanlara belirli özelliklerinden dolayı eşitsiz davranmak yasaktır. Ancak bu durum hala yaygındır. İster kalacak yer ararken, ister iş yerinde, resmi dairelerde, okullarda, doktor muayenahanelerinde, boş zamanlarda ya da poliste olsun. Ayrımcılık hayatın her alanında yaşanabilir. Engelli olduğum için mi kulübe alınmıyorum? Başörtüsü taktığım için mi işe alınmadım? Çocuklarım az Almanca konuştukları için mi okulda daha az olumlu muamele görüyorlar? Polis beni şehirlerarası otobüste sadece farklı bir ten rengine sahip olduğum için mi kontrol ediyor? Transseksüel olduğum için taksi şoförü beni bırakmayı reddediyor mu? Bu gibi deneyimler öfke, güçsüzlük ve çaresizlik hissine yol açar. Ancak ayrımcılığı basitçe kabul etmek zorunda değilsiniz. Buna karşı kendinizi savunma hakkına sahipsiniz.

Almanya'daki tüm insanlar bu hakka sahiptir. Kökenleri ya da ikamet durumları ne olursa olsun. Bu hak Alman Anayasası'nda insan haklarından biri olarak düzenlenmiştir. Ayrımcılığa karşı yasal yollara başvurabilirsiniz.

### Ayrımcılığa mı uğradım?

Bazen ayrımcılığa uğrayıp uğramadığınızı tam olarak bilemezsiniz. Emin olamazsınız çünkü diğer insanlar bir eylemde sorun görmezler veya ayrımcılığın kötü olduğunu düşünmezler. İşte bu noktada danışmanlık yardımcı olabilir. Danışma merkezindeki personel deneyimlerinizi ciddiye alacaktır. Yaşadıklarınızın yasal olarak da ayrımcılık sayılıp sayılmayacağını ve hangi yasal seçeneklere sahip olduğunuzu size söyleyebilirler. Ancak yaşadığınız deneyim yasal olarak ayrımcılık sayılmasa bile danışma merkezi size yardımcı olabilir. Personel, yaşadıklarınızla yüzleşmenize ve gelecek için stratejiler geliştirmenize yardımcı olabilir.

Ayrımcılıkla mücadele danışma merkezleri, ayrımcılığa maruz kalan ve tavsiye almak isteyen herkese destek vermektedir. Ayrımcılık Karşıtı Forum Saar, Saarland'da nitelikli ayrımcılık karşıtı danışmanlık hizmeti sunmaktadır. Ayrımcılığa maruz kaldıysanız, aşağıda listelenen danışma merkeziyle iletişime geçin. Danışmanlık ücretsizdir ve dilerseniz anonimdir.

Ayrıca [☎ 030185551855](tel:030185551855) adresini arayarak doğrudan Federal Ayrımcılıkla Mücadele Dairesi'nden de tavsiye alabilirsiniz. Danışma merkezi Pazartesi günleri 13:00 - 15:00 saatleri arasında [📧](#) adresinde ve Çarşamba ve Cuma günleri 09:00 - 12:00 saatleri arasında [📧](#) adresinde hizmet vermektedir. Personel Almanca konuşmaktadır. Danışmanlık ücretsizdir ve dilerseniz anonimdir. Arama için normal telefon ücretlerini ödemeniz gerekecektir.

### Polis tarafından ayrımcılığa uğrarsam ne yapmalıyım?

Polis tarafından da ayrımcılığa maruz kalabilirsiniz. Örneğin, Almanya'da birçok insanın yaşadığı bir deneyim, ırksal profillemeye olarak adlandırılır. Bir kişi sadece ten rengi veya benzer

özellikleri nedeniyle şüpheli görüldüğü için polis tarafından durdurulur, sorgulanır, aranır ve hatta tutuklanırsa, bu ayrımcılıktır. "Racial Profiling". Ancak ayrımcı hakaretler, taciz veya saldırılar da meydana gelebilir. Polis şiddetine maruz kalan mağdurlar polis memurlarını şikayet edebilirler.

Polis memurları yasaların üstünde değildir. Yapabilecekleri ve yapamayacakları [Ceza Kanunu](#), Ceza Muhakemeleri Usulü Kanunu ve [polis kanun](#) unda düzenlenmiştir.

Önemli: Polis memurunun kimlik kartını isteme ve bilgilerini not etme hakkına sahipsiniz. Daha sonra suç duyurusunda bulunmak istiyorsanız bu önemlidir. Yoldan geçenlerden durumu gözlemlenmelerini istemek de her zaman yararlıdır. Böylece şahitleriniz de olur. Lütfen unutmayın: Olaydan sonraki üç ay içinde suç duyurusunda bulunmanız gerekir. Bunu doğrudan savcılığa yapabilirsiniz. Polise gitmek zorunda değilsiniz.

## ADRESLER VE İLETİŞİM

**Antidiskriminierungsforum Saar e.V.**  
**Ayrımcılık karşıtı danışma ve takas merkezi**  
📍 [Eisenbahnstraße 58, 66117 Saarbrücken](#)  
☎ [068140170825](tel:068140170825)  
✉ [@beratung@adf-saar.de](mailto:@beratung@adf-saar.de)  
🌐 [adfsaar - Hakkımızda](#)

## Din Özgürlüğü

Almanya'da din özgürlüğü geçerlidir. Bu husus Anayasa ile güvence altına alınmıştır. Temel Yasayı ihlal etmediğiniz sürece inancınızı uygun gördüğünüz şekilde yaşayabilirsiniz. Ayrıca, örneğin iş ararken dininiz nedeniyle ayrımcılığa uğramamalısınız. Dini özgürlük aynı zamanda başkalarının inançlarını da kabul etmek anlamına gelir. Almanya'da bir devlet kilisesi yoktur. Devlet ve din birbirinden ayrıdır.

Bu örneğin şu anlama gelir:

- Herkes dinini ve inancını bizzat seçmekte ve serbestçe yaşamakta özgürdür.
- Tüm insanlar dini inanca sahip olmama hürriyetine sahiptir. Tanrı'ya inanmayanlar bunu kamuya açık bir şekilde söyleyebilir.
- Farklı dinlerin ve mezheplerin üyeleri birbirleriyle evlenebilir.
- Evlilik sadece nüfus dairesi nezdinde kanuni birliktelik anlamına gelir. Bir din çerçevesinde yapılan evlilikler Almanya'da yasal olarak bağlayıcı değildir.
- Dini yasalar Almanya'daki hukuk sistemini belirlemez.

## Polis

### Polisin yetkileri

Polis bizi tehlikelere karşı korumayı amaçlar. Ayrıca suçları aydınlatır. Bir gizli servis değildir veya politika ile ilgisi yoktur. Bir acil durum mu söz konusu? O zaman her zaman [☎ 110](tel:110) adresinden polise ulaşabilirsiniz. Görüşme ücretsizdir. Bir acil çağrı sırasında nelere dikkat etmeniz gerektiğini [buradan](#) okuyabilirsiniz.

Polisin neleri yapıp neleri yapamayacağı yasalarla belirlenmiştir. Örneğin bir evi arayabilmesi için bir hakimin iznine ihtiyacı vardır. Ev içinde bulunan insanların büyük tehlike altında bulunması istisnası dışında. Polis karşısındaki haklarınız hakkında daha fazla bilgiyi [buradan](#) edinebilirsiniz.

👤 Polise rüşvet vermeye çalışmayın. Polise rüşvet verme denemeleri Almanya'da çok sert cezalandırılır.

## Polisi ne zaman aramam gerekir?

Siz veya bir başkası tehlike altında mı? Bir suç mu gözlemlediniz? O zaman polisi arayın. Bir baskın söz konusu olabilir. Ya da bir ev soygunu. Hırsızlık, kundakçılık ve maddi hasarlar da bunların arasında yer alır. Cinsel istismar, bedensel yaralama veya tehdit de polisin görevleri arasında yer alır. Aile içi şiddet durumunda da polisi aramanız gerekir.

Acil çağrı numarası 110'u aradığınızda polis mümkün olan en kısa sürede yanınızda olur.

Önemli: Sağcı, ırkçı, anti-semitik, İslamofobik, homofobik veya transfobik şiddetin mağduru olduysanız, her zaman polise başvurabilirsiniz. Daha fazlasını "[Ayrımcılık](#)" başlığımızın altından öğrenebilirsiniz.

Polisi bir yasaya aykırılık durumunda da arayabilirsiniz. Örneğin birisi dinlenme saatlerine uymuyorsa ve gece yüksek sesli müzik dinliyorsa.

## İletişim ve adres

### Bounce Back Saarbrücken



[Bahnhofstraße 63, 66111 Saarbrücken](#)

1. üst kat

☎ [068137202730](tel:068137202730)

📞 Telefon saatleri:

Pazartesi 10:00 - 16:00 arası

Salı sabah 9'dan öğleden sonra 3'e kadar

Çarşamba 15:00 - 18:00

Perşembe sabah 10'dan öğleden sonra 4'e kadar

Cuma sabah 10'dan öğleden sonra 4'e kadar

📧 [info@bounceback.de](mailto:info@bounceback.de)

🌐 [Bounce Back Danışmanlık Saarland](#)

## Polise karşı haklar

## Polis neler yapabilir?

Polis kimliğinizi sorabilir. Somut bir suç işlediğinize dair şüphe yoksa veya başka bir şüpheliye dair kanıtlar yoksa, polis üzerinizi arayamaz. Bu eviniz için de geçerlidir: Sadece bir suçun şüphelisiyseniz veya polis evinizde şüpheli bir insan bulunduğu tahminine sahipse eviniz aranabilir. Yine de polis evinizi aramak istediğini belirtirse, bunu istemediğinizi söylemeniz gerekir. Hiçbir şey söylemezseniz bu onayladığınız anlamına gelir. Hayır mı dediniz? Polis yine de evinizi mi arıyor? Bu polisin ceza almasını gerektirebilir. Bu durumda bir danışmanlık merkezine veya bir avukata başvurabilirsiniz. Bir arama sırasında telefon etme hakkına sahipsiniz. Bunun için birisini de çağırabilirsiniz. Bu kişi tanık olabilir ve size yardımcı olabilir. Normalde polis bir mahkeme kararına ihtiyaç duyar.

💡 Kadınlar üst araması gerektiğinde bir kadın polis talep etme hakkına sahiptir.

Bir araçla hareket halindeyseniz polis kimliğinizi, sürücü belgenizi ve araç ruhsatını sorabilir. Polis durmanızı ve araçtan inmenizi de isteyebilir. Polis yanınızda bir ikaz reflektörü ve bir ilk yardım kutusu olup olmadığını da kontrol edebilir. Ancak aracınızı arayamazlar, alkol veya uyuşturucu kullandığınıza dair bariz belirtiler yoksa çeşitli testlerle araç kullanmaya uygunluğunuzu (örneğin bir düz çizgi üzerinde yürüterek) kontrol edemez. Polis yine de bunu yaparsa veya talep ederse, buna onay vermemeniz gerekir. Polis sizi zorlarsa kendisini suçlu duruma düşürür.

💡 Hiçbir şey söylemezseniz bu onayladığınız şekilde değerlendirilir.

Polis bir kan testini veya idrar testini sadece size bir suç isnat edildiğinde yapabilir. Genellikle polis bunun için bir hakim onayına ihtiyaç duyar. Sadece anında reaksiyon göstermek gerekirse (örn. daha sonra uyuşturucu veya alkol ispat edilemeyecekse), polis hakim onayı olmaksızın harekete geçebilir. Ancak, alkol tüketimi veya uyuşturucu kullanımına dair gerçek kanıtlar olması önemlidir. Polis bu testleri keyfi olarak gerçekleştirmez. Eğer bir polis mantıklı bir gerekçe olmaksızın kan testi veya idrar testi yapmak isterse, onay vermek zorunda değilsiniz.

Polis herhangi bir sebep olmaksızın sizi polis merkezine götüremez. Bir polis birlikte gelmenizi istediğinde de buna uymak zorunda değilsiniz. Yine de götürülürseniz polis cezalı duruma düşebilir. Bu durumda bir avukatla irtibata geçmeniz gerekir. Eğer bir avukat tanıdığınız yoksa [Vereinigung Berliner Strafverteidiger e.V. \(Berlin Ceza Avukatları Derneği\)](#)'nin "[Ceza Davalarında Acil Avukatlık Hizmeti](#)"ni ☎ [01723255553](tel:01723255553) numaralı telefondan arayabilir ve buradan destek isteyebilirsiniz. Buradaki çalışanlara gece gündüz ulaşabilirsiniz.

Polis tarafından sorgulanırsanız, ifade vermeyi reddedebilirsiniz. Bunun anlamı: Yani sorularına cevap vermek zorunda değilsiniz. Avukat olmadan sorulara cevap vermemelisiniz. Polis tarafından yazılı bir davet aldığınızda oraya gitmek zorunda değilsiniz. Sadece savcılık veya mahkeme davetlerine uymak zorundasınız. Öncesinde mutlaka bir avukat ile iletişim kurun.

Polisin görev kimliğini sorma ve bilgilerini yazma hakkınız bulunmaktadır. Daha sonra bir suç duyurusunda bulunmak istiyorsanız bu önemlidir. Yayalardan durumu gözlemlemeleri konusunda ricada bulunmak da her zaman faydalı olur. O zaman tanıklarınız olur. Önemli: Olaydan sonraki üç ay içinde bir suç duyurusunda bulunmanız gerekir. Bunu doğrudan savcılıktan yapabilirsiniz. Yani polise gitmeniz gerekmez.

## Acil telefon numaraları - SOS

Acil durum, sağlık açısından akut tehlike anlamına gelir. Bir acil durumunuz mu var? O zaman acil doktorunu arayın.

## Acil durum iletişim bilgileri

Polis 📞 [110](tel:110)

İtfaiye, Can Kurtaran 📞 [112](tel:112)

Ambulans, acil doktoru 📞 [112](tel:112)

💡 Cep telefonlarındaki acil durum numaraları her zaman çalışır. Cep telefonunuzda kontörünüz mü yok? Numara yine de alışıyor!

## Acil aramada verilecek önemli bilgiler

- **Kim** arıyor (adınız)?
- **Nerede** bir şey oldu (adres)?
- **Ne** oldu?
- **Kaç** yaralı veya hasta var?
- **Ne tür** hastalık veya yaralanma mevcut?
- **Size sorulacak soruları** bekleyin!

Sakin kalın. Yavaş ve net bir şekilde konuşun. O zaman sizi daha iyi anlarlar. Konuşmayı sonlandırmayın. Tüm önemli bilgiler aktarıldı mı? Acil ağrı merkezi / polis aramayı sonlandıracaktır.

Kadına yönelik şiddet vakalarında aşağıdaki numaralar yardımcı olacaktır:

- Yardım hattı Kadına yönelik şiddet 📞 [08000116016](tel:08000116016)
- "Zor durumdaki hamile kadınlar" yardım hattı 📞 [08004040020](tel:08004040020)
- Saarbrücken Kadın Sığınma Evi 📞 [0681991800](tel:0681991800)

💡 Hastaneye mi gidiyorsunuz? Kimlik kartınızı veya varış belgenizi yanınıza almayı unutmayın. Bir sağlık sandığına kayıt oldunuz mu? Sigorta kartınızı da yanınızda getirin.

🐾 Bir sığınmacı olarak, tedavi belgesi olmadan sadece acil durumlarda hastaneye gitmenize izin verilir. Hastanede varış belgenizi göstermeniz gerekiyor. Sonra hastane iltica başvurusunda bulunduğunuz görecektir. Ücretleri Sosyal Yardım Dairesi öder.